www.islamicbulletin.com

SALAT

PRIÈRES

Afin de tirer directement avantage de la puissance d'Allah Ta'ala en œuvrant conformément aux Injonctions d'Allah Ta'ala à l'instar de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi Wasallam, la Salat s'affirme comme la pratique fondamentale la plus conséquente

PRIÈRES OBLIGATOIRES

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِ [العنكبوت: ٤٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« En vérité la Salat préserve de la turpitude et du blâmable. »
(Sourate (29) Al-'Ankabut/l'araignée, Verset 45)

وقال تعالى: إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾ [البقرة: ٢٧٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Ceux qui ont la foi, ont fait de bonnes œuvres, ont accompli la Salat et acquitté la Zakat, auront certes leur récompense auprès de leur Seigneur. Pas de crainte pour eux , et ils ne seront point affligés.» **(sourat (2) AL-Baqarah / la vache, verset 277)**

وقال تعالى: قُل لِّعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ يُقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُنفِقُوا۟ مِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَٰلٌ ﴿٣١﴾ [إبراهيم: ٣١]

S'adressant au Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Dis à Mes serviteurs qui ont cru, qu'ils accomplissent la Salat et qu'ils dépensent (dans le bien) en secret et en public de ce que Nous leur avons attribué, avant que sienne le jour où il n'y a ni rachat (négociation) ni amitié. » **(Sourate (14) Ibrahim/Abraham, Verset 31)**

www.islamicbulletin.com

وقال تعالى: رَبِّ ٱجْعَلْنِى مُقِيمَ ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِى ۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ ﴿٤٠﴾

[إبراهيم: ٤٠]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala révèle l'invocation d'Ibrahim 'Alayhis salam :
« Ô mon Seigneur ! Fais que j'accomplisse assidûment la Salat ainsi qu'une partie de ma descendance ; exauce ma prière, ô notre Seigneur! » (Sourate (14) Ibrahim/Abraham, Verset 40)

وقال تعالى : أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا [الاسراء: ٧٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Accomplis la Salat au déclin du soleil jusqu'à l'obscurité de la nuit (à savoir les prières Zohar, Assar, Maghrib et Icha), et fais aussi la Lecture à l'aube (Fadjr), car la Lecture à l'aube a des témoins (Anges). » (Sourate (17) Al-Isra/le voyage nocturne, Verset 78)

وقال تعالى : وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَٰتِهِمْ يُحَافِظُونَ [المؤمنون: ٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit (s'agissant d'une qualité des Croyants):
« Et qui observent strictement leur Salat. »
(Sourate (23) Al Mu'minune, Verset 9)

وقال تعالى: يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا نُودِىَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوْمِ ٱلْجُمُعَةِ فَٱسْعَوْا۟ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ وَذَرُوا۟ ٱلْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ [الجمعة: ٩]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Ô vous qui avez cru ! Quand on vous appelle *(Azan)* à la Salat du jour du *Jumu'ah* (Vendredi), accourez à l'invocation d'Allah et laissez tout négoce (et autre occupation). Cela est bien meilleur pour vous, si vous saviez ! » (Sourate (62) Al-Jumu'a/le vendredi, Verset 9)

HADITHS PROPHÉTIQUES

١ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: بُنِيَ الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيْتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ.

www.islamicbulletin.com

رواه البخاری، باب دعاؤكم إيمانكم ۰۰۰۰، رقم:٨

1) ‘Abdullah Ibn-‘Omar Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L’Islam a été bâti sur cinq piliers : 1) La profession de foi attestant qu’il n’y a pas de divinité en dehors d’Allah et que Mohammed est le Messager d’Allah. 2) L’accomplissement de la Salat. 3) L’acquittement de la Zakat. 4) Le Hadj. 5) Le jeûne (Saum) du mois de Ramadan. »

(Bukhâri)

٢ ـ عَنْ جُبَيْرِ بْنُ نُفَيرِ رَحِمَهُ الله مُرْسَلاً قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: مَا أُوحِىَ إِلَىَّ أَنْ أَجْمَعَ الْمَالَ، وَأَكُونَ مِنَ التَّاجِرِين، وَلكن أُوْحى إلىَّ أَنْ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِكَ وَكُنْ مِنَ السّجِدِينَ، وَاْعْبُدْ رَبَّكَ حَتَى يَأْتِيكَ اليَقِين. رواه البغوى في شرح السنة، مشكوة المصابيح، رقم: ٥٢٠٦ .

2) Djoubaïr Ibn-Nufaïr Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il ne m’a pas été révélé d'accaparer des biens et de figurer parmi les commerçants, mais : glorifie et loue ton Seigneur et sois de ceux qui se prosternent devant Lui et adore ton Seigneur jusqu’au dernier souffle. »

(Sharh-us-Sunnah, Michkât-ul-Masabih)

٣- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِىِّ ﷺ فِى سُؤَالِ جِبْرَئِيلَ إِيَّاهُ عَنِ الإِسْلَامِ فَقَالَ: الإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَآ إِلٰه إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ، وَأَنْ تُقِيْمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِىَ الزَّكَاةَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ، وَتَعْتَمِرَ، وَتَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَأَنْ تُتِمَّ الْوُضُوْءَ، وَتَصُوْمَ رَمَضَانَ. قَالَ: فَإِذَا فَعَلْتُ ذٰلِكَ فَأَنَا مُسْلِمٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: صَدَقْتَ. رواه ابن خزيمة ١/٤

3) ‘Abdullah Ibn-‘Omar Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, en réponse à une question de Djibraïl relative à l’Islam, a dit : « L’Islam consiste à témoigner qu’il n’y a pas de divinité en dehors d’Allah et que Mohammed est le Messager d’Allah, à accomplir la Salat, à s’acquitter de la Zakat, à accomplir le Hadj à la Maison d’Allah et l’Oumrah, à se purifier de la souillure de la *Djanabah*, à effectuer le Wouzou, à jeûner (Saum) pendant le mois de Ramadan. » Djibraïl demanda : « Si j’accomplis tous ces préceptes, serai-je alors un Musulman ? » Il répondit : «Oui» Et Djibraïl de confirmer: «Tu as dit vrai.» (Ibn-Khuzaïmah)

Note: une personne se trouve en état de Djanabah (impureté) suite à une relation sexuelle ou une émission de sperme pendant le sommeil ou l’éveil.

www.islamicbulletin.com

٤ – عَنْ قُرَّةَ بْنِ دَعْمُوصٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَلْفَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ فِي حِجَّةِ الْوَدَاعِ فَقُلْنَا: يَا رَسُوْلَ اللهِ! مَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا؟ قَالَ: أَعْهَدُ إِلَيْكُمْ أَنْ تُقِيْمُوا الصَّلَاةَ وَتُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَتَحُجُّوا الْبَيْتَ الْحَرَامَ وَتَصُوْمُوا رَمَضَانَ فَإِنَّ فِيْهِ لَيْلَةً خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ وَتُحَرِّمُوا دَمَ الْمُسْلِمِ وَمَالَهُ وَالْمُعَاهَدَ إِلَّا بِحَقِّهِ وَتَعْتَصِمُوا بِاللهِ وَالطَّاعَةِ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٤/٣٤٢

4) Qourrah Ibn-Da'mus Raziyallaho 'anho rapporte qu'ils rencontrèrent Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lors du pèlerinage d'Adieu et lui demandèrent : « Ô Rasoulalla h ! Que nous conseilles-tu ? » Il répondit : « Je vous conseille d'accomplir la Salat, de vous acquitter de la Zakat, de faire le Hadj à la Maison Sacrée d'Allah, de jeûner le mois de Ramadan car il renferme une nuit meilleure que mille mois, en outre je vous interdis de faire couler le sang d'un Musulman et d'un *Mo'ahid* et de vous emparer de leurs biens à moins de dispenser la justice et je vous recommande de vous cramponner à la Religion d'Allah et d'obéir (à ceux qui sont fermes dans la religion). » (Baïhaqui)

Note : un *Mo'ahid* signifie, au sens littéral, quelqu'un qui adhère à un traité ou à une allégeance et fait référence à un non Musulman résidant dans un pays Islamique sous la protection de l'état Islamique et ayant conclu un pacte avec l'état désigné comme un pacte de *Dhimmah.* Il verse à l'état, à titre de gage pour son serment ou sa soumission, une taxe annuelle minimale appelée *Jizyah*, de moindre valeur par rapport à la protection et les avantages qui lui sont garantis. Il est qualifié de *Dhimmi.* Un non Musulman entrant sur le territoire d'un état Islamique pour un séjour temporaire sous la protection et la garantie de tout Musulman jouit de privilèges identiques, à savoir la protection pour sa vie, ses biens et sa dignité.
La vie, les biens et l'honneur de chaque Musulman ainsi que de chaque non Musulman en vertu des termes mentionnés ci-avant sont jugés sacrés et protégés à l'exclusion de crimes qui impliquent une réparation telle que la peine de mort pour le meurtrier, des dommages et intérêts en compensation d'un préjudice matériel, etc...

٥ – عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ وَمِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُوْرُ. رواه احمد ٣/٣٤٠

5) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La clef du Paradis, c'est la Salat et la clef de la Salat, c'est le Wouzou (ablutions). » (Musnad Ahmad)

www.islamicbulletin.com

٦- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: جُعِلَ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ. (وهو بعض الحديث) رواه النسائي، باب حب النساء، رقم: ٣٣٩١

6) Anas Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La fraîcheur de mes yeux a été placée dans la Salat. » (Nassaï)

٧- عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: الصَّلَاةُ عَمُوْدُ الدِّيْنِ. رواه أبونعيم في الحلية وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٢/١٢٠

7) ‘Omar Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat est un pilier de la religion. » (Hilyat-ul-Awliyâ, Djâmi-us-Saghir)

٨- عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ آخِرُ كَلَامِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ: الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ، اتَّقُوا اللهَ فِيْمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ. رواه أبو داود، باب في حق المملوك، رقم: ٥١٥٦

8) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte que les dernières paroles de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam furent : « *As-Salat, As-Salat*[1] ; craignez Allah concernant ceux que votre main droite possède (vos esclaves et vos subordonnés). » (Abou Dawoud)

Note : [1]observer et accomplir avec vigilance la Salat

٩- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقْبَلَ مِنْ خَيْبَرَ، وَمَعَهُ غُلَامَانِ. فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَخْدِمْنَا، قَالَ: خُذْ أَيَّهُمَا شِئْتَ، قَالَ: خِرْ لِيْ قَالَ: خُذْ هٰذَا وَلَا تَضْرِبْهُ، فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُهُ يُصَلِّي مَقْفِلَنَا مِنْ خَيْبَرَ، وَإِنِّي قَدْ نُهِيْتُ عَنْ ضَرْبِ أَهْلِ الصَّلٰوةِ. (وهو بعض الحديث) رواه أحمد والطبراني، مجمع الزوائد ٤/٤٣٣

9) Abou Oumâmah Raziyallaho ‘anho rapporte que lors de son retour de Khaybar, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam était accompagné de deux esclaves. ‘Ali Raziyallaho ‘anho lui dit : « Ô Rasoulallah ! Donne-nous un serviteur. » Il répondit : « Prends celui de ton choix. » ‘Ali dit : « Choisis pour moi. » Rasoulollahi désignant l’un des deux lui dit : « Prend celui-ci et abstiens-toi de le frapper car je l’ai vu accomplir la Salat pendant notre retour de Khaybar et il m’a été interdit de frapper ceux qui font la Salat.» (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٠- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: خَمْسُ

www.islamicbulletin.com

صَلَوَاتٍ افْتَرَضَهُنَّ اللهُ عَزَّوَجَلَّ، مَنْ أَحْسَنَ وُضُوْءَ هُنَّ وَصَلَّاهُنَّ لِوَقْتِهِنَّ وَأَتَمَّ رُكُوْعَهُنَّ وَخُشُوْعَهُنَّ، كَانَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهْدٌ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ. رواه أبو داوُد، باب المحافظة على الصلوات، رقم: ٤٢٥

10) 'Oubâdah Ibn-Sâmit Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Allah 'Azza wa Djall a rendu obligatoires cinq Salat. Celui qui fait son Wouzou soigneusement et accomplit les Salat à l'heure prescrite en exécutant le Roukou de façon posée avec crainte et dévotion, donne lieu de la part d'Allah au respect de Son engagement, à savoir qu'Il lui pardonne. Quant à celui qui ne s'y conforme pas, il n'existe aucun engagement entre Allah et lui. Selon qu'Il le veuille, Il lui pardonne ou bien le châtie. » (Abou Dawoud)

١١ - عَنْ حَنْظَلَةَ الْأُسَيْدِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ حَافَظَ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ عَلَى وُضُوْءِ هَا وَمَوَاقِيْتِهَا وَرُكُوْعِهَا وَسُجُوْدِهَا يَرَاهَا حَقًّا لِلّٰهِ عَلَيْهِ حُرِّمَ عَلَى النَّارِ. رواه أحمد ٤/٢٦٧

11) Hanzalah Al-Usaïdi Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui observe scrupuleusement les cinq Salat, le Wouzou, les heures prescrites, effectue les Roukou et les *Sodjoud* convenablement en estimant honorer ainsi le Droit qu'Allah a sur lui, sera épargné du Feu de l'Enfer. » (Musnad Ahmad)

١٢ - عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ بْنِ رِبْعِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ: إِنِّي فَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَعَهِدْتُ عِنْدِيْ عَهْدًا، أَنَّهُ مَنْ جَاءَ يُحَافِظُ عَلَيْهِنَّ لِوَقْتِهِنَّ أَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِيْ. رواه أبو داوُد، باب المحافظة على الصلوات، رقم: ٤٣٠

12) Abou Qatâdah Ibn-Rib'i Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam citant un hadith Qoudsi a dit qu'Allah 'Azza wa Djall a déclaré : « J'ai institué cinq salat pour ta Oummah et Je me suis engagé à ce que quiconque les accomplit ponctuellement, entrera au Paradis. Et quiconque manque de constance dans leur accomplissement, nulle garantie de Ma part à son égard (Il se peut que Je lui pardonne ou le châtie).» (Abou Dawoud)

www.islamicbulletin.com

١٣ – عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ عَلِمَ أَنَّ الصَّلَاةَ حَقٌّ وَاجِبٌ دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه عبد الله بن احمد فى زياداته وأبويعلى إلا انه قال: حَقٌّ مَكْتُوْبٌ وَاجِبٌ والبزار بنحوه، ورجاله موثقون، مجمع الزوائد ٢/١٥.

13) Ousmâne Ibn-'Affân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui considère la Salat comme une obligation, entrera au Paradis. »
(Musnad Ahmad, Abou Ya'lâ, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٤ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ قُرْطٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ فَإِنْ صَلُحَتْ صَلُحَ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ. رواه الطبرانى فى الأوسط ولا بأس بإسناده إنشاء الله، الترغيب ١/٢٤٥

14) 'Abdullah Ibn-Qurt Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Au Jour de la Résurrection, la Salat sera la première chose pour laquelle le serviteur d'Allah devra rendre des comptes. Dans la perspective où elle s'avère valable et satisfaisante le reste de ses actions sera également avalisé et si elle s'avère négative ainsi en sera le reste de ses actions.» (Tabarâni, Targhib)

١٥ – عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ فُلَانًا يُصَلِّيْ فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ. قَالَ: سَيَنْهَاهُ مَا يَقُوْلُ. رواه البزار ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٢٥٣

15) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme s'adressa à Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui dit : « Un tel fait la Salat mais il vole dès l'aube. » Il déclara : « Sa Salat l'empêchera bientôt de commettre cet acte répréhensible.» (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٦ – عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ صَلَّى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ، تَحَاتَّتْ خَطَايَاهُ كَمَا يَتَحَاتُّ هٰذَا الْوَرَقُ. وَقَالَ: ﴿وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ﴾ (هود: ١١٤). (وهو جزء من الحديث) رواه أحمد ٥/٤٣٧

16) Salmân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque qu'un Musulman accomplit soigneusement le Wouzou et offre les cinq Salat, ses péchés tombent à l'instar des feuilles de cet arbre. Puis il récita ce verset coranique :

www.islamicbulletin.com

وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۚ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِينَ

« Et accomplis la Salat aux deux extrémités du jour et à certaines heures de la nuit. Les bonnes œuvres dissipent les mauvaises. Cela est une exhortation pour ceux qui réfléchissent. »

(Sourate (114) Hud, verset 114)
(Musnad Ahmad)

Note : Certains Oulémas ont établi que « aux deux extrémités du jour » indique deux parties de la journée. La première concerne la Salat Fadjr et la deuxième les Salat Zohar et 'Asr. Quant à la référence « certaines heures de la nuit », elle implique les Salat Maghrib et 'Icha. (Tafsîr Ibn-Kathir)

١٧ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُوْلُ: الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ. رواه مسلم، باب الصلوات الخمس ...، رقم: ٥٥٢

17) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les cinq Salat, d'une prière du Vendredi à la suivante et du jeûne du Ramadan au suivant effacent les péchés commis entre eux à condition qu'on ne commette pas de péchés capitaux. » (Muslim)

١٨ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ حَافَظَ عَلَى هٰؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوْبَاتِ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ. (الحديث) رواه ابن خزيمة في صحيحه ٢/١٨٠

18) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque accomplit régulièrement les Salat obligatoires, ne sera pas inscrit parmi les oublieux. » (Ibn-Khouzaïmah)

١٩ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ ذَكَرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا، فَقَالَ: مَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ نُوْرًا وَبُرْهَانًا، وَنَجَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ نُوْرٌ وَلَا بُرْهَانٌ، وَلَا نَجَاةٌ، وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَأُبَيِّ بْنِ خَلَفٍ. رواه احمد والطبراني في الكبير والأوسط، ورجال احمد ثقات، مجمع الزوائد ٢/٢١

19) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallaho 'anho rapporte qu'un jour

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam parlant de la Salat, a dit : « Pour celui qui reste attentif voire préoccupé par sa Salat, elle lui sera une lumière, un plaidoyer en sa faveur et un salut au Jour de la Résurrection. Celui qui la néglige, sera privé de sa lumière, de sa garantie et de son salut. Et le Jour du Jugement, il se tiendra aux côtés de Pharaon, Hâmân et Oubaï Ibn-Khalaf. »

Note : Pharaon était Roi d'Égypte à l'époque de Mussa 'Alayhis Salam, Haman son ministre et Oubaï Ibn-Khalaf était un idolâtre et un adversaire juré de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam.

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٠ – عَنْ أَبِيْ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَّمُوْهُ الصَّلَاةَ. رواه الطبرانى فى الكبير٨/٣٨٠وفى الحاشية: قال فى المجمع١/٢٩٣: رواه الطبرانى والبزار ورجاله رجال الصحيح

20) Abou Mâlik Al-Achdja'i rapporte de son père Raziyallaho 'anhoma qu'à l'époque de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, quand un homme embrassait l'Islam, les Sahabas lui enseignaient en premier la Salat. » (Tabarâni)

٢١ – عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قِيْلَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرُ، وَدُبُرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوْبَاتِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن، باب حديث ينزل ربنا كل ليلة . . . ، رقم:٣٤٩٩

21) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que quelqu'un demanda à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam : « Quel est le moment propice où l'invocation (do'a) est vraisemblablement entendue et exaucée ? » Il répondit : « Dans la dernière partie de la nuit ou à la fin des Salat obligatoires. » (Tirmizi)

٢٢ – عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهَا، ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَعْتَمِلُ فَكَانَ بَيْنَ مَنْزِلِهِ وَمُعْتَمَلِهِ خَمْسَةُ أَنْهَارٍ، فَإِذَا أَتَى مُعْتَمَلَهُ عَمِلَ فِيْهِ مَا شَاءَ اللّٰهُ فَأَصَابَهُ الْوَسَخُ أَوِ الْعَرَقُ فَكُلَّمَا مَرَّ بِنَهَرٍ اغْتَسَلَ مَا كَانَ ذٰلِكَ يُبْقِيْ مِنْ دَرَنِهِ، فَكَذٰلِكَ الصَّلَاةُ كُلَّمَا عَمِلَ خَطِيْئَةً فَدَعَا وَاسْتَغْفَرَ غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ قَبْلَهَا. رواه البزار والطبرانى فى الأوسط والكبير وزاد فيه: ثُمَّ صَلَّى صَلَاةً اسْتَغْفَرَ غَفَرَ اللّٰهُ لَهُ مَا كَانَ قَبْلَهَا وفيه: عبد الله بن قريظ ذكره ابن حبان فى الثقات، وبقية رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد٢/٣٢

www.islamicbulletin.com

22) Abou Sa'ïd Al-Khudri Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Les cinq Salat expient les péchés mineurs commis entre elles. » Puis il ajouta : « Un homme se rend à son lieu de travail et entre ce lieu et sa maison, coulent cinq rivières. Arrivé sur son lieu de labeur, il travaille aussi longtemps qu'Allah le veut et il se salit et transpire. Puis, sur le chemin du retour, il se baigne dans chaque rivière si bien qu'après la cinquième rivière, il est débarrassé de toute impureté. Il en va ainsi de la Salat. Chaque fois que quelqu'un commet un péché, puis invoque le pardon, il est lavé des péchés antérieurs à la Salat. »

(Bazzâr, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أُمِرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَّثَلَاثِيْنَ وَنَحْمَدَهُ ثَلَاثًا وَّثَلَاثِيْنَ وَنُكَبِّرَهُ أَرْبَعاً وَّثَلَاثِيْنَ قَالَ: فَرَأَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْمَنَامِ، فَقَالَ: أَمَرَكُمْ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَنْ تُسَبِّحُوا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَّثَلَاثِيْنَ وَتَحْمَدُوا اللهَ ثَلَاثاً وَّثَلَاثِيْنَ وَتُكَبِّرُوا أَرْبَعًا وَّثَلَاثِيْنَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاجْعَلُوا خَمْسًا وَّعِشْرِيْنَ وَاجْعَلُوا التَّهْلِيْلَ مَعَهُنَّ فَغَدَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَحَدَّثَهُ فَقَالَ: افْعَلُوا. رواه الترمذي وقال: هذاحديث صحيح، باب منه ماجاء في التسبيح والتكبير والتحميد عند المنام، رقم:٣٤١٣، الجامع الصحيح وهو سنن الترمذي، طبع دار الكتب العلمية

23) Zaïd Ibn-Thâbit Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur avait recommandé de réciter après chaque Salat obligatoire 33 fois *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), 33 fois *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et 34 fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand). Un *Ansâri* vit en rêve quelqu'un lui demander : « Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vous a-t-il recommandé de réciter après chaque Salat obligatoire 33 fois *Sobhaanallah*, 33 fois *Alhamdolillah* et 34 fois *Allaho Akbar* ? » Il (*l'Ansari*) répondit : « Oui, effectivement. » La voix dans le rêve lui dit alors : « Récitez chaque formule 25 fois et ajoutez 25 fois la récitation de *La ilaha illallah* (Il n'existe pas de divinité en dehors d'Allah) . » Le lendemain matin, il vint trouver Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui dévoila son rêve. Celui-ci dit : «Agissez donc ainsi. »

(Tirmizi)

٢٤- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِيْنَ أَتَوا رَسُوْلَ اللهِ ﷺ، فَقَالُوا: قَدْ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُوْرِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلٰى وَالنَّعِيْمِ الْمُقِيْمِ. فَقَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: يُصَلُّوْنَ كَمَا نُصَلِّيْ، وَيَصُوْمُوْنَ كَمَا نَصُوْمُ، وَيَتَصَدَّقُوْنَ وَلَا نَتَصَدَّقُ، وَيُعْتِقُوْنَ وَلَا نُعْتِقُ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَفَلَا

www.islamicbulletin.com

أَعَلِّمُكُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ؟ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ. قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمَدُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ، ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً. قَالَ أَبُو صَالِحٍ: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلُ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ذَلِكَ فَضْلُ اللهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ. رواه مسلم، باب استحباب الذكر بعد الصلاة ...، رقم: ١٣٤٧

24) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte qu’un groupe d’émigrants pauvres se rendit auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et dit : « Les riches se sont élevés aux plus hauts rangs et acquis les bienfaits éternels d’Allah. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur demanda : « De quelle façon ? » Ils répondirent : « Ils font la Salat et jeûnent comme nous, toutefois ils font l’aumône et nous, nous ne pouvons le faire, ils affranchissent des esclaves et nous, nous ne pouvons le faire.» Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur dit : «Voulez-vous que je vous indique quelque chose qui vous permette de rattraper ceux qui vous ont devancés et de devancer ceux qui vous suivent et personne ne sera plus méritant si ce n’est celui qui agira de même ? » Les Sahabas approuvèrent. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur dit alors : « Récitez 33 fois après chaque Salat obligatoire respectivement *Sobhaanallah*, *Alhamdolillah* et *Allaho Akbar.* » Abou Saleh ajoute : « Les émigrants pauvres revinrent auprès de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et dirent : « Nos frères riches ont appris ce que nous faisions et ont fait de même. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur dit : « Telle est la générosité d’Allah qu’Il accorde à qui Il veut. » (Muslim)

٢٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ: مَنْ سَبَّحَ اللهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمِدَ اللهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرَ اللهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ، وَقَالَ: تَمَامَ الْمِائَةِ: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه مسلم، باب استحباب الذكر بعد الصلاة وبيان صفته، رقم: ١٣٥٢

25) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : «Celui qui récite après chaque Salat 33 fois *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), 33 fois *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et 33 fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) totalisant ainsi 99 fois puis récite une fois (la formule ci-dessous)

www.islamicbulletin.com

pour faire cent, ses péchés seront pardonnés quand bien même ils seraient aussi nombreux que les vagues de la mer:

لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, Il est Unique et sans associé. À Lui appartient la Royauté et à Lui les Louanges. Il est Puissant sur toute chose.

(Muslim)

٢٦– عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْحَسَنِ الضَّمْرِيِّ أَنَّ أُمَّ الْحَكَمِ –أَوْ ضُبَاعَةَ– ابْنَتَيِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا حَدَّثَتْهُ، عَنْ إِحْدَاهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَصَابَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ سَبْيًا فَذَهَبْتُ أَنَا وَأُخْتِيْ وَفَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ فَشَكَوْنَا إِلَيْهِ مَا نَحْنُ فِيْهِ وَسَأَلْنَاهُ أَنْ يَأْمُرَ لَنَا بِشَيْءٍ مِنَ السَّبْيِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: سَبَقَكُنَّ يَتَامَى بَدْرٍ، وَلٰكِنْ سَأَدُلُّكُنَّ عَلٰى مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُنَّ مِنْ ذٰلِكَ. تُكَبِّرْنَ اللّٰهَ عَلٰى إِثْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَّثَلَاثِيْنَ تَكْبِيْرَةً وَثَلَاثًا وَّثَلَاثِيْنَ تَسْبِيْحَةً وَثَلَاثًا وَّثَلَاثِيْنَ تَحْمِيْدَةً وَلَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. رواه أبو داوُد، باب في مواضع قسم الخمس ٠٠٠٠، رقم:٢٩٨٧

26) Fadhl Ibn-Hassan Damri Rahimahullah rapporte que l'une des deux filles de Zoubaïr Ibn-Abdul-Muttalib, Oummé-Hakam ou Dhouba'ah Raziyallaho 'anhoma raconte que quelques captifs furent amenés par devant Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. Ma soeur, Fâtimah, la fille de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et moi-même allèrent le trouver pour lui exposer nos difficultés et lui demander de nous affecter quelques prisonniers pour nous aider. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Pour ce qui est des serviteurs, les orphelins de la bataille de Badr sont prioritaires, mais je vais vous indiquer une chose meilleure qu'un serviteur : récitez après chaque Salat : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) 33 fois respectivement puis une fois (la formule ci-dessous) :

لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, Il est Unique et sans associé. À Lui appartient la Royauté et à Lui les Louanges. Il est Puissant sur toute chose.

(Abou Dawoud)

www.islamicbulletin.com

٢٧ – عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ: مُعَقِّبَاتٌ لَا يَخِيْبُ قَائِلُهُنَّ، أَوْ فَاعِلُهُنَّ: ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ تَسْبِيْحَةً، وَثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ تَحْمِيْدَةً، وَأَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ تَكْبِيْرَةً فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ. رواه مسلم، باب استحباب الذكر بعد الصلاة ....، رقم: ١٣٥٠

27) Ka'b Ibn-Odjrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : «Voici des formules telles que celui qui les récite après chaque Salat ne connaîtra jamais la déception : *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), 33 fois *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et 34 fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand) après chaque Salat obligatoire. (Muslim)

٢٨ – عَنِ السَّائِبِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ لَمَّا زَوَّجَهُ فَاطِمَةَ بَعَثَ مَعَهُ بِخَمِيْلَةٍ، وَوِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ حَشْوُهَا لِيْفٌ، وَرَحَيَيْنِ وَسِقَاءٍ، وَجَرَّتَيْنِ، فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ذَاتَ يَوْمٍ: وَاللهِ لَقَدْ سَنَوْتُ حَتَّى لَقَدِ اشْتَكَيْتُ صَدْرِيْ. قَالَ: وَقَدْ جَاءَ اللهُ أَبَاكِ بِسَبْيٍ فَاذْهَبِيْ فَاسْتَخْدِمِيْهِ، فَقَالَتْ: وَأَنَا وَاللهِ قَدْ طَحَنْتُ حَتَّى مَجِلَتْ يَدَايَ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكِ أَيْ بُنَيَّةُ؟ قَالَتْ: جِئْتُ لِأُسَلِّمَ عَلَيْكَ وَاسْتَحْيَتْ أَنْ تَسْأَلَهُ وَرَجَعَتْ فَقَالَ: مَا فَعَلْتِ، قَالَتْ: اسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَهُ، فَأَتَيْنَاهُ جَمِيْعًا، فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! لَقَدْ سَنَوْتُ حَتَّى اشْتَكَيْتُ صَدْرِيْ، وَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: قَدْ طَحَنْتُ قَدْ طَحَنْتُ حَتَّى مَجِلَتْ يَدَايَ، وَقَدْ جَاءَكَ اللهُ بِسَبْيٍ وَسَعَةٍ فَأَخْدِمْنَا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: وَاللهِ لَا أُعْطِيْكُمَا وَأَدَعُ أَهْلَ الصُّفَّةِ تَطْوَى بُطُوْنُهُمْ لَا أَجِدُ مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِمْ، وَلٰكِنِّيْ أَبِيْعُهُمْ وَأُنْفِقُ عَلَيْهِمْ أَثْمَانَهُمْ، فَرَجَعَا فَأَتَاهُمَا النَّبِيُّ ﷺ، وَقَدْ دَخَلَا فِيْ قَطِيْفَتِهِمَا إِذَا غَطَّيَا رُؤُوْسَهُمَا تَكَشَّفَتْ أَقْدَامُهُمَا، وَإِذَا غَطَّيَا أَقْدَامَهُمَا تَكَشَّفَتْ رُؤُوْسُهُمَا فَثَارَا، فَقَالَ: مَكَانَكُمَا. ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمَا بِخَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَانِيْ؟ قَالَا: بَلٰى، فَقَالَ: كَلِمَاتٌ عَلَّمَنِيْهِنَّ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: تُسَبِّحَانِ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَتَحْمَدَانِ عَشْرًا، وَتُكَبِّرَانِ عَشْرًا، وَإِذَا أَوَيْتُمَا إِلٰى فِرَاشِكُمَا فَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَاحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَكَبِّرَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ. قَالَ: فَوَاللهِ مَا تَرَكْتُهُنَّ مُنْذُ عَلَّمَنِيْهِنَّ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ. قَالَ: فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْكَوَّاءِ: وَلَا لَيْلَةَ صِفِّيْنَ، فَقَالَ: قَاتَلَكُمُ اللهُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ نَعَمْ، وَلَا لَيْلَةَ صِفِّيْنَ. رواه أحمد ١٠٦/١

28) Sâib Raziyallaho 'anho tient de 'Ali Raziyallaho 'anho que lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam le maria à Fâtimah Raziyallaho 'anha, il envoya avec elle (en tant que dot) un drap, un

www.islamicbulletin.com
coussin en cuir bourré de fibres de dattes, deux meules, une outre et deux jarres. » Un jour, 'Ali Raziyallaho 'anho dit à Fâtimah Raziyallaho 'anha : « Par Allah ! Que j'ai mal à la poitrine à force de puiser l'eau. Or, Allah a amené à ton père des captifs, va donc et demande-lui de nous affecter l'un d'eux pour nous aider. » Fatimah Raziyallaho 'anha se plaignit : « Moi aussi, par Allah, j'ai tellement moulu que j'en ai les mains calleuses. » Sur ce, elle alla trouver Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam qui lui demanda : « Ma fille adorée, que me vaut cette visite ? » Elle dit : « Je viens juste t'adresser mon Salam. » Elle n'osa, par pudeur, lui demander quoi que ce soit et s'en fut. 'Ali Raziyallaho 'anho s'enquit : « Qu'en est-il ? » « Je n'ai pas osé le lui demander » dit-elle. Ils partirent donc ensemble trouver Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et 'Ali Raziyallaho 'anho lui dit : « Ô Rasoulallah ! Ma poitrine me fait souffrir à force de puiser de l'eau. » Puis Fâtimah Raziyallaho 'anha dit : « Et moi, j'ai les mains calleuses à force de moudre. Puisqu'Allah t'a envoyé des captifs et des ressources, donne-nous donc un serviteur. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur dit : « Par Allah ! Je ne vous en donnerai point. Les pauvres de la *Suffah* souffrent les affres de la faim alors que je n'ai rien à leur donner ? Je m'en vais par conséquent vendre ces esclaves et en dépenser les gains pour les gens de la *Suffah.* » Ils retournèrent chez eux. La nuit, ils dormaient tous deux sous une couverture tellement étroite que lorsqu'ils s'en couvraient la tête, leurs pieds restaient découverts et vice versa. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vint les retrouver et ils se levèrent en hâte. Il les invita à rester à leur place puis ajouta : « Vous avez sollicité un servant, ne vous apprendrais-je pas une chose meilleure que ce vous m'avez demandé ? » À leur approbation, il poursuivit : « Ce sont des paroles que l'Ange Djibraïl 'Alayhis Salam m'a enseignées : récitez dix fois à la fin de chaque Salat *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), dix fois *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et dix fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand). Et lorsque vous vous couchez trente-trois fois *Sobhaanallah*, trente-trois fois *Alhamdolillah* et trente-trois fois *Allaho Akbar.*» 'Ali Raziyallaho 'anho a dit : « Par Allah ! Depuis que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam m'a enseigné ces paroles, je n'ai pas négligé une seule fois de les réciter. » Ibn Kawâ Rahimahullah lui demanda : « Pas même pas lors de la nuit de la bataille de Siffine ? » Il lui répondit : « Par Allah, Ô gens de l'Irâk ! Non, pas même la nuit de la bataille de Siffine. »

(Musnad Ahmad)

٢٩ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُما قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: خَصْلَتَانِ لَا يُحْصِيهِمَا
رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، هُمَا يَسِيرٌ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيْلٌ يُسَبِّحُ اللهَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا،
وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا، وَيُكَبِّرُ عَشْرًا قَالَ: فَأَنَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ، قَالَ: فَقَالَ: خَمْسُوْنَ
وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَأَلْفٌ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيْزَانِ، وَإِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ سَبَّحَ وَحَمِدَ وَكَبَّرَ مِائَةً،
فَتِلْكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَأَلْفٌ فِي الْمِيْزَانِ فَأَيُّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْيَوْمِ الْوَاحِدِ أَلْفَيْنِ وَخَمْسَمِائَةِ سَيِّئَةٍ،
قَالَ: كَيْفَ لَا يُحْصِيهِمَا؟ قَالَ: يَأْتِي أَحَدَكُمُ الشَّيْطَانُ، وَهُوَ فِي صَلَاةٍ، فَيَقُوْلُ: اذْكُرْ كَذَا،
اذْكُرْ كَذَا، حَتَّى شَغَلَهُ وَلَعَلَّهُ أَنْ لَا يَعْقِلَ، وَيَأْتِيهِ فِيْ مَضْجَعِهِ فَلَا يَزَالُ يُنَوِّمُهُ حَتَّى يَنَامَ. رواه ابن
حبان، قال المحقق: حديث صحيح ٥/٣٥٤

29) ‘Abdullah Ibn-‘Amr Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a deux qualités que si un Musulman les adopte, il entrera certes au Paradis. Quoiqu’elles ne comportent aucune difficulté, très peu de gens les mettent en pratique. La première consiste à réciter, après chaque Salat, dix fois *Sobhaanallah* (Gloire à Allah), dix fois *Alhamdolillah* (Louanges à Allah) et dix fois *Allaho Akbar* (Allah est le plus Grand). » Abdullah relate : « J’ai vu Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam les compter sur ses doigts et dire : « Cela implique cent cinquante pour la langue et mille cinq cents (bonnes actions) dans la balance. La deuxième consiste à ce que lorsqu’on se couche, on récite *Sobhaanallah, Alhamdolillah* et *Allaho Akbar* pour un total de cent fois. Cela fait cent pour la langue et mille dans la balance et qui commettrait selon toute vraisemblance deux milles cinq cents péchés en un jour ? »
‘Abdullah Raziyallaho ‘anho demanda : « Ô Rasoulallah ! Comment se fait-il que si peu de gens les adoptent ? » Il répondit : « Chaïtan vient à l’un de vous dans la Salat et suggère : pense à ceci, pense à cela jusqu’à le distraire à tel point qu’il oublie de réciter ces formules et Chaïtan le rejoint dans son lit et le berce avec des illusions jusqu’à ce qu’il s’endorme. » (Ibn Hibbân)

٣٠ – عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ: يَامُعَاذُ! وَاللهِ إِنِّي
لَأُحِبُّكَ، فَقَالَ: أُوْصِيْكَ يَا مُعَاذُ! لَا تَدَعَنَّ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ! أَعِنِّيْ عَلَى ذِكْرِكَ
وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ. رواه أبو داود، باب في الإستغفار، رقم: ١٥٢٢

30) Muâz Ibn-Djabal Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallaho 'Alayhi wasallam le saisit par la main et lui dit : « Ô Muâz ! Par Allah, je t'aime. » Puis il ajouta : « Ô Muâz ! Je te recommande de ne jamais omettre de dire à la fin de chaque Salat :

اللّٰهُمَّ أَعِنِّىْ عَلٰى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

Ô Allah ! Aide-moi à T'évoquer, à Te remercier et à T'adorer comme Tu le mérites

(Abou Dawoud)

٣١ – عَنْ أَبِىْ أُمَامَةَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِىِّ فِىْ دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوْبَةٍ، لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُوْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوْتَ. رواه النسائى فى عمل اليوم والليلة، رقم: ١٠٠، وفى رواية: وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ رواه الطبرانى فى الكبير والأوسط باسانيد واحدها جيد، مجمع الزوائد ١٢٨/١

31) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite *Ayatoul-Koursi* à la fin de chaque Salat obligatoire, aucun obstacle ne l'empêchera d'entrer au Paradis si ce n'est la mort. » Selon une autre version, il est dit : « de réciter *Qoul howallaho Ahad* après *Ayatoul-Koursi*.

('Amatul Yaumi wal Laïlah par Nassaï, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٢ – عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِىِّ فِىْ دُبُرِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوْبَةِ كَانَ فِىْ ذِمَّةِ اللّٰهِ إِلَى الصَّلَاةِ الْأُخْرٰى. رواه الطبرانى وإسناده حسن، مجمع الزوائد ١٢٨/١

32) Hassan Ibn-'Ali Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite *Ayatoul-Koursi* après la Salat obligatoire, se trouve sous la protection d'Allah jusqu'à la Salat suivante. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٣ – عَنْ أَبِىْ أَيُّوْبَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ خَلْفَ نَبِيِّكُمْ ﷺ إِلَّا سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ حِيْنَ يَنْصَرِفُ: اللّٰهُمَّ اغْفِرْ خَطَايَاىَ وَذُنُوْبِىْ كُلَّهَا، اللّٰهُمَّ وَانْعَشْنِىْ وَاجْبُرْنِىْ وَاهْدِنِىْ لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِىْ لِصَالِحِهَا، وَلَا يَصْرِفُ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ. رواه الطبرانى فى الصغير والأوسط وإسناده جيد، مجمع الزوائد ١٤٥/١

33) Abu Ayyoub Raziyallaho 'anho rapporte qu'à chaque fois qu'il faisait la Salat derrière Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, il l'entendait invoquer ce do'a après sa salat :

اللّٰهُمَّ اغْفِرْ خَطَايَایَ وَذُنُوْبِیْ كُلَّهَا، اللّٰهُمَّ وَانْعَشْنِیْ وَاجْبُرْنِیْ وَاهْدِنِیْ لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِیْ لِصَالِحِهَا، وَلَا يَصْرِفُ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ

Ô Allah, pardonne mes fautes et mes péchés dans leur totalité. Ô Allah, élève-moi, donne-moi la victoire sur mes faiblesses et guide-moi vers les bonnes œuvres et le bon comportement. Personne ne peut en dehors de Toi guider vers le bien et écarter du mal

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٣٤- عَنْ أَبِیْ مُوْسٰى رَضِیَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه البخاری، باب فضل صلوة الفجر، رقم: ٥٧٤

34) Abu Moussa Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait la Salat aux deux moments de fraîcheur entrera au Paradis. » (Bukhâri)

Note : les deux moments de fraîcheur font l'un référence à l'heure du 'Asr, moment où l'atmosphère se rafraîchit et l'autre à Fadjr, l'heure fraîche de l'aube avant la chaleur de la journée. La Salat de Fadjr s'avère quelque peu rébarbative, ceci dû à l'envie de dormir et la Salat de 'Asr est difficile à cause des empêchements professionnels. Le fait d'être assidu dans l'accomplissement de ces deux Salat, facilite la constance des trois autres Salat. (Mirqât-ul-Mafatih)

٣٥- عَنْ رُوَيْبَةَ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا، يَعْنِی الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ. رواه مسلم، باب فضل صلاتی الصبح والعصر...، رقم: ١٤٣٦

35) Rouwaïbah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Jamais n'entrera en Enfer quelqu'un qui a prié avant le lever et le coucher du soleil, à savoir les Salat de Fadjr et 'Asr. » (Muslim)

٣٦- عَنْ أَبِیْ ذَرٍّ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ فِیْ دُبُرِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَهُوَ ثَانٍ رِجْلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ: لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِی وَيُمِيْتُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَتْ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَمُحِیَ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ يَوْمَهُ ذٰلِكَ كُلَّهُ فِیْ حِرْزٍ مِنْ كُلِّ مَكْرُوْهٍ وَحُرِسَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَلَمْ يَنْبَغِ

www.islamicbulletin.com

لِذَنْبٍ أَنْ يُدْرِكَهُ فِيْ ذٰلِكَ الْيَوْمِ إِلَّا الشِّرْكَ بِاللّٰهِ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب فى ثواب كلمة التوحيد ...، رقم: ٣٤٧٤ ورواه النسائى فى عمل اليوم والليلة، رقم: ١٢٧ وذكر بِيَدِهِ الْخَيْرُ مكان يُحْيِي وَيُمِيْتُ، وزاد فيه: وَكَانَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ قَالَهَا عِتْقُ رَقَبَةٍ، رقم: ١٢٧ ورواه النسائى أيضا فى عمل اليوم والليلة من حديث معاذ، وزاد فيه: وَمَنْ قَالَهُنَّ حِيْنَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ أُعْطِيَ مِثْلَ ذٰلِكَ فِيْ لَيْلَتِهِ. رقم: ١٢٦

36) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pour quiconque lit dix fois cette formule après la Salat de Fadjr en demeurant agenouillé avant de parler avec quelqu'un :

لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيْتُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

Il n'y a pas de divinité en dehors d'Allah, l'Unique et sans associé. La Royauté et les Louanges Lui reviennent. Il donne la vie et la mort, et Il est Puissant sur toute chose

dix récompenses sont inscrites, dix péchés effacés et son rang est élevé de dix degrés. Il est protégé de tout désagrément ainsi que contre Chaïtan et aucun péché au cours du jour ne lui sera compté à l'exclusion du péché de polythéisme. »

Selon une version apparaît 'entre les mains de Qui se trouve le bien' بِيَدِهِ الْخَيْرُ au lieu de 'Il donne la vie et la mort' يُحْيِي وَيُمِيْتُ.

Il est également rapporté qu'il reçoit la récompense de l'affranchissement d'un esclave chaque fois qu'il récite cette formule. Et que réciter cette formule après la Salat 'Asr attire la récompense d'une nuit et d'un jour entiers suite à sa récitation après Fadjr. (Tirmizi, 'Amalul-Yaumi wal-Laïlah par Nassaï)

٣٧- عَنْ جُنْدُبٍ الْقَسْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِيْ ذِمَّةِ اللّٰهِ، فَلَا يَطْلُبَنَّكُمُ اللّٰهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبْهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدْرِكْهُ، ثُمَّ يَكُبَّهُ عَلٰى وَجْهِهِ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ. رواه مسلم، باب فضل صلاة العشاء ...، رقم: ١٤٩٤

37) Djoundoub Al-Qasri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui offre la Salat Fadjr se trouve sous la protection d'Allah (ne causez donc pas de tort à ceux qui sont sous la protection d'Allah) car vous devrez rendre des comptes pour avoir violer cette protection et s'Il juge quelqu'un coupable de l'avoir violée, Il le saisira pour le précipiter la tête la première dans le Feu de l'Enfer. » (Muslim)

www.islamicbulletin.com

٣٨- عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيْمِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ أَسَرَّ إِلَيْهِ فَقَالَ: إِذَا انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْ: اَللّٰهُمَّ أَجِرْنِيْ مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ ذٰلِكَ ثُمَّ مُتَّ فِيْ لَيْلَتِكَ كُتِبَ لَكَ جِوَارٌ مِنْهَا، وَإِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ كَذٰلِكَ، فَإِنَّكَ إِنْ مُتَّ فِيْ يَوْمِكَ كُتِبَ لَكَ جِوَارٌ مِنْهَا. رواه أبو داود، باب ما يقول إذا أصبح، رقم: ٥٠٧٩

38) Muslim Ibn-Hârith Al-Tamîmiyi Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui confia en secret : « Lorsque tu termines la Salat Maghrib, récite sept fois ce do’a : Ô Allah, protège-moi contre le Feu اَللّٰهُمَّ أَجِرْنِيْ مِنَ النَّارِ. Si, après avoir récité ce do’a, il survient que tu meures cette même nuit, tu seras protégé contre le feu de l’Enfer. Après avoir offert la Salat Fadjr, récite la même chose et s’il arrive que tu meures au cours de la journée, tu seras protégé contre le Feu. » (Abou Dawoud)

Note : Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam souhaitait en confiant ce conseil secrètement lui faire prendre conscience de son importance.

٣٩- عَنْ أُمِّ فَرْوَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ فِيْ أَوَّلِ وَقْتِهَا. رواه أبو داود، باب المحافظة على الصلوات، رقم ٤٢٦

39) Oummé-Farwah Raziyallaho ’anha rapporte qu’il fut demandé à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam: « Quelle est l’œuvre la plus méritoire ? » Il répondit : « Offrir la Salat à son heure prescrite. »
(Abou Dawoud)

٤٠- عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ! أَوْتِرُوْا فَإِنَّ اللهَ وِتْرٌ يُحِبُّ الْوِتْرَ. رواه أبو داود، باب استحباب الوتر، رقم: ١٤١٦

40) ‘Ali Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ô gens du Qor’âne ! Offrez la Salat de *Witr*, car Allah est certes *Witr* et Il aime le *Witr*. » (Abou Dawoud)

Note : en langue arabe, *Witr* fait référence à Son Unité absolue impliquant l’absence de partenaire voire de semblable. Allah favorise les actions accomplies en nombre impair. De nombreux exemples figurent dans la *Shari’ah* et la Sunnah. La Salat Witr est chère à Allah car elle comporte un nombre impair de *Raka’tes*.
(Madjma’ Bihâr-ul-Anwâr)

www.islamicbulletin.com

٤١ – عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُذَافَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَدْ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ، وَهِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ، وَهِيَ الْوِتْرُ، فَجَعَلَهَا لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ الْعِشَاءِ إِلَى طُلُوْعِ الْفَجْرِ. رواه أبو داوُد، باب استحباب الوتر، رقم:١٤١٨

41) Khâridjah Ibn-Houzâfah Raziyallaho ‘anho rapporte qu’un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vint nous voir et dit : « Allah vous a accordé une Salat supplémentaire qui vaut mieux pour vous que les chameaux roux. C’est la Salat Witr. Allah a fixé son heure entre la Salat ‘Icha et l’aurore. » (Abou Dawoud)

Note : les Arabes regardaient les chameaux roux comme le bien le plus précieux et désirable.

٤٢ – عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِيْ خَلِيْلِيْ ﷺ بِثَلَاثٍ: بِصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَالْوِتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ، وَرَكْعَتَيِ الْفَجْرِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٤٦٠/٢

42) Abou Dardâ Raziyallaho ‘anho rapporte que son ami Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui a conseillé trois choses : jeûner trois jours par mois, offrir la Salat Witr avant de dormir et deux *Raka'tes* Sounnah avant Fadjr. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : Il est préférable pour ceux qui ont l’habitude de se lever la nuit de faire la Salat Witr au moment de *Tahadjoud* à savoir avant la Salat Fadjr. Quant à ceux qui n’ont pas l’habitude de se lever la nuit, il est mieux d’offrir la Salat Witr avant d’aller se coucher.

٤٣ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: لَا إِيْمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا طُهُوْرَ لَهُ، وَلَا دِيْنَ لِمَنْ لَا صَلَاةَ لَهُ، إِنَّمَا مَوْضِعُ الصَّلَاةِ مِنَ الدِّيْنِ كَمَوْضِعِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ. رواه الطبراني في الأوسط والصغير وقال: تفرد به الحسين بن الحكم الجبري، الترغيب ٢٤٦/١

43) Ibn-‘Omar Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « N’a pas de foi (Imâne) parfaite celui qui n’est pas loyal ou honnête. N’est pas valide la Salat faite sans Wouzou. N’a pas de religion celui qui ne fait pas la Salat. La Salat est à la religion ce qu’est la tête au corps. » (Tabarâni, Targhib)

٤٤ – عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ. رواه مسلم، باب بيان إطلاق اسم الكفر ....، رقم:٢٤٧

www.islamicbulletin.com

44) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Pour l'homme, l'abandon de la Salat aboutit à son entrée dans le polythéisme et l'infidélité. » **(Muslim)**

Note : Les Savants de l'Islam ont donné plusieurs interprétations à ce Hadith. L'une d'elles établit qu'une personne qui abandonne la Salat devient la proie de la fatuité et s'expose au péché et pouvant aller jusqu'à compromettre sa foi. Ou encore celui qui délaisse la Salat, encourt une fin désastreuse. **(Mirqât-ul-Mafatih)**

٤٥ – عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ لَقِيَ اللهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ. رواه البزار والطبراني في الكبير، وفيه: سهل بن محمود ذكره ابن أبي حاتم وقال: روى عنه أحمد بن ابراهيم الدورقي وسعدان بن يزيد، قلت: وروى عنه محمد بن عبد الله المخرمي ولم يتكلم فيه أحد، وبقية رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/٢٦

45) Ibn - 'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui délaisse la Salat rencontrera Allah et Sa fureur contre lui. »
(Bazzâr, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٤٦ – عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ، فَكَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤/٣٣٠

46) Naufal Ibn-Mo'âwiya Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Manquer ne serait-ce qu'une Salat revient à perdre sa famille entière et ses biens. » **(Ibn-Hibbân)**

٤٧ – عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِيْنَ، وَاضْرِبُوْهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِيْنَ، وَفَرِّقُوْا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ. رواه أبو داؤد، باب متى يؤمر الغلام بالصلاة، رقم: ٤٩٥

47) 'Abdullah Ibn-' Amr Ibnil Ass tient de son père qui a entendu son grand-père Raziyallaho 'anhoma rapporter que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ordonnez à vos enfants de faire la Salat lorsqu'ils atteignent l'âge de sept ans et frappez-les quand ils ont dix ans s'ils la négligent. Séparez à cet âge leurs lits (ne laissez pas les frères et sœurs dormir dans le même lit). » (Abou Dawoud)

Note : frapper modérément sans laisser de marques sur le corps.

www.islamicbulletin.com

www.islamicbulletin.com

LA SALAT EN DJAMA'ATE
PRIÈRE EN CONGRÉGATION

VERSET CORANIQUE

قال الله تعالى: وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا الزَّكَوٰةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّٰكِعِينَ ﴿٤٣﴾ [البقرة:٤٣]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Et accomplissez la Salat, et acquittez la Zakat, et inclinez-vous avec ceux qui s'inclinent (à savoir priez en congrégation). »
(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 43)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٤٨ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ، وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ، وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ صَلَاةً، وَيُكَفَّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا.

رواه أبو داود، باب رفع الصوت بالأذان، رقم: ٥١٥

48) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le *Muezzin* sera pardonné proportionnellement à la distance que couvre sa voix. Toute chose vivante et inerte témoignera en sa faveur le Jour de la Résurrection. Celui qui joint la Salat en congrégation reçoit la récompense de vingt-cinq Salat et l'absolution des péchés commis entre deux Salat. » (Abou Dawoud)

Note : Selon certains Oulémas la récompense de vingt-cinq Salat revient au *Muezzin* et les péchés qu'il commet entre deux *Azân* sont pardonnés. (Baz-ul-Madjhoud)

٤٩ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: يُغْفَرُ لِلْمُؤَذِّنِ مُنْتَهَى أَذَانِهِ، وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ سَمِعَ صَوْتَهُ. رواه أحمد والطبراني في الكبير والبزار إلا أنه قال: وَيُجِيبُهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/٨١

49) Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le *Muezzin* sera pardonné pour aussi loin que porte sa voix lorsqu'il donne l'*Azan*. Chaque chose vivante et inerte qui entend sa voix, implore pour son pardon. » Selon une autre version, il est rapporté : « Chaque chose vivante et inerte répond à son *Azan*. » (Musnad Ahmad, Tabrâni, Bazâr, MadjmauzZawâid)

www.islamicbulletin.com

٥٠ – عَنْ أَبِي صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِذَا كُنْتَ فِي الْبَوَادِيْ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ فَإِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: لَا يَسْمَعُ صَوْتَهُ شَجَرٌ، وَلَا مَدَرٌ، وَلَا حَجَرٌ، وَلَا جِنٌّ، وَلَا إِنْسٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ. رواه ابن خزيمة ١/٢٠٣

50) Abou Sa'sa'ah Raziyallaho 'anho rapporte que Abou Sa'ïd Raziyallaho 'anho lui a dit : « Quand tu es dans le désert ou à la campagne, donne l'*Azan* à pleine voix car j'ai entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : pas un arbre, pas une motte de terre, pas un rocher, pas un *djinn* et pas un humain n'entendent la voix du Muezzin sans qu'ils ne témoignent en sa faveur le Jour de la Résurrection. » **(Ibn-Khouzaïmah)**

٥١ – عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، وَالْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ بِمَدِّ صَوْتِهِ، وَيُصَدِّقُهُ مَنْ سَمِعَهُ مِنْ رَطْبٍ وَيَابِسٍ، وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُ. رواه النسائي، باب رفع الصوت بالأذان، رقم: ٦٤٧

51) Barâ Ibn-'Azib Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah et Ses anges prient pour les gens du premier rang. Celui qui donne l'*Azan* est pardonné pour aussi loin que porte sa voix. Toute chose vivante et inerte qui entend son appel à la prière en témoigne et il reçoit une récompense équivalente à tous ceux qui offrent la Salat avec lui. » **(Nassaï)**

Note : l'interprétation de la seconde phrase de ce hadith diffère dans le sens où, d'une part, les péchés du *Muezzin* seront pardonnés proportionnellement à la portée de sa voix et d'autre part les péchés des gens résidant dans les environs et à portée de sa voix seront pardonnés en vertu de son intercession. **(Baz-ul-Madjhoud)**

٥٢ – عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: الْمُؤَذِّنُوْنَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم، باب فضل الأذان ....، رقم: ٨٥٢

52) Mo'âwiyyah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Parmi la multitude de gens au Jour de la Résurrection, les *Muezzins* auront le cou le plus long. » **(Muslim)**

Note : Les Savants Islamiques ont donné plusieurs interprétations à ce Hadith :

1) En considération de ce que les fidèles vont à la Masdjid pour offrir la Salat en réponse à *l'Azan* du *Muezzin*, ce dernier tiendra donc en

www.islamicbulletin.com
quelque sorte le rôle de dirigeant et ils seront ses sujets. Un dirigeant remplit l'office de chef. Il aura par conséquent le cou le plus long de manière à être vu de tous.
2) Le *Muezzin*, désireux de contempler sa magnifique récompense, haussera le cou ; ce pourquoi il donnera l'impression d'avoir le cou le plus long.
3) Le *Muezzin*, l'air dégagé, relèvera la tête car il n'aura rien à se reprocher en vertu de ce qu'il donnait *l'Azan*. Alors que celui qui éprouvera des regrets voire aura honte de ses actions, gardera la tête basse.
4) Le cou le plus long consiste en une allégorie qui dépeint le *Muezzin* comme étant le plus éminent le Jour du Jugement. D'autres avancent que les *Muezzins* procéderont rapidement vers le Paradis.

(Nawawi)

٥٣- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَذَّنَ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَكُتِبَ لَهُ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ بِتَأْذِيْنِهِ سِتُّوْنَ حَسَنَةً وَبِإِقَامَتِهِ ثَلَاثُوْنَ حَسَنَةً. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط البخارى ووافقه الذهبى ١/٢٠٥

53) Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Pour celui qui donne l'*Azân* pendant douze ans, le Paradis lui est garanti. Pour chacun de ses *Azân* sont inscrites soixante bonnes actions et trente bonnes actions pour chaque *Iquâmah*. » (Mustadrak Hâkim)

٥٤- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ثَلَاثَةٌ لَا يَهُوْلُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ، وَلَا يَنَالُهُمُ الْحِسَابُ، هُمْ عَلَى كَثِيْبٍ مِنْ مِسْكٍ حَتَّى يُفْرَغَ مِنْ حِسَابِ الْخَلَائِقِ: رَجُلٌ قَرَأَ الْقُرْآنَ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللهِ، وَأَمَّ بِهِ قَوْمًا وَهُمْ رَاضُونَ بِهِ، وَدَاعٍ يَدْعُوْ إِلَى الصَّلَوَاتِ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللهِ، وَعَبْدٌ أَحْسَنَ فِيْمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ وَفِيْمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوَالِيْهِ. رواه الترمذى باختصار، وقد رواه الطبرانى فى الأوسط والصغير، وفيه: عبد الصمد بن عبد العزيز المقرى ذكره ابن حبان فى الثقات، مجمع الزوائد ٢/٨٥

54) Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois personnes qui ne seront pas tourmentées par la terreur du Jour de la Résurrection et n'auront pas de comptes à rendre et attendront sur des monts de musc la fin du jugement des créatures. La première est un homme qui récite le Qor'âne cherchant à complaire à Allah et dont les fidèles apprécient la manière dont il dirige la Salat, la seconde un homme qui appelle à la Salat dans le seul but de complaire à Allah et la

www.islamicbulletin.com
troisième un homme qui entretient des relations étroites avec son Seigneur et ses subordonnés. » (Tirmizi, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٥٥ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ثَلَاثَةٌ عَلٰى كُثْبَانِ الْمِسْكِ – أُرَاهُ قَالَ – يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَغْبِطُهُمُ الْأَوَّلُوْنَ وَالْآخِرُوْنَ: رَجُلٌ يُنَادِيْ بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، وَرَجُلٌ يَؤُمُّ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُوْنَ، وَعَبْدٌ أَدّٰى حَقَّ اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيْهِ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن غريب، باب أحاديث في صفة الثلاثة الذين يحبهم الله، رقم: ٢٥٦٦

55) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a trois personnes qui, le Jour de la Résurrection, seront sur des monts de musc et les premiers et les derniers les envieront. Un homme qui donne *l'Azan* pour les cinq Salat le jour et la nuit ; un homme que les fidèles apprécient pour la façon dont il dirige la Salat ; un esclave qui s'acquitte de ses droits envers Allah et son maître. » (Tirmizi)

٥٦ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللّٰهُمَّ! أَرْشِدِ الْأَئِمَّةَ وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِيْنَ. رواه ابوداؤد، باب ما يجب على المؤذن ...، رقم: ٥١٧

56) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'*Imam* est responsable et la confiance est faite au *Muezzin*. Ô Allah ! Guide les *Imams* et pardonne aux *Muezzins*. »

Note : 'L'*Imam* est responsable' implique que, outre la responsabilité pour sa propre Salat, il est également responsable de celle des fidèles derrière lui. Il doit donc, tel qu'il est humainement possible, soigner extérieurement et intérieurement sa Salat. C'est en considération de cette lourde responsabilité que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a imploré Allah pour qu'Il guide les *Imams*. 'la confiance est faite au *Muezzin*' veut dire que les fidèles lui font confiance à propos des horaires de la Salat et du jeûne. Il incombe par conséquent au *Muezzin* de donner ponctuellement l'*Azân*. Toutefois, l'être humain est sujet aux erreurs et il se peut qu'il donne par inadvertance l'Azan en avance d'où l'invocation de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam pour son pardon. (Baz-ul-Madjhoud)

٥٧ – عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُوْلُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ

www.islamicbulletin.com

بِالصَّلَاةِ، ذَهَبَ حَتّٰى يَكُوْنَ مَكَانَ الرَّوْحَاءِ. قَالَ سُلَيْمَانُ رَحِمَهُ اللهُ: فَسَأَلْتُهُ عَنِ الرَّوْحَاءِ؟ فَقَالَ: هِيَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ سِتَّةٌ وَّثَلَاثُوْنَ مِيْلًا. رواه مسلم، باب فضل الأذان ...، رقم: ٨٥٤

57) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « En vérité, quand Chaïtan entend l'*Azan*, il s'enfuit jusqu'au lieu dit Rauha. » Solaïmân Rahimahullah rapporte : J'ai interrogé Djâbir à propos de Rauha qui m'a dit que c'est un lieu situé à 36 miles de Madinah. » (Muslim)

٥٨- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتّٰى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِيْنَ، فَإِذَا قُضِيَ التَّأْذِيْنُ أَقْبَلَ، حَتّٰى إِذَا ثُوِّبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ، حَتّٰى إِذَا قُضِيَ التَّثْوِيْبُ أَقْبَلَ، حَتّٰى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ. يَقُوْلُ لَهُ: اذْكُرْ كَذَا، وَاذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ مِنْ قَبْلُ، حَتّٰى يَظَلَّ الرَّجُلُ مَا يَدْرِيْ كَمْ صَلّٰى. رواه مسلم، باب فضل الأذان ...، رقم: ٨٥٩

58) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'il entend *l'Azan*, Chaïtan se sauve en pétant bruyamment jusqu'à ne plus l'entendre. Dès que l'*Azân* est terminé, il revient jusqu'à l'*Iquâmah*. Il se sauve de nouveau pour revenir à la fin de l'*Iquâmah* et distraire le fidèle dans sa prière en lui insufflant des pensées telles que : pense à telle ou à telle autre chose; en lui rappelant des choses oubliées ou dont il est inconscient et faisant perdre ainsi au fidèle le compte de ses raka'ates. » (Muslim)

٥٩- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا. (وهو جزء من الحديث) رواه البخاري، باب الإستهام في الأذان، رقم: ٦١٥

59) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si les gens savaient quelle récompense comportent l'*Azân* et le premier rang et qu'ils n'aient à leur disposition que le tirage au sort pour se départager (et remporter cette récompense), ils tireraient sûrement au sort. » (Bukhâri)

٦٠- عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ بِأَرْضٍ قِيٍّ فَحَانَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَتَوَضَّأْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ مَاءً فَلْيَتَيَمَّمْ، فَإِنْ أَقَامَ صَلّٰى مَعَهُ مَلَكَاهُ، وَإِنْ أَذَّنَ وَأَقَامَ

www.islamicbulletin.com

صَلَّى خَلْفَهُ مِنْ جُنُوْدِ اللهِ مَا لَا يُرَى طَرَفَاهُ. رواه عبد الرزاق في مصنفه ١/ ٥١٠

60) Salmân Farsi Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si un homme se trouve en pleine brousse et que vienne l'heure de la Salat, qu'il fasse son Wouzou. S'il ne trouve pas d'eau, qu'il fasse le *Tayammoum*. S'il donne l'*Iquâmah*, les deux anges (qui inscrivent ses œuvres) accomplissent la Salat avec lui. Et s'il donne l'*Azân* et l'*Iquâmah*, les effectifs d'Allah (les anges) qui accomplissent la Salat avec lui, sont si nombreux que les extrémités de leurs rangs s'étendent à perte de vue. » (Musannaf 'Abdur-Razzâq)

٦١- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: يَعْجَبُ رَبُّكَ عَزَّوَجَلَّ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِيْ رَأْسِ شَظِيَّةٍ بِجَبَلٍ يُؤَذِّنُ لِلصَّلَاةِ وَيُصَلِّيْ، فَيَقُوْلُ اللهُ عَزَّوَجَلَّ: انْظُرُوْا إِلَى عَبْدِيْ هٰذَا يُؤَذِّنُ وَيُقِيْمُ لِلصَّلَاةِ يَخَافُ مِنِّيْ قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِيْ وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ. رواه أبو داوُد، باب الأذان في السفر، رقم: ١٢٠٣

61) 'Uqbah Ibn-Amir Raziyallaho 'anho rapporte qu'il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam citer un hadith Qoudsi, disant : « Ton Seigneur est content du berger qui donne l'*Azan* du sommet d'une montagne et offre la Salat. Allah 'Azza wa Djall proclame aux anges : « Regardez Mon serviteur que voici, qui donne l'*Azân* et *l'Iquamah* pour la Salat et Me craint. Je lui ai pardonné et l'ai admis au Paradis. » (Abou Dawoud)

٦٢- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ : ثِنْتَانِ لَا تُرَدَّانِ أَوْ قَلَّمَا تُرَدَّانِ: الدُّعَاءُ عِنْدَ النِّدَاءِ، وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِيْنَ يُلْحِمُ بَعْضُهُ بَعْضًا. رواه أبو داوُد، باب الدعاء عند اللقاء، رقم: ٢٥٤٠

62) Sahl Ibn-Sa'd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a deux choses qui ne sont jamais ou rarement rejetées : le do'a au moment de l'*Azân* et au moment où les combattants se trouvent acculés dans une bataille furieuse. » (Abou Dawoud)

٦٣- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِيْ وَقَّاصٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ، رَضِيْتُ بِاللهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُوْلًا وَبِالْإِسْلَامِ دِيْنًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ. رواه مسلم، باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن

www.islamicbulletin.com

سمعه.......، رقم: ٨٥١

63) Sa'd Ibn-Abi Waqqas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui entend l'appel du *Muezzin* et y répond en récitant les paroles suivantes, obtient le pardon pour ses péchés :

أَشْهَدُ أَنْ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ، رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُوْلًا وَبِالْإِسْلَامِ دِيْنًا

J'atteste qu'il n'y a pas d'autre divinité en dehors d'Allah, l'Unique et sans associé, et que Mohammed est Son Serviteur et Son Messager. Je suis comblé avec Allah comme Seigneur, Mohammed comme Messager et l'Islam comme religion.

(Muslim)

٦٤- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ، فَقَامَ بِلَالٌ يُنَادِيْ فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ قَالَ مِثْلَ هٰذَا يَقِيْنًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه هكذا ووافقه الذهبي ١/٢٠٤

64) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho raconte : « Nous étions avec Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam quand Bilâl donna l'*Azân*. Après qu'il eût fini, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Quiconque répète les mêmes paroles que le *Muezzin* avec foi et conviction entrera au Paradis. » (Mustadrak Hâkim)

Note : Il ressort de ce hadith qu'en réponse aux paroles de l'*Azan*, on doit répéter les paroles du *Muezzin*. Toutefois, un hadith rapporté par 'Omar Raziyallaho 'anho indique qu'en réponse à *Hayya 'Alas Salat, Hayya 'Alal Falah*, on doit réciter *la haula wala qowwata illa billah* (il n'y a de puissance que par Allah). (Muslim)

٦٥- عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! إِنَّ الْمُؤَذِّنِيْنَ يَفْضُلُوْنَنَا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: قُلْ كَمَا يَقُوْلُوْنَ فَإِذَا انْتَهَيْتَ فَسَلْ تُعْطَهْ. رواه أبو داؤد، باب ما يقول إذا سمع المؤذن، رقم: ٥٢٤

65) 'Abdullah Ibn-'Amr Raziyallaho 'anhoma rapporte qu'un homme s'adressa à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam : « Ô Rasoulallah ! Les Muezzins nous surpassent certes en mérites (au regard des récompenses dans l'Au-delà).» Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui répondit : « Répète ce qu'ils disent et quand tu termines, supplie Allah et Il t'exaucera. » (Abou Dawoud)

www.islamicbulletin.com

٦٦ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُوْلُ: إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ، فَقُوْلُوا مِثْلَ مَا يَقُوْلُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللهَ لِيَ الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِيْ إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللهِ، وَأَرْجُوْ أَنْ أَكُوْنَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِيَ الْوَسِيْلَةَ حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ. رواه مسلم، باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه ...، رقم: ٨٤٩

66) ‘Abdullah Ibn-‘Amr Ibnil ‘As Raziyallaho ‘anhoma rapporte qu’il a entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quand vous entendez le *Muezzin*, répétez ses paroles, puis envoyez-moi des Salawat (Salutations). Car celui qui m’envoie une Salawat, recevra dix bénédictions de la part d’Allah. Puis, demandez à Allah de m’accorder le *Wassilah*, degré au Paradis qui n’est destiné qu’à un seul des serviteurs d’Allah et j’ai grand espoir d’être ce serviteur. Celui qui sollicite en ma faveur ce Wassilah, est assuré de mon intercession. » (Muslim)

٦٧ – عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُوْدًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه البخاري، باب الدعاء عند النداء، رقم: ٦١٤ ورواه البيهقي في سننه الكبرى، وزاد في آخره: إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ١/٤١٠

67) Djabir Ibn-‘Abdullah Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui dit en entendant l’*Azan* :

اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُوْدًا الَّذِي وَعَدْتَهُ

Ô Allah, Seigneur de cet appel parfait et de cette prière perpétuelle, accorde à Mohammed le *Wasilah* et l’éminence et accorde lui le rang d’excellence que Tu lui as promis.

Je lui garantis mon intercession. » Une autre version mentionne : إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ « car Tu es fidèle à Ta promesse. » (Bukhāri, Baïhaqui)

٦٨ – عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ مَنْ قَالَ حِيْنَ يُنَادِي الْمُنَادِي: اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ النَّافِعَةِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَارْضَ عَنْهُ: مَنْ قَالَ حِيْنَ رِضًا لَا

www.islamicbulletin.com

تَسْخَطُ بَعْدَهُ، اسْتَجَابَ اللّٰهُ لَهُ دَعْوَتَهُ. رواه أحمد ٣/٣٣٧

68) Djabir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque le *Muezzin* donne *l'Azan,* quiconque récite les paroles suivantes (après l'*Azan*), Allah exaucera son do'a :

اللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ النَّافِعَةِ، صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَارْضَ عَنْهُ رِضًا لَا تَسْخَطُ بَعْدَهُ

Ô Allah, Seigneur de cet appel parfait et de cette Salat, source de réussite, répands Tes bénédictions sur Mohammed et Sois satisfait de lui pour l'éternité de sorte que Tu ne sois plus jamais mécontent de lui

(Musnad Ahmad)

٦٩ – عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ قَالُوا: فَمَاذَا نَقُوْلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ: سَلُوا اللّٰهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن، باب في العفو والعافية، رقم: ٣٥٩٤

69) Anas Ibn-Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un do'a fait entre l'*Azân* et l'*Iquâmah* n'est jamais rejeté. » Les Sahabas demandèrent : « Quel do'a, Ô Rasoulallah ? » Il dit : « Suppliez Allah de vous accorder le *'Afiyah* (bien-être) dans ce bas-monde et dans l'Au-delà. » (Tirmizi)

٧٠ – عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: إِذَا ثُوِّبَ بِالصَّلَاةِ فُتِحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَاسْتُجِيْبَ الدُّعَاءُ. رواه أحمد ٣/٣٤٢

70) Djabir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'*Iquâmah* pour la Salat est prononcé, les portes des cieux s'ouvrent et le do'a est exaucé. »

(Musnad Ahmad)

٧١ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وُضُوْءَهُ، ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَإِنَّهُ يُكْتَبُ لَهُ بِإِحْدٰى خُطْوَتَيْهِ حَسَنَةٌ، وَيُمْحٰى عَنْهُ بِالْأُخْرٰى سَيِّئَةٌ، فَإِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمُ الْإِقَامَةَ فَلَا يَسْعَ، فَإِنَّ أَعْظَمَكُمْ أَجْرًا أَبْعَدُكُمْ دَارًا. قَالُوا: لِمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: مِنْ أَجْلِ كَثْرَةِ الْخُطَا. رواه الإمام مالك في الموطا، جامع الوضوء ص ٢٢

71) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que quiconque

www.islamicbulletin.com

accomplit soigneusement son Wouzou, puis se dirige vers la Salat, il est alors certes engagé dans la Salat tant qu'il conserve cette intention. À chaque pas correspond une bonne action et au suivant un péché est effacé. Que celui qui entend l'*Iquâmah* ne se précipite pas car plus sa demeure se trouve éloignée, plus grande est la récompense. » Ceux qui étaient présents demandèrent : « Pourquoi, Ô Abou Houraïrah ? » Il dit : « Parce le nombre de pas s'en trouve accru. » (Muattâ Imâm Mâlik)

٧٢- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فِيْ بَيْتِهِ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ كَانَ فِيْ صَلَاةٍ حَتّٰى يَرْجِعَ فَلَا يَقُلْ هٰكَذَا، وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢٠٦

72) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Abul-Qâssim (Rasoulollahi) Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque l'un d'entre vous accomplit son Wouzou chez lui puis se rend à la Masdjid, il est alors considéré en Salat jusqu'à son retour. » Puis entrecroisant les doigts de ses mains, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Qu'il ne fasse pas ainsi. » (Mustadrak Hakim)

Note : Vu qu'un geste de la sorte est fortement déconseillé voire interdit durant la Salat, il en va de même pour celui qui se dirige vers la Salat. La raison en est simple à savoir que lorsque l'on se prépare pour la Salat, cela revient à être déjà engagé dans la prière.

٧٣- عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَحِمَهُ اللهُ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، لَمْ يَرْفَعْ قَدَمَهُ الْيُمْنٰى إِلَّا كَتَبَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ حَسَنَةً، وَلَمْ يَضَعْ قَدَمَهُ الْيُسْرٰى إِلَّا حَطَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ سَيِّئَةً، فَلْيُقَرِّبْ أَحَدُكُمْ أَوْ لِيُبَعِّدْ، فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلّٰى فِيْ جَمَاعَةٍ غُفِرَ لَهُ فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا بَعْضًا وَبَقِيَ بَعْضٌ صَلّٰى مَا أَدْرَكَ وَأَتَمَّ مَا بَقِيَ، كَانَ كَذٰلِكَ، فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا فَأَتَمَّ الصَّلَاةَ، كَانَ كَذٰلِكَ. رواه أبو داود، باب ما جاء في الهدى في المشي إلى الصلاة، رقم: ٥٦٣

73) Sa'ïd Ibnil-Mussaïyib Rahimahullah rapporte sur l'autorité d'un Sahabi Ansari avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Lorsque l'un d'entre vous accomplit scrupuleusement son Wouzou puis sort de chez lui pour joindre la Salat, chaque fois qu'il lève son pied droit, Allah Sobhaano wa Ta'ala inscrit une bonne action et efface un péché chaque fois qu'il pose son pied gauche à terre. Il peut choisir entre faire des petits ou

www.islamicbulletin.com

des grands pas. Puis il arrive à la Masdjid et fait la Salat en congrégation, il est pardonné. Et si en arrivant à la Masdjid, il constate qu'il a manqué une partie de la Salat, qu'il la termine avec les autres puis complète le reste seul et il obtiendra une récompense analogue. Et si lorsqu'il arrive à la Masdjid, il constate que la Salat est terminée, qu'il l'accomplisse individuellement et sa récompense sera identique. » (Abou Dawoud)

٧٤- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوْبَةٍ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُحْرِمِ، وَمَنْ خَرَجَ إِلَى تَسْبِيْحِ الضُّحٰى لَا يُنْصِبُهُ إِلَّا إِيَّاهُ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ، وَصَلَاةٌ عَلَى إِثْرِ صَلَاةٍ لَا لَغْوَ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي عِلِّيِّيْنَ. رواه ابو داؤد، باب ما جاء في فضل المشي إلى الصلوة، رقم:٥٥٨

74) Abou Oumâma Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui sort de chez lui, après avoir fait le Wouzou dans l'intention d'offrir une Salat obligatoire, sa rétribution égale celle d'un pèlerin qui accomplit le Hadj en état d'Ihrâme Celui qui prend la peine de sortir de chez lui uniquement pour offrir Salat Ad-Dohá, recoit une rétribution pareille à celle d'une personne qui accomplit l'Oumrah. Et l'accomplissement d'une Salat à la suite d'une autre, sans interruption pour une conversation ou une action futile, est inscrite au registre *'Illiyyine* (registre mémorable des actions vertueuses). » (Abou Dawoud)

Note : *Ihrame* concerne une série de contraintes imposées à ceux qui accomplissent le Hadj ou Oumrah à Makkah.

2. *Salat Duha* est une prière *Nafil* (surrérogatoire) avant midi.

٧٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: لَا يَتَوَضَّأُ أَحَدُكُمْ فَيُحْسِنُ وُضُوْءَهُ وَيُسْبِغُهُ، ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ لَا يُرِيْدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فِيْهِ إِلَّا تَبَشْبَشَ اللهُ إِلَيْهِ كَمَا يَتَبَشْبَشُ أَهْلُ الْغَائِبِ بِطَلْعَتِهِ. رواه ابن خزيمة في صحيحه ٢/٣٧٤

75) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque d'entre vous fait le Wouzou convenablement puis se rend à la Masdjid dans l'unique intention d'y accomplir la Salat, Allah en est ravi à l'instar d'une famille lors de retrouvailles avec l'un des siens après une longue absence. » (Ibn Khouzaïmah)

www.islamicbulletin.com

٧٦- عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ فِيْ بَيْتِهِ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ، فَهُوَ زَائِرُ اللهِ، وَحَقٌّ عَلَى الْمَزُوْرِ أَنْ يُكْرِمَ الزَّائِرَ. رواه الطبراني في الكبير واحد إسناديه رجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/١٤٩

76) Salmân Raziyallaho ʻanho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui fait avec soin le Wouzou chez lui, puis se rend à la Masdjid, est l'invité d'Allah. Et il incombe à l'Hôte d'offrir l'hospitalité à son invité. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٧٧- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَلَتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ بَنُوْ سَلِمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا إِلَى قُرْبِ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذٰلِكَ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيْدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ، قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُوْلَ اللهِ! قَدْ أَرَدْنَا ذٰلِكَ. فَقَالَ: يَا بَنِيْ سَلِمَةَ! دِيَارَكُمْ! تُكْتَبْ آثَارُكُمْ، دِيَارَكُمْ! تُكْتَبْ آثَارُكُمْ. رواه مسلم، باب فضل كثرة الخطا إلى المساجد، رقم: ١٥١٩

77) Djabir Ibn-ʻAbdullah Raziyallaho ʻanhoma relate que des terrains vacants encadraient la Masdjid de Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam à Madinah. Les Banou Salimah décidèrent de venir s'installer près de la Masdjid. Lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam apprit cela, il leur dit : « J'apprends que vous désirez déménager et vous établir près de la Masdjid. » Ils répondirent : « Ô Rasoulallah ! C'est en effet ce que nous souhaitons. » Il dit alors : « Ô Banou Salimah ! Restez dans vos maisons actuelles car vos pas vous sont comptés comme autant de vertus. Restez dans vos maisons actuelles car vos pas vous sont comptés comme autant de vertus. » (Muslim)

٧٨- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مِنْ حِيْنِ يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنْزِلِهِ إِلَى مَسْجِدِيْ فَرِجْلٌ تَكْتُبُ لَهُ حَسَنَةً، وَرِجْلٌ تَحُطُّ عَنْهُ سَيِّئَةً حَتَّى يَرْجِعَ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٥٠٣/٤

78) Abou Houraïrah Raziyallaho ʻanho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque d'entre vous sort de chez lui pour venir dans ma Masdjid, pour chaque pas est consignée une récompense et pour chaque autre pas, un péché est effacé jusqu'à son retour. » (Ibn-Hibbân)

٧٩– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيْهِ الشَّمْسُ –قَالَ: تَعْدِلُ بَيْنَ الإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِيْنُ الرَّجُلَ فِيْ دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ، صَدَقَةٌ– قَالَ: وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خُطْوَةٍ تَمْشِيْهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمِيْطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيْقِ صَدَقَةٌ. رواه مسلم، باب بيان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف، رقم: ٢٣٣٥

79) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'homme est tributaire, pour chacune de ses articulations, d'une Sadaqah chaque jour où le soleil se lève. Il ajouta : lorsque tu dispenses la justice entre deux personnes, cela revient à une Sadaqah ; lorsque tu aides un homme à enfourcher sa monture ou y charger ses biens, c'est une Sadaqah. Puis il poursuivit : une bonne parole, c'est une Sadaqah ; chaque pas que tu fais pour te rendre à la Salat, c'est une Sadaqah, et lorsque que tu ôtes un obstacle du chemin c'est une Sadaqah.» (Muslim)

٨٠– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللّٰهَ لَيُضِيْءُ لِلَّذِيْنَ يَتَخَلَّلُوْنَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ بِنُوْرٍ سَاطِعٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الطبراني في الأوسط وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/١٤٨

80) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le Jour de la Résurrection, Allah inondera d'une lumière resplendissante ceux qui se rendent dans l'obscurité de la nuit vers les Masdjids. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٨١– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: الْمَشَّاءُوْنَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ، أُولٰئِكَ الْخَوَّاضُوْنَ فِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ. رواه ابن ماجه وفي إسناده إسماعيل بن رافع تكلم فيه الناس، وقال الترمذي: ضعفه بعض أهل العلم وسمعت محمداً يعني البخاري يقول هو ثقة مقارب الحديث. الترغيب ١/٢١٣ .

81) Abou Hourairah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ceux qui fréquentent les Masdjids la nuit, baignent certes dans la Miséricorde d'Allah. »
(Ibn-Mâdjah, Targhib)

٨٢– عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: بَشِّرِ الْمَشَّائِيْنَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّوْرِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه أبو داوُد، باب ما جاء في المشي إلى الصلوة في الظلم، رقم: ٥٦١

www.islamicbulletin.com

82) Bouraïdah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Annoncez la bonne nouvelle d’une splendeur sans pareille le Jour de la Résurrection pour ceux qui vont dans la nuit obscure et fréquentent les Masdjids,. » (Abou Dawoud)

٨٣- عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلٰى شَيْءٍ يُكَفِّرُ الْخَطَايَا، وَيَزِيْدُ فِي الْحَسَنَاتِ؟ قَالُوا: بَلٰى، يَا رَسُوْلَ اللهِ، قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ -أَوِ الطُّهُوْرِ- فِي الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلٰى هٰذَا الْمَسْجِدِ، وَالصَّلَاةُ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَمَا مِنْ أَحَدٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا حَتّٰى يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ فَيُصَلِّي مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ، أَوْ مَعَ الْإِمَامِ، ثُمَّ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ الَّتِيْ بَعْدَهَا، إِلَّا قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ. (الحديث) رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٢/١٢٧

83) Abou Sa’ïd Al-Khoudri Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne vous dirais-je point les procédés grâce auxquels Allah efface les péchés et accroît les récompenses ? » Ils répondirent : « Certes, Ô Rasoulallah !. » Il dit : « Faire le Wouzou judicieusement malgré les désagréments éventuels, faire un nombre considérable de pas en direction des Masdjids et attendre après avoir accompli une Salat, la prochaine. Et quiconque sort de chez lui après avoir fait le Wouzou, se rend à la Masdjid pour joindre la Salat en congrégation avec les Musulmans et attend ensuite la prochaine Salat, les anges implorent en sa faveur : « Ô Allah, pardonne-lui, Ô Allah, fais-lui miséricorde. » » (Ibn-Hibbân)

٨٤- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلٰى مَا يَمْحُوْ اللهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ قَالُوا: بَلٰى، يَا رَسُوْلَ اللهِ! قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ. رواه مسلم، باب فضل إسباغ الوضوء على المكاره، رقم:٥٨٧

84) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Ne vous dirais-je point les actes qui suscitent le pardon d’Allah et élèvent les degrés ? » Ils dirent : « Ô Rasoulallah ! Assurément » Il dit : « Bien effectuer le Wouzou lors de circonstances embarassantes, faire le plus de pas possibles vers les Masdjids et y attendre après chaque Salat la suivante, constitue ce qui s’appelle *Ribâte.* » (Muslim)

Note : La signification répandue du mot *Ribâte* a le sens de prendre

part à la défense des frontières Islamiques qui constitue une œuvre noble et méritoire. Dans ce hadith, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a qualifié les actions y figurant de *Ribâte* car à l'instar des soldats qui gardent les frontières, un fidèle se protège, par le biais de celles-ci (actions) des assauts de Chaïtan et du *Nafs* (égo).

(Mirqât-ul-Mafatih)

٨٥- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا تَطَهَّرَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ يَرْعَى الصَّلَاةَ كَتَبَ لَهُ كَاتِبَاهُ -أَوْ كَاتِبُهُ- بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوْهَا إِلَى الْمَسْجِدِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَالْقَاعِدُ يَرْعَى الصَّلَاةَ كَالْقَانِتِ، وَيُكْتَبُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ مِنْ حِيْنَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتّٰى يَرْجِعَ إِلَيْهِ. رواه احمد ٤/١٥٧

85) 'Uqbah Ibn-'Amir Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un homme fait soigneusement le Wouzou puis se rend à la Masdjid et attend pour offrir la Salat, ses deux scribes – anges - ou l'un deux enregistrent à son crédit dix récompenses pour chaque pas accompli vers la Masdjid. Celui qui s'asseoit dans l'attente de la Salat est à l'image de celui qui est en prière et figure parmi les fidèles qui ont offert la Salat dès lors qu'il quitte sa maison jusqu'à son retour. »

(Musnad Ahmad)

٨٦- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ (قَالَ اللهُ تَعَالَى): يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّ، قَالَ: فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكَفَّارَاتِ، قَالَ: مَا هُنَّ؟ قُلْتُ: مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَالْجُلُوْسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلٰوةِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ فِي الْمَكْرُوْهَاتِ، قَالَ: ثُمَّ فِيْمَ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلِيْنُ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، قَالَ: سَلْ، قُلْتُ:

اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِيْنِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِيْ وَتَرْحَمَنِيْ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِيْ قَوْمٍ فَتَوَفَّنِيْ غَيْرَ مَفْتُوْنٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ،

قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّهَا حَقٌّ فَادْرُسُوْهَا ثُمَّ تَعَلَّمُوْهَا. (وهو بعض الحديث) رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ومن سورة ص، رقم: ٣٢٣٥

86) Mou'âz Ibn-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que citant un hadith Qoudsi de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam qu'Allah Sobhaano wa Ta'ala a révélé : « Ô Mohammed ! » Je répondis : « Je

www.islamicbulletin.com
suis présent et à Ton service, Ô mon Seigneur. » Il me demanda alors : « Sais-tu sur quels propos portent les discussions de l'Assemblée Suprême (les Anges éminents) ? » Je répondis : « Oui, au sujet des œuvres qui absolvent les péchés. » Il me demanda : « Quelles sont-elles ? » Je répondis : « Les pas accomplis vers la *Djam'ah*, l'attente de la prochaine Salat et l'accomplissement du Wouzou même dans des circonstances incommodantes. » Il me demanda encore : « Et de quelles autres points discutent-ils ? » Je répondis : « Restaurer les invités (au regard de l'hospitalité), parler avec douceur et faire la Salat la nuit alors que les gens dorment. » Il dit alors : « Fais une supplication. » J'implorais donc ainsi :

اللّٰهُمَّ إِنِّي.......... إِلَى حُبِّكَ

Ô Allah Sobhaano wa Ta'ala ! Je Te demande de m'inspirer et m'accorder la capacité d'accomplir des œuvres virtueuses et de m'abstenir des actes interdits et de m'insuffler l'amour pour les pauvres. Je Te supplie de me pardonner et de me faire Miséricorde. Et si jamais Tu décrètes d'affliger un peuple d'un tourment effroyable, prends mon âme sans qu'elle ait été affligée. J'invoque Ton Amour, l'amour de ceux qui T'aiment et l'amour de l'action qui me rapproche de Ton amour. »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ajouta : « Ce do'a est la vérité. Récitez-le souvent jusqu'à l'apprendre par cœur. » (Tirmizi)

٨٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ، وَالْمَلَائِكَةُ تَقُولُ: اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، مَا لَمْ يَقُمْ مِنْ صَلَاتِهِ أَوْ يُحْدِثْ. رواه البخاري ، باب إذا قال: أحدكم آمين ......، رقم: ٣٢٢٩

87) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'un de vous ne cesse d'obtenir la récompense de la Salat tant qu'il reste dans l'attente de la Salat. Les Anges prient pour lui : « Ô Allah ! Absous-le et accorde-lui Ta miséricorde ! » Et ce aussi longtemps qu'il conserve son Wouzou ou tant qu'il ne quitte pas le lieu de la Salat. » (Bukhâri)

٨٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مُنْتَظِرُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، كَفَارِسٍ اشْتَدَّ بِهِ فَرَسُهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ عَلَى كَشْحِهِ وَهُوَ فِي الرِّبَاطِ الْأَكْبَرِ. رواه أحمد والطبراني في الأوسط، وإسناد أحمد صالح، الترغيب ١/٢٨٤

88) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi

Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui, après avoir accompli une Salat, reste dans l'attente de la Salat suivante, est pareil au chevalier dont le coursier l'emmène à vive allure dans le chemin d'Allah Sobhaano wa Ta'ala et il se trouve engagé dans une grande *Ribat*, à savoir la défense des frontières Islamiques (autrement dit, il assure la sauvegarde du peuple et de lui-même contre le *Nafs* et Chaïtan). » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Targhîb)

٨٩– عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِيْ مَرَّةً. رواه ابن ماجه، باب فضل الصف المقدم، رقم: ٩٩٦

89) 'Irbâdh Ibn-Sâriyah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam implorait le pardon trois fois pour ceux du premier rang et une fois pour ceux du deuxième. (Ibn Mâdjah)

٩٠– عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ، قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللهِ، وَعَلَى الثَّانِيْ؟ قَالَ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ، قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللهِ، وَعَلَى الثَّانِيْ؟ قَالَ: وَعَلَى الثَّانِي، وَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: سَوُّوا صُفُوْفَكُم وَحَاذُوا بَيْنَ مَنَاكِبِكُمْ، وَلِيْنُوا فِيْ أَيْدِيْ إِخْوَانِكُمْ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ فِيْمَا بَيْنَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْحَذَفِ –يَعْنِي– أَوْلَادَ الضَّأْنِ الصِّغَارِ. رواه احمد والطبراني في الكبير ورجال أحمد موثقون، مجمع الزوائد ٢/٢٥٢

90) Abou Oumâma Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah déverse Sa miséricorde et Ses anges invoquent les bénédictions pour ceux du premier rang. » Ceux présents dirent : « Ô Rasoulallah ! Et aussi sur le deuxième ? » Il répondit : « Allah déverse Sa miséricorde et Ses anges invoquent les bénédictions pour ceux du premier rang. » Ils demandèrent à nouveau : « Ô Rasoulallah ! Et aussi sur le deuxième? » Et il répondit : « Sur le deuxième aussi. » Puis, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ajouta : « Alignez bien vos rangs, ajustez vos épaules, soyez tendres envers vos frères et comblez les espaces dans les rangs, car Chaïtan se glisse dans les espaces entre vous à l'instar d'un agneau. » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : « soyez tendres envers vos frères » signifie que si un frère invite, en posant sa main sur notre épaule par geste de fraternité, à s'aligner sur le rang, on doit accéder à sa requête.

www.islamicbulletin.com

٩١– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: خَيْرُ صُفُوْفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوْفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا. رواه مسلم، باب تسوية الصفوف . . . ، رقم: ٩٨٥

91) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Parmi les hommes, le premier rang est le plus bénéfique et le dernier, le moindre ; alors que parmi les femmes, les derniers rangs forment les plus bénéfiques et le premier, le moindre. » (Muslim)

٩٢– عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَتَخَلَّلُ الصَّفَّ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلٰى نَاحِيَةٍ، يَمْسَحُ صُدُوْرَنَا وَمَنَاكِبَنَا وَيَقُوْلُ: لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوْبُكُمْ. وَكَانَ يَقُوْلُ: إِنَّ اللهَ عَزَّوَجَلَّ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الصُّفُوْفِ الْأُوَلِ. رواه ابو داؤد، باب تسوية الصفوف، رقم: ٦٦٤

92) Barâ Ibn-Azib Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passait en revue les rangs du premier au dernier, alignait nos poitrines et épaules en disant : « Ne formez pas des rangs anarchiques sinon vos cœurs connaîtront la division. » Il disait aussi : « Allah ‘Azza wa Djall bénit certes le premier rang et les Anges implorent le pardon pour ceux qui le forment. »

(Abou Dawoud)

٩٣– عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّ اللهَ عَزَّوَجَلَّ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ يَلُوْنَ الصُّفُوْفَ الْأُوَلَ، وَمَا مِنْ خُطْوَةٍ أَحَبُّ إِلَى اللهِ مِنْ خُطْوَةٍ يَمْشِيْهَا يَصِلُ بِهَا صَفًّا. رواه ابو داؤد، باب في الصلوة تقام . . . ، رقم: ٥٤٣

93) Barâ Ibn-‘Azib Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Allah Sobhaano wa Ta'ala envoie Sa Miséricorde et Ses Anges invoquent des bénédictions sur ceux qui sont proches des premiers rangs et il n'y a pas plus cher à Allah qu'un pas fait en avant pour combler l'espace dans un rang. » (Abou Dawoud)

٩٤– عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلٰى مَيَامِنِ الصُّفُوْفِ. رواه ابو داؤد، باب من يستحب أن يلي الإمام في الصف . . . ، رقم: ٦٧٦

94) 'Aïcha Raziyallaho ‘anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : «En vérité, Allah Sobhaano wa Ta'ala

www.islamicbulletin.com

envoie Sa Miséricorde et Ses Anges invoquent des bénédictions sur ceux qui se tiennent sur le côté droit des rangs. » (Abou Dawoud)

٩٥ – عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ عَمَّرَ جَانِبَ الْمَسْجِدِ الْأَيْسَرِ لِقِلَّةِ أَهْلِهِ فَلَهُ أَجْرَانِ. رواه الطبراني في الكبير وفيه: بقية، وهو مدلس وقد عنعنه ولكنه ثقة، مجمع الزوائد ٢/٢٥٧

95) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se place à la gauche du rang dans la Masdjid à cause du nombre réduit de fidèles sur ce côté, reçoit une double récompense. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : Dès lors que les Sahabas apprirent que se tenir à droite du rang comportait plus de mérite, tous tentaient de se placer de ce côté laissant ainsi le côté gauche vide. Alors Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam les informa des mérites de se tenir à gauche du rang de manière à ce qu'ils complètent ce côté. (Faiz-ul-Qadir)

٩٦ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ الصُّفُوْفَ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/٢١٤

96) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Allah Sobhaano wa Ta'ala envoie Sa Miséricorde et Ses Anges invoquent des bénédictions sur ceux qui s'insinuent dans les rangs pour combler les vides. » (Mustadrak Hâkim)

٩٧ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: لَا يَصِلُ عَبْدٌ صَفًّا إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ بِهِ دَرَجَةً، وَذَرَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مِنَ الْبِرِّ. (وهو بعض الحديث) رواه الطبراني في الأوسط ولا بأس بإسناده، الترغيب ١/٣٢٢

97) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque se joint à un rang (de la Salat), Allah l'élève d'un degré et les anges répandent sur lui les bienfaits d'Allah. » (Tabarâni, Targhib)

٩٨ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: خِيَارُكُمْ أَلْيَنُكُمْ مَنَاكِبَ فِي الصَّلٰوةِ، وَمَا مِنْ خَطْوَةٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ خَطْوَةٍ مَشَاهَا رَجُلٌ إِلَى فُرْجَةٍ فِي الصَّفِّ فَسَدَّهَا. رواه البزار بإسناد حسن، وابن حبان في صحيحه كلاهما بالشطر الأول، ورواه بتمامه الطبراني في الأوسط، الترغيب ١/٣٢٢

98) ‘Abdullah Ibn-‘Omar Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les meilleurs parmi vous sont ceux qui ont les épaules lestes dans la Salat. Il n’y a pas de pas plus méritoire que celui fait pour combler un espace dans le rang. » (Bazzâr, Ibn-Hibbân, Tabarâni, Targhîb)

Note : ‘les épaules lestes dans la Salat’ signifie que lorsque qu’un fidèle tente d’entrer dans le rang, ses frères en prière à gauche et à droite rétractent leurs épaules afin de lui permettre de se joindre au rang.

٩٩ – عَنْ أَبِيْ جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ سَدَّ فُرْجَةً فِي الصَّفِّ غُفِرَ لَهُ. رواه البزار وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/٢٥١

99) Abu Djouhaifah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui comble un vide dans le rang (de la Salat) est pardonné. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٠ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللهُ وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللهُ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو داود، باب تسوية الصفوف، رقم: ٦٦٦

100) ‘Abdullah Ibn-‘Omar Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se joint au rang (durant la Salat), Allah le comble de Sa miséricorde et quiconque pertube un rang, Allah l’écarte de Sa miséricorde. » (Abou Dawoud)

Note : ‘pertube un rang’ signifie le fait de placer un objet personnel au milieu d’un rang créant ainsi un vide ; ou bien le fait de constater un espace vacant et ne pas l’occuper. (Mirqât-ul-Mafatih)

١٠١ – عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: سَوُّوا صُفُوْفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوْفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلٰوةِ. رواه البخاري، باب إقامة الصف من تمام الصلاة، رقم: ٧٢٣

101) Anas Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Alignez vos rangs pour la Salat car l’alignement des rangs constitue un point essentiel pour offrir correctement la Salat. » (Bukhâri)

١٠٢ – عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَأَسْبَغَ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوْبَةِ، فَصَلَّاهَا مَعَ النَّاسِ، أَوْ مَعَ الْجَمَاعَةِ، أَوْ

فِي الْمَسْجِدِ، غَفَرَ اللّٰهُ لَهُ ذُنُوبَهُ. رواه مسلم، باب فضل الوضوء والصلاة عقبه، رقم ٥٤٩

102) 'Osmân Ibn-Affân Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui fait parfaitement son Wouzou, puis va à pied pour faire une Salat obligatoire et l'offre avec les fidèles en congrégation à la Masdjid, Allah lui pardonne ses péchés. » (Muslim)

١٠٣ – عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: إِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى لَيَعْجَبُ مِنَ الصَّلَاةِ فِي الْجَمْعِ. رواه احمد وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/١٦٣

103) 'Omar Ibnil Khattâb Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Allah Sobhaano wa Ta'ala loue certes ceux qui font la Salat en congrégation. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٠٤ – عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: فَضْلُ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ عَلٰى صَلَاتِهِ وَحْدَهُ بِضْعٌ وَّعِشْرُوْنَ دَرَجَةً. رواه احمد ١/٣٧٦

104) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L'excellence de la Salat qu'un fidèle offre en congrégation est de vingt fois supérieure par rapport à la Salat offerte individuellement. » (Muslim)

١٠٥ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَّفُ عَلٰى صَلَاتِهِ فِيْ بَيْتِهِ وَفِيْ سُوْقِهِ خَمْسًا وَّعِشْرِيْنَ ضِعْفًا. (الحديث) رواه البخاري، باب فضل صلوة الجماعة، رقم: ٦٤٧

105) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat offerte en congrégation par le fidèle est, par comparaison à la Salat qu'il offre chez lui ou à son lieu de travail, vingt-cinq fois supérieure. » (Bukhâri)

١٠٦ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَّعِشْرِيْنَ دَرَجَةً. رواه مسلم، باب فضل صلوة الجماعة ...، رقم: ١٤٧٧

106) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat en congrégation est vingt-sept fois supérieure par rapport à celle offerte individuellement. » (Muslim)

www.islamicbulletin.com

١٠٧ – عَنْ قُبَاثِ بْنِ أَشْيَمَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: صَلَاةُ الرَّجُلَيْنِ يَؤُمُّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ أَزْكَى عِنْدَ اللهِ مِنْ صَلَاةِ أَرْبَعَةٍ تَتْرَى، وَصَلَاةُ أَرْبَعَةٍ يَؤُمُّ أَحَدُهُمْ أَزْكَى عِنْدَ اللهِ مِنْ صَلَاةِ ثَمَانِيَةٍ تَتْرَى، وَصَلَاةُ ثَمَانِيَةٍ يَؤُمُّ أَحَدُهُمْ أَزْكَى عِنْدَ اللهِ مِنْ مِائَةٍ تَتْرَى. رواه البزار والطبراني في الكبير ورجال الطبراني موثقون، مجمع الزوائد ٢/١٦٣

107) Qoubâs Ibn-Ashyam Al Laïthi Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah accorde plus d'estime à la Salat de deux personnes avec l'une d'elles en tant qu'*Imam* que la Salat individuelle de quatre personnes. Allah accorde plus d'estime à la Salat de quatre personnes avec l'une d'elles en tant *qu'Imam* que la Salat individuelle de huit personnes. Et Allah accorde plus d'estime à la Salat de huit personnes avec l'une d'elles comme *Imam* que la Salat individuelle de cent personnes. » **(Bazzâr, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)**

١٠٨ – عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ، وَصَلَاتَهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ. (وهو بعض الحديث) رواه أبو داؤد، باب في فضل صلوة الجماعة، رقم: ٥٥٤ سنن أبي داؤد طبع دار الباز للنشر والتوزيع

108) Oubaï Ibn-Ka'b Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat d'une personne offerte de pair avec une autre personne a plus de valeur que sa Salat individuelle. Sa Salat en commun avec deux autres personnes a plus de valeur que sa Salat offerte avec une autre personne. Et ainsi, plus le nombre de personnes augmente, plus Allah, le Tout-Puissant et plein de Majesté, accorde d'égards à la Salat. » **(Abou Dawoud)**

١٠٩ – عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: الصَّلَاةُ فِي جَمَاعَةٍ تَعْدِلُ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ صَلَاةً، فَإِذَا صَلَّاهَا فِي فَلَاةٍ فَأَتَمَّ رُكُوْعَهَا وَسُجُوْدَهَا بَلَغَتْ خَمْسِيْنَ صَلَاةً. رواه أبو داؤد، باب ما جاء في فضل المشي إلى الصلوة، رقم: ٥٦٠

109) Abou Sa'ïd Al Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat en commun équivaut à vingt-cinq Salat et lorsque la Salat est offerte dans le désert en exécutant correctement l'inclinaison et la prosternation, la Salat atteint alors le degré de cinquante Salat.»
(Abou Dawoud)

www.islamicbulletin.com

١١٠ – عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدْوٍ لَا تُقَامُ فِيْهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ، فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ، فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذِّئْبُ الْقَاصِيَةَ. رواه أبو داوٗد، باب التشديد في ترك الجماعة، رقم:٥٤٧

110) Abou Dardâ Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quand, dans une ville ou à la campagne, trois hommes ne font pas la Salat en congrégation, Chaïtan les domine certainement. Astreignez-vous donc à offrir la Salat en congrégation, car le loup dévore la chèvre isolée. » (Abou Dawoud)

١١١ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ ﷺ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ فِيْ أَنْ يُمَرَّضَ فِيْ بَيْتِيْ فَأَذِنَّ لَهُ فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُّ رِجْلَاهُ فِي الْأَرْضِ. رواه البخاري، باب الغسل والوضوء في المخضب . . . . ، رقم:١٩٨

111) 'Aïcha Raziyallaho ‘anha rapporte que lorsque Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam tomba malade, il demanda aux autres épouses que les soins lui fussent prodiguer chez elle. Elles y consentèrent. Lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam sortit de chez lui (pour la Salat), soutenu par deux personnes, ses pieds dessinaient une ligne sur le sol (en raison de ce qu'ils traînaient). » (Bukhâri)

١١٢ – عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ يَخِرُّ رِجَالٌ مِنْ قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخَصَاصَةِ وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَّةِ حَتّٰى تَقُوْلَ الْأَعْرَابُ: هٰؤُلَاءِ مَجَانِيْنُ أَوْ مَجَانُوْنَ، فَإِذَا صَلَّى رَسُوْلُ اللهِ ﷺ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللهِ لَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَزْدَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً. قَالَ فَضَالَةُ: وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح، باب ما جاء في معيشة أصحاب النبي ﷺ، رقم:٢٣٦٨

112) Fadâlah Ibn-Ubaïd Raziyallaho ‘anho rapporte que quand Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam officiait la Salat, certains fidèles, faisant partie de la *Suffah*, s'effondraient à terre terrassés par la faim si bien que les bédouins les tenaient pour des déments. » Un jour, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ayant terminé la Salat, se tourna vers eux et leur dit : « Si vous saviez ce qu'Allah vous réserve comme rétribution, vous souhaiteriez encore plus de pauvreté et d'indigence. » Fadâlah précise : « J'étais, ce jour-là, en compagnie de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam.» (Tirmizi)

١١٣ – عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِيْ جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِيْ جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ. رواه مسلم، باب فضل صلاة العشاء والصبح في جماعة، رقم: ١٤٩١

113) ‘Osmân Ibn-‘Affâne Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui a offert la Salat ‘Icha en congrégation, c’est comme s’il avait passé la moitié de la nuit en prière. Celui qui a offert la Salat Fadjr en congrégation, c’est comme s’il avait prié toute la nuit. » (Muslim)

١١٤ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِنَّ أَثْقَلَ صَلَاةٍ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ. (الحديث) رواه مسلم، باب فضل صلاة الجماعة . . . ، رقم: ١٤٨٢

114) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Rien n’agace plus les hypocrites que les Salat de ‘Icha et de Fadjr. » (Muslim)

١١٥ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: وَلَوْ يَعْلَمُوْنَ مَا فِي التَّهْجِيْرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُوْنَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا. (وهو طرف من الحديث) رواه البخاري، باب الإستهام في الأذان، رقم: ٦١٥

115) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si les gens savaient quelle récompense réside dans le fait d’aller à la Masdjid en pleine chaleur pour la Salat Zohar, ils rivaliseraient entre eux pour y aller. Et s’ils savaient quelle récompense découle des Salat ‘Icha et de Fadjr, ils se rendraient à la Masdjid quand bien même ils devraient (étant malades) s’y traîner. » (Bukhâri)

١١٦ – عَنْ أَبِيْ بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِيْ جَمَاعَةٍ فَهُوَ فِيْ ذِمَّةِ اللهِ فمنْ أَخْفَرَ ذِمَّةَ اللهِ كَبَّهُ اللهُ فِي النَّارِ لِوَجْهِهِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/٢٩

116) Abou Bakr Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque accomplit la Salat Fadjr en congrégation, se trouve sous la protection d’Allah et quiconque cause du tort à celui qui est sous la protection d’Allah, sera précipité dans le Feu de l’Enfer. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

www.islamicbulletin.com

١١٧ – عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى لِلّهِ أَرْبَعِيْنَ يَوْمًا فِيْ جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيْرَةَ الْأُوْلَى كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ: بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَبَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ. رواه الترمذي، باب ماجاء في فضل التكبيرة الأولى، رقم: ٢٤١ قال الحافظ المنذري: رواه الترمذي وقال: لا أعلم أحدا رفعه إلا ما روى مسلم بن قتيبة عن طعمة بن عمرو قال المملي رحمه الله: ومسلم وطعمة وبقية رواته ثقات، الترغيب ٢٦٣/١

117) Anas Ibn-Mâlik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui offre la Salat en congrégation avec *l'Imam* en étant présent au premier *Takbir* pendant quarante jours consécutifs uniquement pour plaire à Allah, est exempté de deux choses : du Feu de l'Enfer et de l'hypocrisie. »
(Tirmizi)

١١٨ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ فِتْيَتِيْ فَيَجْمَعُ حُزَمًا مِنْ حَطَبٍ ثُمَّ آتِيْ قَوْمًا يُصَلُّوْنَ فِيْ بُيُوْتِهِمْ لَيْسَتْ بِهِمْ عِلَّةٌ فَأُحَرِّقُهَا عَلَيْهِمْ. رواه أبو داوُد، باب التشديد في ترك الجماعة، رقم: ٥٤٩

118) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « J'avais envisagé d'assigner à quelques jeunes gens la tâche de rassembler une quantité considérable de fagots de bois pour me rendre ensuite chez les gens qui accomplissent la Salat obligatoire chez eux sans excuse valable et mettre le feu à leurs maisons alors qu'ils s'y trouvent. »
(Abou Dawoud)

١١٩ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ، وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا. رواه مسلم، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة، رقم: ١٩٨٨

119) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : «Celui qui fait correctement son Wouzou, puis va à la Salat du Vendredi et écoute attentivement en silence le *Khoutbah* (sermon), les péchés commis entre ce Vendredi et le précédent sont pardonnés ; ainsi que les péchés de trois jours additionnels. Par ailleurs, celui qui tripote les cailloux pendant le *Khoutbah* (s'amuse avec ces cailloux, la natte ou son linge), a agi effrontément (ce qui le prive des mérites particuliers attachés à la Salat du Vendredi). »
(Muslim)

www.islamicbulletin.com

١٢٠ – عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمَسَّ مِنْ طِيْبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ، وَلَبِسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، ثُمَّ خَرَجَ حَتّٰى يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ، فَيَرْكَعَ إِنْ بَدَا لَهُ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا، ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتّٰى يُصَلِّيَ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرٰى. رواه احمد ٥/٤٢٠

120) Abou Ayyub Al Ansâri Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Quiconque prend un bain le vendredi, se met du parfum s’il en a, revêt ses plus beaux vêtements et va ensuite à la Masdjid, fait la Salat prescrite, ne cause de tort à personne, garde le silence depuis le moment où l’*Imâm* prend place sur la chaire pour le *Khoutbah* (sermon) jusqu’à la fin de la Salat, ses péchés seront effacés jusqu’au vendredi suivant. » (Musnad Ahmad)

١٢١ – عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنَ الطُّهْرِ، وَيَدَّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيْبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّيْ مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرٰى.

رواه البخاري، باب الدهن للجمعة، رقم: ٨٨٣

121) Salmân Al Farsi Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Une personne qui prend un bain le Vendredi, se purifie de son mieux, huile ses cheveux ou met du parfum s’il en a à sa disposition, puis va à la Masdjid et s’asseoit entre deux fidèles en évitant de les bousculer, fait les Salat prescrites, écoute attentivement et silencieusement le *Khoutbah* (sermon) de l’*Imâm*, ses péchés entre ce Vendredi et le précédent, sont pardonnés.» (Bukhâri)

١٢٢ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فِيْ جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمَعِ: مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِيْنَ! إِنَّ هٰذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللهُ لَكُمْ عِيْدًا فَاغْتَسِلُوْا وَعَلَيْكُمْ بِالسِّوَاكِ. رواه الطبراني في الأوسط والصغير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٣٨٨

122) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a déclaré un jour de vendredi : « Ô Musulmans ! Allah a fait de ce jour une ‘*Eïd* pour vous. Aussi prenez un bain et brossez-vous proprement les dents avec le *Siwak*. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٣ – عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَيَسُلُّ الْخَطَايَا مِنْ أُصُوْلِ الشَّعْرِ اسْتِلَالًا. رواه الطبراني في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/١٧٧، طبع مؤسسة المعارف، بيروت

123) Abou Oumâmah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, le bain du vendredi purifie les péchés à partir de la racine des cheveux. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٢٤ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُوْنَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، وَمَثَلُ الْمُهَجِّرِ كَمَثَلِ الَّذِيْ يُهْدِيْ بَدَنَةً، ثُمَّ كَالَّذِيْ يُهْدِيْ بَقَرَةً، ثُمَّ كَبْشًا، ثُمَّ دَجَاجَةً، ثُمَّ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَوْا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُوْنَ الذِّكْرَ. رواه البخاري، باب الإستماع إلى الخطبة يوم الجمعة، رقم: ٩٢٩

124) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le jour du Vendredi, les anges se tiennent à la porte de la Masdjid et consignent le nom des premiers arrivants et des suivants. Celui qui arrive tôt reçoit le statut de qui sacrifie un chameau, le suivant de qui sacrifie un bœuf, le suivant de qui sacrifie un mouton, le suivant de qui sacrifie une poule et le suivant un œuf. Dès l'instant où l'*Imâm* se présente (pour délivrer le sermon), les anges ferment leur registre et écoutent le sermon. »

(Bukhâri)

١٢٥ – عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ مَرْيَمَ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: لَحِقَنِيْ عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ رَحِمَهُ اللهُ، وَأَنَا مَاشٍ إِلَى الْجُمُعَةِ فَقَالَ: أَبْشِرْ، فَإِنَّ خُطَاكَ هٰذِهِ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ، سَمِعْتُ أَبَا عَبْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب، باب ما جاء في فضل من اغبرت قدماه في سبيل الله، رقم ١٦٣٢

125) Yazid Ibn-Abi Maryam Rahimahullah raconte : «Je rencontrai un jour Abâyah Ibn-Rafi' Rahimahullah alors que je me rendais à pied à la Salat du vendredi, il me dit : « Bonne nouvelle pour toi ! Ces pas que tu fais sont certes dans le sentier d'Allah car j'ai entendu Aba ‘Abs Raziyallaho ‘anho rapporter que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui dont les pieds se couvrent de poussière dans le sentier d'Allah, ces pieds seront préservés du Feu de l'Enfer. »

(Tirmizi)

www.islamicbulletin.com

١٢٦ – عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنْ غَسَّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ ثُمَّ بَكَّرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى، وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الإِمَامِ فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلُ سَنَةٍ أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا. رواه أبو داود، باب في الغسل للجمعة، رقم: ٣٤٥

126) Aws Ibn-Aws Thaqafi Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui se baigne correctement et avec soin le vendredi, se hâte d’aller à pied à la Masdjid au plus tôt, se place près de l’*Imâm*, écoute attentivement (le sermon) sans prononcer une seule parole, obtiendra pour chaque pas la rétribution d’une année de jeûne et d’avoir passé la nuit en Salat. » (Abou Dawoud)

١٢٧ – عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ غَسَّلَ وَاغْتَسَلَ، وَغَدَا وَابْتَكَرَ، وَدَنَا فَاقْتَرَبَ، وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوْهَا أَجْرُ قِيَامِ سَنَةٍ وَصِيَامِهَا.
رواه أحمد ٢/٢٠٩

127) ‘Abdullah Ibn-‘Amr Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui prend soigneusement le bain le vendredi puis se rend très tôt à la Salat du vendredi, s’asseoit près de l’*Imâm*, écoute attentivement (le sermon) en gardant le silence, recevra pour chaque pas la récompense d’une année de Salat Tahadjoud et de jeûne. » (Musnad Ahmad)

١٢٨ – عَنْ أَبِيْ لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الأَيَّامِ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ يَوْمِ الأَضْحٰى وَيَوْمِ الْفِطْرِ. وَفِيْهِ خَمْسُ خِلَالٍ: خَلَقَ اللّٰهُ فِيْهِ آدَمَ، وَأَهْبَطَ اللّٰهُ فِيْهِ آدَمَ إِلَى الأَرْضِ، وَفِيْهِ تَوَفَّى اللّٰهُ آدَمَ، وَفِيْهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللّٰهَ فِيْهَا الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَامًا، وَفِيْهِ تَقُوْمُ السَّاعَةُ، مَا مِنْ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيَاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهُنَّ يُشْفِقْنَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. رواه ابن ماجه، باب في فضل الجمعة، رقم: ١٠٨٤

128) Abou Loubaba Ibn-Abdul Mounzir Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le jour du vendredi est le roi des jours et le plus noble aux yeux d’Allah Sobhaano wa Ta’ala. Il a, auprès d’Allah, un statut supérieur aux jours de fête ‘*Eïd-ul-Azha* et *Eïd-ul-Fitr*. Il est le cadre de cinq événements : Allah a, en ce jour, créé Adam ’Alayhis Salam : décrété sa chute sur terre; et lui a enlevé son âme : il y a un moment où Allah exauce

www.islamicbulletin.com
l'invocation de tout serviteur pour quoique ce soit - à condition que sa demande ne concerne pas quelque chose d'illicite ; et c'est en ce jour qu'aura lieu l'avénement du Jour Dernier. Tous Ses anges proches, le ciel, la terre, le vent, les montagnes, les mers redoutent le jour du vendredi (vu que le Jour de la Résurrection aura lieu un vendredi). » (Ibn Mâdjah)

١٢٩ - عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: لَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ وَلَا تَغْرُبُ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ إِلَّا وَهِيَ تَفْزَعُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا هٰذَيْنِ الثَّقَلَيْنِ الْجِنَّ وَالإِنْسَ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٥/٧

129) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il n'y a pas de jour meilleur où le soleil se lève et se couche que le vendredi. La multitude des êtres vivants craignent le vendredi, à l'exception des humains et des Djinns. » (Ibn-Hibbân)

١٣٠ - عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهَا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَهِيَ بَعْدَ الْعَصْرِ. رواه أحمد، الفتح الرباني ٦/١٣

130) Abou Sa'ïd Al Khoudri Raziyallaho 'anho et Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapportent que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le vendredi inclut un moment exceptionnel où Allah 'Azza wa Djall exauce l'invocation de tout fidèle Musulman. Et ce moment se situe après la Salat 'Asr. »
(Musnad Ahmad, Fath-ur-Rabbâni)

١٣١ - عَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ. رواه مسلم، باب في الساعة التي في يوم الجمعة، رقم: ١٩٧٥

131) Abu Moussa Al Ash'ari Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire (au sujet du moment spécifique où le Do'a est exaucé le vendredi) : « Cette heure se trouve entre le moment où l'*Imâm* s'asseoit sur la chaire pour le *Khoutbah* et la fin de la Salat. » (Muslim)

Note : il existe plusieurs autres hadiths qui déterminent l'heure où l'invocation est exaucée le vendredi. Il s'ensuit que le jour du vendredi dans sa totalité s'affirme donc propice aux actes d'adoration et aux invocations. (Nawawi)

www.islamicbulletin.com

SUNNAH ET NAFILAH

PRIÈRES FACULTATIVES

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِۦ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰٓ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

[الإسراء:٧٩]

S'adressant à Son Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Et de la nuit consacre une partie [avant l'aube] pour la Salat de Tahadjoud qui est une Salat supplémentaire pour toi, afin que ton Seigneur te ressuscite en une position de gloire.» »

(Sourate (17) Al-Isra'/le voyage nocturne, Verset 79)

Note : le Jour de la Résurrection, le Jugement débutera par l'intercession de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. Cet honneur et cette grande intercession est appelée *Maquam Mahmoud* (position de gloire). (Bayân-ul-Qor'âne)

وقال تعالى: وَٱلَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَٰمًا ﴿٦٤﴾ [الفرقان: ٦٤]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« qui passent les nuits prosternés et debout devant leur Seigneur (en prière). » (Sourate (25) Al-Forqane/le discernement, Verset 64)

وقال تعالى: تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ أُخْفِىَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

[السجدة: ١٦-١٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Ils s'arrachent de leurs lits pour invoquer leur Seigneur (se consacrant aux Salat, Zikr, Do'a), par crainte et espoir ; et ils font largesse de ce que Nous leur attribuons.
Aucun être ne sait ce qu'on a réservé pour eux comme réjouissance pour les yeux, en récompense de ce qu'ils œuvraient ! »

(Sourate (32) As-Sajda/la prosternation, Versets 16-17)

وقال تعالى: إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِى جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾ ءَاخِذِينَ مَآ ءَاتَىٰهُمْ رَبُّهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَبْلَ ذَٰلِكَ

www.islamicbulletin.com

مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾

[الذاريات: ١٥-١٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Les pieux seront dans des Jardins et des sources, recevant ce que leur Seigneur leur aura donné. Car ils ont été auparavant des bienfaisants : ils dormaient peu, la nuit, et aux dernières heures de la nuit ils imploraient le pardon d'Allah. »

(Sourate (51) Ad-Dariyat/qui éparpillent, Versets 15-17)

وقال تعالى: يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴿١﴾ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ نِّصْفَهُ أَوِ انقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿٦﴾ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾ [المزمل: ١-٧]

S'adressant à Son Prophète Sallallaho 'Alayhi wasallam, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Ô toi, l'enveloppé (dans ton manteau) ! Lève-toi (pour prier), toute la nuit, excepté une petite partie : sa moitié, ou un peu moins ; ou un peu plus. Et récite le Qor'âne lentement et clairement (selon les règles de la récitation. Une des vertus de la prière Tahadjoud consiste à ce que se lever la nuit encourage l'exécution de la responsabilité de ces paroles pesantes). Nous allons te révéler des paroles lourdes [pleines de conséquence] [la seconde vertu consiste en ce que le réveil la nuit discipline le *Nafs* 'l'égo']. La prière pendant la nuit est plus efficace et plus propice pour la récitation (la récitation, Zikr et supplications émergent à cette heure directement du cœur). Tu as, dans la journée, à vaquer à de longues occupations (telles que Tabligh. Afin que la nuit soit réservée en particulier à l'adoration d'Allah et faciliter ainsi les tâches de la journée). »

(Sourate (73) Al-Muzzammil/l'enveloppé, Versets 1-7)

HADITHS PROPHÉTIQUES

١٣٢ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَا أَذِنَ اللهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ رَكْعَتَيْنِ يُصَلِّيهِمَا، وَإِنَّ الْبِرَّ لَيُذَرُّ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ وَمَا تَقَرَّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ. رواه الترمذي، باب ما تقرب العباد إلى الله بمثل ما خرج منه، رقم: ٢٩١١

132) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La meilleure grâce accordée par

www.islamicbulletin.com

Allah à un fidèle, est d'offrir deux rak'ates. Tant que le serviteur est en Salat, les vertus sont déversées sur sa tête. Rien ne rapproche le serviteur d'Allah autant que ce qui émane d'Allah 'Azza wa Djall, à savoir le Qor'âne.» (Tirmizi)

Note : outre l'importance des Salat *Nafil,* ce hadith souligne qu'un maximum de proximité d'Allah Sobhaanaho wa Ta 'ala est atteint par la récitation du Qor'âne.

١٣٣ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ مَرَّ بِقَبْرٍ فَقَالَ: مَنْ صَاحِبُ هٰذَا الْقَبْرِ؟ فَقَالُوا: فُلَانٌ فَقَالَ: رَكْعَتَانِ أَحَبُّ إِلَى هٰذَا مِنْ بَقِيَّةِ دُنْيَاكُمْ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٥١٦

133) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam passa près d'une tombe et demanda : « À qui est cette tombe ? » Les Sahabas répondirent : « À un tel. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Deux *rak'ates* ont plus de valeur pour lui que tout votre bas-monde et ce qu'il contient. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : ce hadith met en évidence que la vraie valeur de deux *rak'ates* sera manifeste après la mort.

١٣٤ – عَنْ أَبِيْ ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ زَمَنَ الشِّتَاءِ، وَالْوَرَقُ يَتَهَافَتُ فَأَخَذَ بِغُصْنَيْنِ مِنْ شَجَرَةٍ فَجَعَلَ ذٰلِكَ الْوَرَقُ يَتَهَافَتُ، فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ! قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللهِ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ يُرِيْدُ بِهَا وَجْهَ اللهِ فَتَهَافَتُ عَنْهُ ذُنُوْبُهُ كَمَا يَتَهَافَتُ هٰذَا الْوَرَقُ عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ. رواه احمد ٥/١٧٩

134) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam sortit de chez lui un jour d'automne alors que les arbres s'effeuillaient. Il secoua deux branches d'un arbre et les feuilles tombèrent davantage. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Ô Abou Zar ! » Je répondis : « Je suis à ton service, Ô Rasoulallah. » Il poursuivit : « Quand un Musulman offre la Salat pour plaire à Allah, ses péchés tombent comme les feuilles de cet arbre. » (Musnad Ahmad)

١٣٥ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ صَابَرَ عَلَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ

www.islamicbulletin.com

بعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ. رواه النسائي، باب ثواب من صلى في اليوم والليلة ثنتى عشرة ركعة ...، رقم: ١٧٩٦

135) 'Aïcha Raziyallaho ‘anha rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui offre avec constance douze *Rak'ates*, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala lui érigera une villa au Paradis ; quatre *Rak'ates* avant et deux après Zohar ; deux *Rak'ates* après Maghrib ; deux *Rak'ates* après ‘Icha et deux *Rak'ates* avant Fadjr. » (Nassaï)

١٣٦ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَكُنْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ مُعَاهَدَةً مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ. رواه مسلم، باب استحباب ركعتي سنة الفجر ...، رقم: ١٦٨٦

136) 'Aïcha Raziyallaho ‘anha rapporte que parmi l'ensemble des Salat facultatives, Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam se montrait particulièrement vigilant quant à offrir les deux *Rak'ates* Sunnah précédant la Salat Fadjr. » (Muslim)

١٣٧ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ فِي شَأْنِ الرَّكْعَتَيْنِ عِنْدَ طُلُوْعِ الْفَجْرِ: لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيْعًا. رواه مسلم، باب استحباب ركعتي سنة الفجر ...، رقم: ١٦٨٩

137) 'Aïcha Raziyallaho ‘anha rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit à propos des deux *Rak'ates* (Sunnah) avant la Salat Fadjr : « Ces deux *Rak'ates* me sont plus chères que ce bas-monde.» (Muslim)

١٣٨ – عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ بِنْتِ أَبِيْ سُفْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ : مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَّمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَى النَّارِ. رواه النسائي، باب الإختلاف على اسماعيل بن أبي خالد، رقم: ١٨١٧

138) Oummé-Habibah binte-Abou Sofyan Raziyallaho ‘anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque fait preuve de constance quant à offrir quatre *Rak'ates* avant et quatre après la Salat Zohar, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala lui épargnera Feu. » (Nassaï)

Note : Les quatre *Rak'ates* avant la Salat Zohar sont *Sunna-tul-Moakkadah* (sur lesquelles l'accent a été mis). Et en ce qui concerne les quatre après la Salat Zohar, deux sont Sunna-tul- Moakkadah et les deux autres Nafils.

١٣٩ – عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ ما من عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يُصَلِّيْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الظُّهْرِ فَتَمَسُّ وَجْهَهُ النَّارُ أَبَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ. رواه النسائي، باب الإختلاف على اسماعيل بن أبي خالد، رقم: ١٨١٤

139) Oummé Habibah Raziyallaho ‘anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le serviteur fidèle qui offre quatre *Rak'ates* après la Salat Zohar, son visage ne connaîtra jamais le Feu, si Allah le veut. » (Nassaï)

١٤٠ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّيْ أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُوْلَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ وَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيْهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَأُحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِيْ فِيْهَا عَمَلٌ صَالِحٌ. رواه الترمذي وقال: حديث عبد الله بن السائب حديث حسن غريب، باب ما جاء في الصلاة عند الزوال، رقم: ٤٧٨ الجامع الصحيح وهو سنن الترمذي

140) ‘Abdullah Ibn-Sâib Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam offrait quatre *Rak'ates* de Salat après que le soleil eût passé le Zénith, avant la Salat Zohar et il disait : «C'est l'heure où s'ouvrent les portes du ciel et je désire qu'à cette heure plusieurs de mes bonnes actions y trouvent accès. » (Tirmizi)

Note : Les quatre rak'ates avant Zohar sont considérées comme étant *Sunna-tul-Moakkadah*. D'après certains Oulémas, il s'agirait de quatre autres *Rak'ates*, après que le soleil ait passé le zénith, en addition aux quatre *Sunna-tul-Moakkadah*.

١٤١ – عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَرْبَعٌ قَبْلَ الظُّهْرِ بَعْدَ الزَّوَالِ تُحْسَبُ بِمِثْلِهِنَّ مِنْ صَلَاةِ السَّحَرِ. قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ يُسَبِّحُ اللهَ تِلْكَ السَّاعَةَ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿يَتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ سُجَّدًا لِلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ﴾ (النحل: ٤٨) الْآيَةَ كُلَّهَا. رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب ومن سورة النحل، رقم: ٣١٢٨

141) ‘Omar Ibnil-Khattâb Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quatre *Rak'ates* après le zénith et avant la Salat Zohar équivalent en vertu aux quatre *Rak'ates* de la Salat Tahadjoud. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ajouta : c'est à cette heure que toute chose glorifie Allah. » Puis il récita ce verset :

يَتَفَيَّؤُا ظِلٰلُه عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَآئِلِ سُجَّدًا لِلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ

« Leurs ombres s'étendent tantôt à droite et tantôt à gauche, se prosternant devant Allah avec soumission et humilité »

(Tirmizi)

١٤٢ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: رَحِمَ اللهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا. رواه أبو داوُد، باب الصلاة قبل العصر، رقم: ١٢٧١

142) 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu'Allah fasse miséricorde à celui qui offre quatre *Rak'ates* avant la Salat 'Asr. »

(Abou Dawoud)

١٤٣ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. رواه البخاري، باب تطوع قيام رمضان من الإيمان، رقم: ٣٧

143) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque se tient en prière durant les nuits du mois de Ramadan stimulé par la foi en Allah et dans l'espoir de la récompense divine, Allah l'absout de tous ses péchés antérieurs. »

(Bukhâri)

١٤٤ – عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ ذَكَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَقَالَ: شَهْرٌ كَتَبَ اللهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، وَسَنَنْتُ لَكُمْ قِيَامَهُ فَمَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا خَرَجَ مِنْ ذُنُوْبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في قيام شهر رمضان، رقم: ١٣٢٨

144) 'Abdur-Rahmân Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam parla du mois de Ramadan et dit : « C'est le mois au cours duquel Allah a rendu le jeûne obligatoire pour vous et j'ai fait de la Salat une Sunnah. Aussi, quiconque jeûne durant le mois de Ramadan et offre la Salat avec une foi sincère dans les promesses d 'Allah en recherchant uniquement Sa satisfaction et dans l'espoir d'être récompensé, sera lavé de ses péchés et aussi pur qu'au jour de sa naissance. »

(Ibn Mâdjah)

١٤٥ – عَنْ أَبِي فَاطِمَةَ الْأَزْدِيِّ أَوِ الْأَسَدِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي نَبِيُّ اللهِ ﷺ: يَا أَبَا فَاطِمَةَ! إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَلْقَانِي فَأَكْثِرِ السُّجُوْدَ. رواه أحمد ٣/٨٢٤

145) Abou Fatima Al-Azdi Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui a dit : « Ô Abou Fatimah ! Si tu veux me rencontrer (dans l'Au-delà), prosterne-toi fréquemment (ou offre

fréquemment la Salat). » (Musnad Ahmad)

١٤٦ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلُحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنِ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيْضَتِهِ شَيْءٌ قَالَ الرَّبُّ عَزَّوَجَلَّ: انْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِيْ مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَيُكَمِلُ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيْضَةِ، ثُمَّ يَكُوْنُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذٰلِكَ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما جاء أن أول ما يحاسب به العبد يوم القيمة الصلاة ...، رقم: ٤١٣

146) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le Jour de la Résurrection, ce dont l'homme devra rendre compte en premier lieu est la Salat. Si elle s'avère valable, il obtiendra le salut et la réussite. Si elle s'avère invalide, il éprouvera le malheur et la désolation. Si ses Salat (obligatoires) s'avèrent imparfaites, Allah 'Azza wa Djall ordonnera : «Voyez si Mon serviteur a à son compte des Salat *Nafils* de manière à compenser ce qui fait défaut. Puis il en ira de même avec toutes ses autres obligations jeûne, Zakat .... » (Tirmizi)

١٤٧ – عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِيْ عِنْدِيْ لَمُؤْمِنٌ خَفِيْفُ الْحَاذِ ذُوْحَظٍّ مِنَ الصَّلَاةِ، أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَأَطَاعَهُ فِي السِّرِّ، وَكَانَ غَامِضًا فِي النَّاسِ لَا يُشَارُ إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ، وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَى ذٰلِكَ. ثُمَّ نَقَرَ بِإِصْبَعَيْهِ فَقَالَ: عُجِّلَتْ مَنِيَّتُهُ قَلَّتْ بَوَاكِيْهِ قَلَّ تُرَاثُهُ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن، باب ما جاء في الكفاف ...، رقم: ٢٣٤٧

147) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, le plus enviable parmi mes amis est le croyant qui a peu d'engagements (envers enfants et affaires), tire profit de la Salat, est fervent dans sa dévotion envers son Seigneur et Lui obéit également dans l'isolement, il est d'un comportement discret si bien qu'il passe inaperçu. Ses revenus sont juste suffisants mais il fait preuve de résignation. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam fit claquer ses doigts (comme on le fait pour illustrer la rapidité d'une action) et dit : « Il meurt tôt, sans femmes pour le pleurer et laisse un maigre héritage.» (Tirmizi)

١٤٨ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلْمَانَ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَهُ قَالَ: لَمَّا فَتَحْنَا خَيْبَرَ أَخْرَجُوا غَنَائِمَهُمْ مِنَ الْمَتَاعِ وَالسَّبْيِ فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَبَاعُوْنَ غَنَائِمَهُمْ فَجَاءَ رَجُلٌ.

www.islamicbulletin.com

فقال: يا رَسُوْلَ اللهِ! لَقَدْ رَبِحْتُ رِبْحًا مَا رَبِحَ الْيَوْمَ مِثْلَهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ هٰذَا الْوَادِيْ قَالَ: وَيْحَكَ وَمَا رَبِحْتَ؟ قَالَ: مَا زِلْتُ أَبِيْعُ وَأَبْتَاعُ حَتّٰى رَبِحْتُ ثَلَاثَمِائَةِ أُوْقِيَّةٍ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَنَا أُنَبِّئُكَ بِخَيْرِ رَجُلٍ رَبِحَ، قَالَ: مَا هُوَ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. رواه ابوداؤد، باب في التجارة في الغزو، رقم:٢٦٦٧ مختصر سنن أبي داوٗد للمنذري

148) ‘Abdullah Ibn-Salmâne Rahimahullah rapporte qu'un Sahabi de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui a relaté : « Après la victoire de la bataille de Khaybar, les Musulmans s'emparèrent de leurs parts de butin qui consistaient en des captifs et toute une gamme de choses et commencèrent à les négocier entre eux. Entre-temps, un homme vint voir Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et dit : « Ô Rasoulallah ! Aujourd'hui, c'est moi qui ai réalisé le bénéfice le plus avantageux. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda : « Malheur à toi ! Et à combien se chiffre ton bénéfice ? » Il répondit : « Je n'ai cessé d'acheter et de vendre jusqu'à réaliser un bénéfice de trois cents *Uqiah* d'argent. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Veux-tu que je t'indique un moyen plus rentable ?. » Il dit : « Pour sûr, Ô Rasoulallah ? » Il lui conseilla alors : « Deux *Rak'ates Nafil* après la Salat (obligatoire). » (Abou Dawoud)

Note : Un *Uqiah* égale 40 dirhams et un dirham 3 gr d'argent.

١٤٩ - عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلٰى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ -إِذَا هُوَ نَامَ- ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ مَكَانَ كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيْلٌ فَارْقُدْ. فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلّٰى انْحَلَّتْ عُقَدُهُ، فَأَصْبَحَ نَشِيْطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيْثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ. رواه ابوداؤد، باب قيام الليل، رقم:١٣٠٦ وفي رواية ابن ماجه: فَيُصْبِحُ نَشِيْطًا طَيِّبَ النَّفْسِ قَدْ أَصَابَ خَيْرًا. وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ، أَصْبَحَ كَسِلًا خَبِيْثَ النَّفْسِ لَمْ يُصِبْ خَيْرًا. باب ما جاء في قيام الليل، رقم:١٣٢٩

149) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'un de vous s'endort, Chaïtan fait trois nœuds sur sa nuque en les bloquant par les mots : « La nuit est longue, dors » S'il se réveille et évoque Allah, le premier nœud se délie ; s'il fait le Wouzou, le deuxième se délie et s'il fait la Salat, le troisième se délie. Il se réveille le matin plein d'énergie, d'humeur joyeuse et reçoit une bénédiction immense. S'il n'offre pas la Salat Tahadjoud, il sera paresseux, d'une humeur maussade et

www.islamicbulletin.com

privé de bénédiction. » (Abou Dawoud)

١٥٠ – عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: رَجُلَانِ مِنْ أُمَّتِيْ يَقُوْمُ أَحَدُهُمَا مِنَ اللَّيْلِ فَيُعَالِجُ نَفْسَهُ إِلَى الطُّهُوْرِ، وَعَلَيْهِ عُقَدٌ فَيَتَوَضَّأُ، فَإِذَا وَضَّأَ يَدَيْهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، وَإِذَا وَضَّأَ وَجْهَهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، وَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، وَإِذَا وَضَّأَ رِجْلَيْهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَيَقُوْلُ الرَّبُّ –عَزَّوَجَلَّ– لِلَّذِيْنَ وَرَاءَ الْحِجَابِ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِيْ هٰذَا يُعَالِجُ نَفْسَهُ مَا سَأَلَنِيْ عَبْدِيْ هٰذَا فَهُوَ لَهُ. رواه احمد، الفتح الربانى ١/ ٣٠٤

150) ‘Uqbah Ibn-‘Amir Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Lorsqu’un homme sur deux de ma Oummah se lève la nuit et se résout malgré tout à accomplir son Wouzou en dépit des nœuds que Chaïtan a noués. Lorsqu’il se lave les mains pour le Wouzou, un nœud se défait ; ensuite lorsqu’il se lave le visage, un autre nœud se libère, lorsqu’il passe ses mains mouillées sur sa tête, un nœud de plus se dénoue et lorsqu’il se lave les pieds, un autre nœud est délié. Allah ‘Azza wa Djall s’adresse alors à ceux qui sont derrière le voile (Ses anges) : « Regardez quel combat Mon serviteur mène contre son *Nafs* (égo), quoi qu’il me demande, lui sera par conséquent accordé. »

(Musnad Ahmad, Fath-ur-Rabbâni)

١٥١ – عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسُبْحَانَ اللهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، ثُمَّ قَالَ: اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ، أَوْ دَعَا اسْتُجِيْبَ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ. رواه البخارى، باب فضل من تعارّ من الليل فصلّى، رقم: ١١٥٤

151) ‘Ubâdah Ibn-Sâmit Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui se réveille la nuit et récite ce do’a :

لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسُبْحَانَ اللهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ،

Il n’y a pas de divinité en dehors d’Allah, l’Unique qui n’a point d’associé. À lui la Royauté et la Louange ! Il est Puissant sur toute chose. Louange à Allah ; Gloire à Allah ; Allah est le plus Grand ; Il n’y a de Puissance et de force que par Allah

Et implore ensuite : « Ô Allah, pardonne-moi ! » ou bien s'il invoque Allah, ses supplications seront exaucées et s'il fait le Wouzou puis offre la Salat, sa Salat sera également exaucée. » (Bukhâri)

١٥٢ – عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاءُكَ حَقٌّ وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّوْنَ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ. اللّٰهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِيْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ –أَوْ– لَا إِلٰهَ غَيْرُكَ.

قال سفيان وزاد عبد الكريم أبو أمية وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ. رواه البخاري، باب التهجد بالليل، رقم: ١١٢٠

152) Ibn-'Abbas Raziyallaho 'anhoma rapporte que lorsque Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam se réveillait au cours de la nuit pour la Salat Tahadjoud, il récitait ce do'a:

اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ........ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ

Ô Allah ! À Toi les Louanges, Tu es Celui qui maintient les Cieux, la Terre et ce qui est en eux, Soit loué. Tu es la Lumière des Cieux et de la Terre et de ce qui se trouve en eux, Soit loué. Tu es la Vérité, Ta Promesse est véridique, vers Toi se fera sûrement le retour. Ta Parole est Vérité, le Paradis est Vérité, le Feu est Vérité, les Prophètes sont Vérité, Mohammed Sallallaho 'Alayhi wasallam est Vérité et l'Heure (Jour de la Résurrection) est Vérité. Ô Allah ! À Toi je me soumets, en Toi je crois. En toi je mets ma confiance et vers Toi je me tourne repentant, par Ton Aide j'ai opposé l'incroyant et par devant Toi je me présente pour être jugé. Aussi, pardonne mes péchés antérieurs et futurs, ceux que j'ai commis en secret et ceux que j'ai commis ouvertement. C'est Toi qui affermis les pas vers les actions vertueuses et c'est Toi qui surseoit. Et nul n'est digne d'adoration en dehors de Toi. Il n'y a de puissance que par Allah

(Bukhâri)

www.islamicbulletin.com

١٥٣ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ، شَهْرُ اللهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْفَرِيْضَةِ، صَلٰوةُ اللَّيْلِ. رواه مسلم، باب فضل صوم المحرم، رقم: ٢٧٥٥

153) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le mois le meilleur pour jeûner après celui de Ramadan est le mois de Al-*Moharram*. La meilleure des Salat après les Salat obligatoires est la Salat Tahadjoud. » (Muslim)

١٥٤ – عَنْ إِيَاسِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْمُزَنِيِّ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: لَابُدَّ مِنْ صَلٰوةٍ بِلَيْلٍ وَلَوْ حَلْبَ شَاةٍ، وَمَا كَانَ بَعْدَ صَلٰوةِ الْعِشَاءِ فَهُوَ مِنَ اللَّيْلِ. رواه الطبراني في الكبير وفيه: محمد بن اسحاق وهو مدلس وبقية رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/ ٥٢١ وهو ثقة، مجمع الزوائد ١٠/ ٩٢

154) Iyâs Ibn-Mo’awiyyah Al Muzani Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Soyez vigilant quant à offrir la Salat *Tahadjoud*, ne serait-ce que le temps qu’il faut pour traire une brebis. Toute Salat offerte après ‘Icha sera en fait comptée comme *Tahadjoud*.» (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٥٥ – عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: فَضْلُ صَلٰوةِ اللَّيْلِ عَلٰى صَلٰوةِ النَّهَارِ كَفَضْلِ صَدَقَةِ السِّرِّ عَلٰى صَدَقَةِ الْعَلَانِيَةِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/ ٥١٩

155) ‘Abdullah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « L’éminence de la Salat *Nafil* offerte de nuit par rapport à la Salat *Nafil* offerte de jour est pareille à l’éminence de la Sadaqah faite secrètement par rapport à celle faite ouvertement.» (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٥٦ – عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قال: عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِيْنَ قَبْلَكُمْ وَهُوَ قُرْبَةٌ لَكُمْ إِلٰى رَبِّكُمْ وَمَكْفَرَةٌ لِلسَّيِّئَاتِ وَمَنْهَاةٌ عَنِ الإِثْمِ. رواه الحاكم وقال: هذا حديث صحيح على شرط البخاري ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ١/ ٣٠٨

156) Abou Oumâmah Bâhili Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Établissez la pratique de la Salat *Tahadjoud*, car elle était l’apanage des justes qui vous ont précédés. Elle constitue la voie pour vous rapprocher de votre Seigneur, l’absolution des mauvaises actions et une protection contre le péché. » (Mustadrak Hâkim)

www.islamicbulletin.com

١٥٧ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمُ اللهُ، وَيَضْحَكُ إِلَيْهِمْ وَيَسْتَبْشِرُ بِهِمُ الَّذِي إِذَا انْكَشَفَتْ فِئَةٌ قَاتَلَ وَرَاءَهَا بِنَفْسِهِ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ، فَإِمَّا أَنْ يُقْتَلَ وَإِمَّا أَنْ يَنْصُرَهُ اللهُ عَزَّوَجَلَّ وَيَكْفِيَهُ، فَيَقُولُ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هٰذَا كَيْفَ صَبَرَ لِي بِنَفْسِهِ؟ وَالَّذِي لَهُ امْرَأَةٌ حَسَنَةٌ وَفِرَاشٌ لَيِّنٌ حَسَنٌ، فَيَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَقُولُ: يَذَرُ شَهْوَتَهُ وَيَذْكُرُنِي، وَلَوْ شَاءَ رَقَدَ، وَالَّذِي إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَكَانَ مَعَهُ رَكْبٌ فَسَهِرُوا ثُمَّ هَجَعُوا فَقَامَ مِنَ السَّحَرِ فِي ضَرَّاءَ وَسَرَّاءَ.

رواه الطبراني في الكبير بإسناد حسن، الترغيب ١/٤٣٤

157) Abou Dardâ Raziyallaho ‘anho rapporte Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam citant un hadith Qoudsi : « Il y a trois personnes qu’Allah aime et estime hautement : la première est celle qui, alors que ses compagnons ont déserté le champ de bataille, poursuit seul le combat jusqu’à ce qu’il meurt martyr ou que vienne le secours d’Allah et il remporte la victoire. Allah Sobhaanaho wa Ta’ala dit (aux anges) : « Regardez Mon serviteur ! Quelle marque de loyauté et de bravoure il a fait preuve à mon égard. » La seconde est celle qui, en dépit d’une belle épouse allongée à son côté sur un lit douillet et luxueux, se lève la nuit pour offrir la Salat *Tahadjoud*, Allah dit (aux anges) : « Regardez, il sacrifie son désir et plaisir pour M’évoquer, si tel était son souhait, il aurait pu continuer à dormir.» La troisième est celle qui, ayant voyagé avec des compagnons jusqu’à tard et s'étant effondrée de sommeil, se lève volontiers ou contre son gré pour offrir la Salat *Tahadjoud.* » (Tabarâni, Targhib)

١٥٨ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا يُرَى ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا، أَعَدَّهَا اللهُ لِمَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَأَفْشَى السَّلَامَ، وَصَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده قوي ٢/٢٦٢

158) Abou Mâlik Al-Ash'ari Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a au Paradis des salons dont l’extérieur est visible de l’intérieur et l’intérieur visible de l’extérieur. Allah les a destinés à ceux qui nourrissent les pauvres, répandent le Salam à profusion et offrent la Salat la nuit alors que les autres dorment. » (Ibn-Hibbân)

١٥٩ - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ جِبْرَئِيلُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ، وَأَحْبِبْ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ،

www.islamicbulletin.com

وَاعْلَمْ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامُ اللَّيْلِ، وَعِزَّهُ اسْتِغْنَاءُ هُ عَنِ النَّاسِ. رواه الطبراني في الأوسط وإسناده حسن، الترغيب ١/٤٣١

159) Sahl Ibn-Sa'd Raziyallaho 'anhoma rapporte que Djibraïl 'Alayhis Salam vint auprès de Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Mohammed ! Il se peut que tu aies une longue vie, toujours est-il que tu mourras un jour. Agis comme tu l'entends, tu devras en répondre. Aime qui tu veux, tu devras un jour t'en séparer. Et sache avec certitude que l'éminence du croyant réside certes dans la Salat *Tahadjoud* et sa dignité dans le contentement de soi. »(Tabrâni, Targhib)

١٦٠ –عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: يَا عَبْدَ اللهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُوْمُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ. رواه البخاري، باب ما يكره من ترك قيام الليل لمن كان يقومه، رقم: ١١٥٢

160) 'Abdullah Ibn-'Amr Ibnil-'As Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui a dit : « Ô 'Abdullah ! Ne sois pas comme un tel qui offrait la Salat Tahadjoud la nuit et qui a par la suite abandonné cette pratique. » (Bukhâri)

Note : Cet hadith implique que l'on ne doit pas sans motif valable délaisser ses pratiques religieuses habituelles.

١٦١ – عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَتَشَهَّدْ فِيْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ لْيُلْحِفْ فِي الْمَسْئَلَةِ، ثُمَّ إِذَا دَعَا فَلْيَتَسَاكَنْ وَلْيَتَبَاءَسْ وَلْيَتَضَعَّفْ، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَذَاكَ الْخِدَاجُ أَوْ كَالْخِدَاجِ. رواه احمد ٤/١٦٧

161) Muttalib Ibn-Rabi'ah Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat *Tahadjoud* consiste en deux Rak'ates. Quand vous offrez cette Salat, récitez *Tachahhoud* toutes les deux Rak'ates et suppliez ardemment Allah à l'instar de celui dont le besoin est urgent et qui est impuissant et faible. Celui qui n'agit pas ainsi, sa Salat reste incomplète. » (Musnad Ahmad)

Note : on peut faire le do'a après *Tachahhoud* (pendant la prière) de même qu'après avoir terminé la Salat.

١٦٢ – عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِالنَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً وَهُوَ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فِي الْمَدِيْنَةِ قَالَ: فَقُمْتُ أُصَلِّي وَرَاءَهُ يُخَيَّلُ إِلَيَّ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ، فَاسْتَفْتَحَ سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ، فَقُلْتُ إِذَا جَاءَ

www.islamicbulletin.com

مِائَةَ آيَةٍ رَكَعَ، فَجَاءَ هَا فَلَمْ يَرْكَعْ، فَقُلْتُ إِذَا جَاءَ مِائَتَيْ آيَةٍ رَكَعَ، فَجَاءَ هَا فَلَمْ يَرْكَعْ، فَقُلْتُ إِذَا خَتَمَهَا رَكَعَ، فَخَتَمَ فَلَمْ يَرْكَعْ، فَلَمَّا خَتَمَ قَالَ: اللّٰهُمَّ! لَكَ الْحَمْدُ، اللّٰهُمَّ! لَكَ الْحَمْدُ، وِتْرًا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ، فَقُلْتُ إِنْ خَتَمَهَا رَكَعَ، فَخَتَمَهَا وَلَمْ يَرْكَعْ، وَقَالَ: اللّٰهُمَّ! لَكَ الْحَمْدُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ افْتَتَحَ سُوْرَةَ الْمَائِدَةِ، فَقُلْتُ: إِذَا خَتَمَ رَكَعَ، فَخَتَمَهَا فَرَكَعَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ، وَيُرَجِّعُ شَفَتَيْهِ فَأَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُوْلُ غَيْرَ ذٰلِكَ، ثُمَّ سَجَدَ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلٰى، وَيُرَجِّعُ شَفَتَيْهِ فَأَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُوْلُ غَيْرَ ذٰلِكَ فَلَا أَفْهَمُ غَيْرَهُ ثُمَّ افْتَتَحَ سُوْرَةَ الْأَنْعَامِ فَتَرَكْتُهُ وَذَهَبْتُ. رواه عبد الرزاق في مصنفه ٢/١٤٧

162) Houzaïfah Ibnil-Yamân Raziyallaho ‘anho raconte qu’une nuit, il passa près de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam alors qu’il était en train de faire la Salat dans la Masdjid de Madinah. Je me plaçais derrière Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam pensant le faire à son insu. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam était en train de réciter *Surat Al-Baqarah*. J’anticipais alors qu’il allait faire le Roukou’ au centième verset, mais il poursuivit sa récitation ; je me suis dit qu’il allait sans doute faire le Roukou au deux centième verset, mais il poursuivit sa récitation et cette fois j’étais persuadé qu’il allait faire le Roukou’ à la fin de la *Surah*. Lorsqu’il acheva la *Surah*, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam récita trois fois : *Allahhomma Lakal Hamd* (Toutes les louanges sont pour Toi, Ô Allah !) puis il enchaîna avec *Surah Al-Imrân*. Je me suis dit qu’il allait faire le Roukou’ après avoir lu cette *Surah* en entier. Ce qu’il ne fit pas, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, après avoir achevé cette *Surah*, récita *Allahomma Lakal Hamd* puis entama *Surah Maïdah*. Je pensais que cette fois il allait faire le Roukou’ à la fin de cette *Surah*. C’est ce qu’il fit en effet et je l’entendis réciter dans le Roukou’ ce *Tasbih ‘Sobhaana Rabbiyal ‘Azim’* (Gloire à Toi, mon Seigneur, le Majestueux) et du murmure qui s’échappait de ses lèvres, il m’a semblé qu’il récitait sans doute quelque chose de différent mais que je ne pus comprendre. Puis il fit la Sajdah en récitant ce *Tasbih ‘Sobhaana Rabbiyal A’la’* (Gloire à mon Seigneur, le Très-Haut) et quelques autres paroles que je ne compris pas. Dans la seconde Rak’ate, il commença à réciter *Surah Al-An’am*. Je le quittai et m’en fus par manque d’endurance pour continuer la Salat avec Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. »

(Muçannaf 'Abdur-Razzaq)

١٦٣ – عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ لَيْلَةً حِيْنَ فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ:

١– اَللّٰهُمَّ إِنِّىْ أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِىْ بِهَا قَلْبِىْ، وَتَجْمَعُ بِهَا أَمْرِىْ، وَتَلُمُّ بِهَا شَعْثِىْ، وَتُصْلِحُ بِهَا غَائِبِىْ، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِىْ، وَتُزَكِّىْ بِهَا عَمَلِىْ، وَتُلْهِمُنِىْ بِهَا رُشْدِىْ، وَتَرُدُّ بِهَا أُلْفَتِىْ، وَتَعْصِمُنِىْ بِهَا مِنْ كُلِّ سُوْءٍ،

٢– اَللّٰهُمَّ أَعْطِنِىْ إِيْمَانًا وَيَقِيْنًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَنَالُ بِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

٣– اَللّٰهُمَّ إِنِّىْ أَسْأَلُكَ الْفَوْزَ فِى الْقَضَاءِ وَنُزُلَ الشُّهَدَاءِ وَعَيْشَ السُّعَدَاءِ، وَالنَّصْرَ عَلَى الْأَعْدَاءِ،

٤– اَللّٰهُمَّ إِنِّىْ أُنْزِلُ بِكَ حَاجَتِىْ وَإِنْ قَصُرَ رَأْيِىْ وَضَعُفَ عَمَلِىْ افْتَقَرْتُ إِلٰى رَحْمَتِكَ، فَأَسْأَلُكَ يَا قَاضِىَ الْأُمُوْرِ، وَيَا شَافِىَ الصُّدُوْرِ، كَمَا تُجِيْرُ بَيْنَ الْبُحُوْرِ، أَنْ تُجِيْرَنِىْ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الثُّبُوْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبُوْرِ.

٥– اَللّٰهُمَّ مَا قَصُرَ عَنْهُ رَأْيِىْ وَلَمْ تَبْلُغْهُ نِيَّتِىْ وَلَمْ تَبْلُغْهُ مَسْأَلَتِىْ مِنْ خَيْرٍ، وَعَدْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ خَيْرٍ أَنْتَ مُعْطِيْهِ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ فَإِنِّىْ أَرْغَبُ إِلَيْكَ فِيْهِ وَأَسْأَلُكَهُ بِرَحْمَتِكَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ،

٦– اَللّٰهُمَّ ذَا الْحَبْلِ الشَّدِيْدِ، وَالْأَمْرِ الرَّشِيْدِ، أَسْأَلُكَ الْأَمْنَ يَوْمَ الْوَعِيْدِ، وَالْجَنَّةَ يَوْمَ الْخُلُوْدِ مَعَ الْمُقَرَّبِيْنَ الشُّهُوْدِ، الرُّكَّعِ السُّجُوْدِ، الْمُوْفِيْنَ بِالْعُهُوْدِ، أَنْتَ رَحِيْمٌ وَدُوْدٌ، وَإِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تُرِيْدُ،

٧– اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِيْنَ مُهْتَدِيْنَ غَيْرَ ضَالِّيْنَ وَلَا مُضِلِّيْنَ سِلْمًا لِأَوْلِيَائِكَ وَعَدُوًّا لِأَعْدَائِكَ نُحِبُّ بِحُبِّكَ مَنْ أَحَبَّكَ وَنُعَادِىْ بِعَدَاوَتِكَ مَنْ خَالَفَكَ،

٨– اَللّٰهُمَّ هٰذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْإِجَابَةُ وَهٰذَا الْجُهْدُ وَعَلَيْكَ التُّكْلَانُ.

٩– اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِىْ نُوْرًا فِىْ قَلْبِىْ وَنُوْرًا فِىْ قَبْرِىْ وَنُوْرًا مِنْ بَيْنِ يَدَىَّ، وَنُوْرًا مِنْ خَلْفِىْ، وَنُوْرًا عَنْ يَمِيْنِىْ، وَنُوْرًا عَنْ شِمَالِىْ، وَنُوْرًا مِنْ فَوْقِىْ، وَنُوْرًا مِنْ تَحْتِىْ، وَنُوْرًا فِىْ سَمْعِىْ، وَنُوْرًا فِىْ بَصَرِىْ، وَنُوْرًا فِىْ شَعْرِىْ، وَنُوْرًا فِىْ بَشَرِىْ، وَنُوْرًا فِىْ لَحْمِىْ، وَنُوْرًا فِىْ دَمِىْ، وَنُوْرًا فِىْ عِظَامِىْ، اَللّٰهُمَّ أَعْظِمْ لِىْ نُوْرًا وَأَعْطِنِىْ نُوْرًا وَاجْعَلْ

www.islamicbulletin.com

لِيْ نُوْرًا،

١٠- سُبْحَانَ الَّذِيْ تَعَطَّفَ الْعِزَّ وَقَالَ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِيْ لَبِسَ الْمَجْدَ وَتَكَرَّمَ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِيْ لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيْحُ إِلَّا لَهُ، سُبْحَانَ ذِي الْفَضْلِ وَالنِّعَمِ، سُبْحَانَ ذِي الْمَجْدِ وَالْكَرَمِ، سُبْحَانَ ذِيْ الْجَلَالِ وَالإِكْرَامِ.

رواه الترمذي وقال: هذا حديث غريب، باب منه دعاء: اللّهم إني أسئلك رحمة من عندك . . . . ، رقم: ٣٤١٩

163) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte qu'il a entendu une nuit Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam réciter cette supplication après la Salat *Tahadjoud* :

اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ ....الْجَلَالِ وَالإِكْرَامِ

1. **Ô Allah ! J'implore Ta miséricorde par laquelle Tu guides mon cœur, Tu facilites ma tâche, Tu dissipes mes inquiétudes, Tu prends soin de mes affaires en mon absence. Et Tu élèves à un rang supérieur et accordes l'honneur par Ta miséricorde. Tu purges mes actions (de l'hypocrisie et de l'infidélité) par Ta miséricorde. Tu inspires mon cœur avec ce qui me convient le mieux. Accorde-moi ce que j'aime par Ta miséricorde. Et protège-moi contre tout mal par Ta miséricorde.**
2. **Ô Allah ! Accorde-moi une foi et une certitude telles qu'elles ne permettent plus un atôme de mécréance et une miséricorde telle qu'elle me rende digne des bénédictions qui découlent de Tes dons dans ce monde et dans l'Au-delà.**
3. **Ô Allah ! Je Te demande la certitude comme quoi Ton Décret représente la finalité de mes buts, la réalisation offerte aux martyrs, la vie des bienheureux et Ton aide contre les ennemis.**
4. **Ô Allah ! Je Te fais part de mes besoins alors que mon entendement est faible et mes actions sont imparfaites d'où je languis après Ta miséricorde. Ô Créateur, Ô Guérisseur des cœurs ! De par Ta toute Puissance, Tu maintient les océans (en séparant l'eau douce de l'eau salée), de même je Te demande de m'écarter du Feu de l'Enfer, des lamentations de celui qui est au bord du péril et du châtiment de la tombe.**
5. **Ô Allah ! Je T'implore de m'accorder cette bonté qui dépasse mon entendement et que ma conscience ne peut**

ni concevoir ni embrasser, que je n'ai jamais recherchée mais que Tu as toutefois promise à une de Tes créatures ou bien la bonté dont Tu souhaites favoriser un de Tes serviteurs. J'aspire à cette bonté et je sollicite auprès de Toi de me l'accorder par Ta miséricorde, Ô Dispensateur des mondes.

6. **Ô Toi dont les promesses sont fermes et Qui est le Maître des actions vertueuses ! J'implore Ta paix le Jour du Jugement et le Paradis le Jour de l'Éternité et je Te demandes de me placer parmi Tes proches et ceux qui fréquentent régulièrement Ta Cour, plongés dans l'inclinaison et la prosternation et qui honorent leur engagement. Tu es le Bienfaiteur et l'Amour et que Ta Volonté règne.**
7. **Ô Allah ! Établis-moi parmi les bien guidés et guide les autres dans le droit chemin. Protège-moi de l'égarement et ne permets pas que j'égare les autres. Je désire être en paix avec Tes amis et l'ennemi de Tes ennemis. Je veux aimer au nom de Ton amour ceux qui T'aiment et être hostile à celui qui T'oppose.**
8. **Ô Allah ! Il nous incombe de Te supplier et Toi d'exaucer. Voici mon effort et je m'en remets à Toi.**
9. **Ô Allah ! Illumine mon cœur et ma tombe et accorde-moi une Nur (lumière) devant moi, derrière moi, à ma droite, à ma gauche, au-dessus de moi, au-dessous de moi, autour de moi, dans mes oreilles, mes yeux, mes cheveux, ma peau, ma chair, mon sang et mes os. Ô Allah ! Intensifie ma lumière, accorde-moi la lumière et place en moi la lumière.**
10. **Pureté à Celui drapé de la Majesté même et dont la Parole est Dignité. Pureté à Celui dont les atours sont Noblesse et Honneur. Pureté à Lui ; et la pureté ne sied qu'à Lui. Pureté à Celui qui est l'Excellence et le Bienfaiteur. Pureté à Celui qui est Digne et Généreux. Pureté à Celui qui est le Détenteur de la Puissance et de l'Honneur.»**

(Tirmizi)

Note : dans la perspective d'une meilleure compréhension et de clarité, les sections de ce do'a ont été numérotées.

www.islamicbulletin.com

١٦٤ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى فِيْ لَيْلَةٍ بِمِائَةِ آيَةٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ، وَمَنْ صَلَّى فِيْ لَيْلَةٍ بِمِائَتَيْ آيَةٍ فَإِنَّهُ يُكْتَبُ مِنَ الْقَانِتِيْنَ الْمُخْلِصِيْنَ. رواه الحاكم وقال: صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي ١/٣٠٩

164) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui récite cent versets dans la Salat la nuit, sera exclu des négligeants et celui qui récite deux cents versets dans la Salat la nuit, sera inclus au sein des dévots sincères.» **(Mustadrak Hâkim)**

١٦٥ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ، وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِيْنَ، وَمَنْ قَرَأَ بِأَلْفِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقَنْطِرِيْنَ. رواه ابن خزيمة في صحيحه ٢/١٨١

165) ‘Abdullah Ibn-‘Amr Ibnil ‘Ass Raziyallaho ‘anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque récite dix versets lors de la Salat *Tahadjoud*, est exclu des oublieux et quiconque récite cent versets, est inclus parmi les dévots et quiconque récite mille versets, est inscrit avec ceux qui reçoivent une rétribution égale à un *Qintar*.» **(Ibn Khouzaïmah)**

Note : la signification d’un *Qintar* figure dans le hadith suivant (166)

١٦٦ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: الْقِنْطَارُ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ أُوْقِيَةٍ، كُلُّ أُوْقِيَةٍ خَيْرٌ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده حسن ٦/٣١١

166) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Un *Qintar* équivaut à douze mille *Uqiah* et chaque *Uqiah* présente plus de valeur que tout ce qui existe entre le ciel et la terre. » **(Ibn-Hibbân)**

١٦٧ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: رَحِمَ اللهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى ثُمَّ أَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِيْ وَجْهِهَا الْمَاءَ، وَرَحِمَ اللهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ ثُمَّ أَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى، فَإِنْ أَبَى نَضَحَتْ فِيْ وَجْهِهِ الْمَاءَ. رواه النسائي، باب الترغيب في قيام الليل، رقم: ١٦١١

167) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Qu’Allah fasse miséricorde à la personne qui s’arrache de sa couche et offre la Salat *Tahadjoud* et

www.islamicbulletin.com

réveille sa femme pour qu'elle fasse de même. Si elle ne se lève pas et garde le lit dû à un sommeil profond, il asperge son visage d'un peu d'eau à fin de la tirer de son sommeil. Et qu'Allah fasse miséricorde à la femme qui se lève la nuit pour offrir la Salat *Tahadjoud* et réveille son mari et s'il ne se réveille pas, elle asperge d'un peu d'eau son visage pour le tirer de son sommeil. » (Nassaï)

Note : Ce hadith concerne le couple aimant offrir la Salat *Tahadjoud* et cette manière de se réveiller qui ne provoque pas de querelle au sein du couple. (Ma'ariful Hadith)

١٦٨ – عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ وَأَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّيَا أَوْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَمِيْعًا كُتِبَ فِي الذَّاكِرِيْنَ وَالذَّاكِرَاتِ. رواه أبو داؤد. باب قيام الليل، رقم: ١٣٠٩

168) Abou Houraïrah et Abou Sa'ïd Raziyallaho 'anhoma rapportent que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : «Quand le mari réveille sa femme la nuit et que tous deux accomplissent deux *Rak'ates* de Salat *Tahadjoud*, ils sont comptés parmi ces hommes et femmes qui évoquent Allah en abondance. » (Abou Dawoud)

١٦٩ – عَنْ عَطَاءٍ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَخْبِرِيْنِي بِأَعْجَبِ مَا رَأَيْتِ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ، قَالَتْ: وَأَيُّ شَأْنِهِ لَمْ يَكُنْ عَجَبًا؟ إِنَّهُ أَتَانِيْ لَيْلَةً فَدَخَلَ مَعِيَ لِحَافِيْ ثُمَّ قَالَ: ذَرِيْنِي أَتَعَبَّدُ لِرَبِّيْ، فَقَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّيْ، فَبَكَى حَتَّى سَالَتْ دُمُوْعُهُ عَلَى صَدْرِهِ، ثُمَّ رَكَعَ فَبَكَى ثُمَّ سَجَدَ فَبَكَى، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَبَكَى، فَلَمْ يَزَلْ كَذٰلِكَ حَتَّى جَاءَ بِلَالٌ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، وَمَا يُبْكِيْكَ وَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: أَفَلَا أَكُوْنُ عَبْدًا شَكُوْرًا، وَلِمَ لَا أَفْعَلُ وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ عَلَيَّ هٰذِهِ اللَّيْلَةَ: ﴿إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ الْآيَاتِ. أخرجه ابن حبان في صحيحه، إقامة الحجة ص ١١٢

169) 'Atâ' Rahimahullah rapporte avoir demandé à 'Aïcha Raziyallaho 'anha de lui relater les choses les plus étonnantes qu'elle avait observées chez Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam. Ce à quoi elle répondit : « Que ne pourrait-il y avoir chez lui qui ne fût pas étonnant ? Il vint une nuit chez moi et se glissa sous ma couverture puis me dit : « Laisse-moi adorer mon Seigneur. » À la suite de quoi il se leva, fit le Wouzou, se tint debout et offrit la salat et il pleurait si fort que ses larmes coulaient sur sa poitrine. Puis il fit le Roukou' et se prosterna tout en pleurant puis il releva la tête

www.islamicbulletin.com

toujours tout en pleurs. Il continua ainsi jusqu'à ce que Bilâl Raziyallaho 'anho vint l'appeler pour la Salat Fadjr. Je lui dit alors : « Ô Rasoulallah ! Pourquoi tant pleurer alors qu'Allah t'a pardonné tes fautes antérieures et futures. » Il me répondit : « Ne devrais-je pas par conséquent être un serviteur d'Allah plein de reconnaissance. Et pourquoi ne le ferais-je pas alors que cette nuit Allah m'a révélé :

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيٰتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

« En vérité, il y a dans la création des cieux et de la terre et dans la succession des nuits et des jours, des signes pour ceux qui réfléchissent. »

(Ibn-Hibbân)

١٧٠ -عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَا مِنِ امْرِىءٍ تَكُوْنُ لَهُ صَلٰوةٌ بِلَيْلٍ فَغَلَبَهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِلَّا كَتَبَ اللهُ لَهُ أَجْرَ صَلٰوتِهِ وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ. رواه النسائي، باب من كان له صلاة بالليل ۰۰۰۰، رقم:١٧٨٥

170) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque a l'habitude de prier la Salat *Tahadjoud* et qu'il advienne que le sommeil l'emporte (durant une nuit en particulier), Allah lui inscrira tout de même la rétribution de sa Salat *Tahadjoud* et son sommeil à titre de charité. » (Nassaï)

١٧١ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَنْوِي أَنْ يَقُوْمَ، يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ حَتَّى أَصْبَحَ، كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ. رواه النسائي، باب من أتى فراشه وهو ينوي القيام فنام، رقم:١٧٨٨

171) Abou Darda Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque se couche avec l'intention d'offrir la Salat *Tahadjoud* dans la nuit et que le sommeil l'abrutisse jusqu'à l'aube (ne peut donc l'offrir), en reçoit la récompense pour son intention et son sommeil est une faveur divine pour lui. » (Nassaï)

١٧٢ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَعَدَ فِي مُصَلَّاهُ حِيْنَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى يُسَبِّحَ رَكْعَتَي الضُّحٰى لَا يَقُوْلُ إِلَّا خَيْرًا غُفِرَ لَهُ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه أبو داود، باب صلوة الضحى، رقم:١٢٨٧

172) Mou'âz Ibn-Anas Djouhani Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Celui qui, après

www.islamicbulletin.com

avoir accompli la Salat Fadjr, reste assis à la même place sans dire une parole autre que le bien, jusqu'à la Salat Doha, ses péchés seront pardonnés quand bien même ils seraient plus nombreux que les vagues de la mer. » (Abou Dawoud)

١٧٣ – عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ ثُمَّ ذَكَرَ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَوْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ لَمْ تَمَسَّ جِلْدَهُ النَّارُ. رواه البيهقى فى شعب الايمان ٣/ ٤٢٠

173) Hassan Ibn-'Ali Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui, après avoir offert la Salat Fadjr, se consacre au Zikr (évocation) d'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala jusqu'au lever du soleil, puis offre deux ou ou quatre *Rak'ates* de Salat *Ichrâq*, le Feu de l'Enfer ne touchera pas sa peau. » (Baïhaqui)

١٧٤ – عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللّٰهَ حَتّٰى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: تَامَّةٍ تَامَّةٍ تَامَّةٍ. رواه الترمذى وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ما ذكر مما يستحب من الجلوس ...، رقم: ٥٨٦

174) Anas Ibn-Malik Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque, après avoir accompli la Salat Fadjr en congrégation, s'asseoit et se consacre au Zikr jusqu'au lever du soleil, puis offre deux *Rak'ates*, reçoit la récompense d'un Hadj et d'un 'Oumrah. » Anas Raziyallaho 'anho précise que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ajouta à trois reprises : parfait, parfait, parfait (la récompense d'un Hadj et d'un 'Oumrah parfait. » (Tirmizi)

١٧٥ – عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللّٰهَ –عَزَّوَجَلَّ– يَقُوْلُ: ابْنَ آدَمَ لَا تَعْجِزَنَّ مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَكْفِكَ آخِرَهُ. رواه احمد ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/ ٤٩٢

175) Abou Darda Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam citant un hadith Qoudsi a dit qu'Allah Sobhaanaho wa Ta'ala proclame : « Ô fils d'Adam ! Ne néglige pas l'accomplissement de quatre *Rak'ates* au début de la journée et Je

www.islamicbulletin.com
pourvoirai à tes besoins du jour. » (Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٦- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ بَعْثًا فَأَعْظَمُوا الْغَنِيْمَةَ، وَأَسْرَعُوا الْكَرَّةَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، مَا رَأَيْنَا بَعْثًا قَطُّ أَسْرَعَ كَرَّةً وَلَا أَعْظَمَ غَنِيْمَةً مِنْ هٰذَا الْبَعْثِ! فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَسْرَعَ كَرَّةً مِنْهُ، وَأَعْظَمَ غَنِيْمَةً؟ رَجُلٌ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ عَمِدَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيْهِ الْغَدَاةَ، ثُمَّ عَقَّبَ بِصَلَاةِ الضَّحْوَةِ فَقَدْ أَسْرَعَ الْكَرَّةَ، وَأَعْظَمَ الْغَنِيْمَةَ. رواه ابويعلى ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/٤٩١

176) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam envoya un détachement en expédition qui retourna rapidement en rapportant un *Ghanimah* (butin) considérable. Un homme dit : « Ô Rasoulallah ! Nous n'avons jamais vu une expédition aussi rapide rapportant un *Ghanimah* aussi important. » Il dit alors : « Ne t'indiquerais-je pas une personne qui gagne un *Ghanimah* d'autant plus appréciable en un temps plus court ? Une personne qui fait soigneusement le Wouzou chez elle, se rend à la Masdjid, y offre la Salat Fadjr et offre ensuite (après le lever du soleil) *Salatud-Doha*, s'empare en fait d'un butin plus ample en un temps moindre. » (Abou Ya'lâ, Madjma-uz-Zawâid)

١٧٧- عَنْ أَبِيْ ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيْحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيْدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيْلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيْرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوْفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزِئُ مِنْ ذٰلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحٰى. رواه مسلم، باب استحباب صلاة الضحى ....، رقم: ١٦٧١

177) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : «À son réveil, chacun de vous est redevable d'une Sadaqah pour chacune de ses articulations. Chaque énonciation de *Sobhaanallah* (Gloire à Allah) constitue une Sadaqah. Chaque énonciation de *Alhamdolillah* (Louange à Allah) constitue une Sadaqah. Chaque énonciation de *La ilah illallah* (il n'y a de divinité en dehors d'Allah) constitue une Sadaqah. Chaque énonciation de *Allaho Akbar* (Allah est le plus grand) constitue une Sadaqah. Exhorter à une bonne action constitue une Sadaqah. Interdire le mal constitue une Sadaqah. Offrir deux *Rak'ates* de *Salatud-Doha* suffit comme compensation à titre de toutes ces Sadaqah pour chaque articulation du corps.» (Muslim)

www.islamicbulletin.com

١٧٨ – عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ: فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَسِتُّوْنَ مَفْصِلًا، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهُ بِصَدَقَةٍ. قَالُوا: وَمَنْ يُطِيْقُ ذٰلِكَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ؟ قَالَ: النُّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَدْفِنُهَا، وَالشَّيْءُ تُنَحِّيْهِ عَنِ الطَّرِيْقِ، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَرَكْعَتَا الضُّحٰى تُجْزِئُكَ. رواه أبو داود، باب في إماطة الأذى عن الطريق، رقم: ٥٢٤٢

178) Bouraidah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Le corps possède trois cents soixante articulations et une Sadaqah est due pour chacune d'elles. » Les Sahabas demandèrent : « Qui le pourrait, Ô NabiAllah ? » Il dit : «Enfouir un crachat qui souille la Masdjid, ôter une chose nuisible du chemin constituent des Sadaqah ; et offrir deux *Rak'ates* de *Salatud-Doha* suffisent comme Sadaqah pour les articulations du corps. »
(Abou Dawoud)

١٧٩ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ حَافَظَ عَلٰى شُفْعَةِ الضُّحٰى غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوْبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في صلوة الضحى، رقم: ١٣٨٢

179) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque reste constant quant à offrir deux *Rak'ates* de *Salatud-Doha*, ses péchés sont pardonnés quand bien même ils seraient aussi nombreux que les vagues de la mer. »
(Ibn Mâdjah)

١٨٠ – عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى الضُّحٰى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ، وَمَنْ صَلّٰى أَرْبَعًا كُتِبَ مِنَ الْعَابِدِيْنَ، وَمَنْ صَلّٰى سِتًّا كُفِيَ ذٰلِكَ الْيَوْمَ، وَمَنْ صَلّٰى ثَمَانِيًا كَتَبَهُ اللّٰهُ مِنَ الْقَانِتِيْنَ، وَمَنْ صَلّٰى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ بَنَى اللّٰهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَمَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلَّا لِلّٰهِ مَنٌّ يَمُنُّ بِهِ عَلٰى عِبَادِهِ وَصَدَقَةٌ، وَمَا مَنَّ اللّٰهُ عَلٰى أَحَدٍ مِنْ عِبَادِهِ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ يُلْهِمَهُ ذِكْرَهُ. رواه الطبراني في الكبير وفيه: موسى بن يعقوب الزمعي، وثقه ابن معين وابن حبان، وضعفه ابن المديني وغيره، وبقية رجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٤٩٤

180) Abou Darda Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi ... wasallam a dit : « Quiconque offre deux *Rak'ates*

www.islamicbulletin.com

Paradis. Il ne se passe pas un jour ou une nuit sans qu'Allah ne déverse sur Ses serviteurs Sa bienfaisance. Et le meilleur bienfait qu'Allah puisse accorder à Ses serviteurs, est de les inciter à Son évocation (par le Zikr). » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٨١ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيْمَا بَيْنَهُنَّ بِسُوْءٍ عُدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةِ ثِنْتَيْ عَشَرَةَ سَنَةً. رواه الترمذي وقال: حديث أبي هريرة حديث غريب، باب ما جاء في فضل التطوع . . . . ، رقم: ٤٣٥

181) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque offre six *Rak'ates* après Salat Maghrib sans prononcer de paroles vaines entre elles, recevra en récompense l'équivalent de douze années d'adoration. » (Tirmizi)

Note : Si après les deux *Rak'ates* Sounnates de Maghrib, on fait quatre *Rak'ates* surérogatoires, le total des six *Rak'ates* en question sera réalisé. Selon certains Oulémas, ces six *Rak'ates* viennent s'ajouter aux deux *Rak'ates* Sounnates de Maghrib. (Mirqât-ul-Mafatih, Mazâhir-ul-Haque)

١٨٢ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِبِلَالٍ عِنْدَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ: يَا بِلَالُ، حَدِّثْنِيْ بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الإِسْلَامِ، فَإِنِّيْ سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجَى عِنْدِيْ أَنِّيْ لَمْ أَتَطَهَّرْ طُهُوْرًا فِيْ سَاعَةِ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذٰلِكَ الطُّهُوْرِ مَا كُتِبَ لِيْ أَنْ أُصَلِّيَ. رواه البخاري، باب فضل الطهور بالليل والنهار . . . . ، رقم: ١١٤٩

182) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam demanda une fois à Bilal à l'heure de la Salat Fadjr : « Ô Bilal ! Dis-moi les bonnes actions que tu as accomplies depuis ta conversion à l'Islam et dont tu attends le plus grand salaire car j'ai entendu le bruit de tes pas qui me précédait au Paradis. » Bilal répondit : « Je n'ai rien accompli d'extraordinaire sinon que je ne fais jamais le Wouzou de jour ou de nuit sans offrir ensuite de Salat (*Tahiyatul*-Wuzu) pour autant qu'il en a été décrété à mon égard. » (Bukhâri)

Salat-ut-Tasbih

١٨٣ – عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: يَا عَبَّاسُ! يَا عَمَّاهُ! أَلَا أُعْطِيْكَ؟ أَلَا أَمْنَحُكَ؟ أَلَا أَحْبُوْكَ؟ أَلَا أَفْعَلُ بِكَ عَشْرَ خِصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذٰلِكَ غَفَرَ اللّٰهُ لَكَ ذَنْبَكَ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ قَدِيْمَهُ وَحَدِيْثَهُ خَطَأَهُ وَعَمْدَهُ، صَغِيْرَهُ وَكَبِيْرَهُ سِرَّهُ وَعَلَانِيَتَهُ –عَشْرَ خِصَالٍ– أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِيْ كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُوْرَةً، فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِيْ أَوَّلِ رَكْعَةٍ وَأَنْتَ قَائِمٌ قُلْتَ: "سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ" خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً، ثُمَّ تَرْكَعُ فَتَقُوْلُهَا وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوْعِ فَتَقُوْلُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَهْوِيْ سَاجِدًا فَتَقُوْلُهَا وَأَنْتَ سَاجِدٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُوْدِ فَتَقُوْلُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُوْلُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ فَتَقُوْلُهَا عَشْرًا فَذٰلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُوْنَ، فِيْ كُلِّ رَكْعَةٍ تَفْعَلُ ذٰلِكَ فِيْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ، إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِيْ كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعَلْ، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِيْ كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِيْ كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِيْ كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِيْ عُمُرِكَ مَرَّةً. رواه ابو داؤد، باب صلوة التسبيح، رقم:١٢٩٧

183) Ibn Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit à 'Abbâs : « Ô 'Abbâs ! Ô mon oncle ! Accepterais-tu un cadeau ou un don de ma part ? Ne veux-tu pas que je t'indique un acte qui, une fois réalisé, te fasse bénéficier de dix avantages ; Allah te pardonnera tes péchés antérieurs et futurs, les anciens et les récents, ceux commis consciemment et insconciemment, les petits et les grands, ceux commis secrètement et ouvertement ? Il te suffit d'offrir quatre *Rak'ates* et réciter dans chaque *Rak'ate Surah Fatihah* et une autre *Surah*. Après voir achevé la récitation de la première *Rak'ate*, tu récites quinze fois alors dans la position debout : *Sobhaanallahi Walhamdolillahi wa La ilaha illallaho Wallahoakbar*. Puis tu fais le Roukou' et récites dix fois la même formule dans le Roukou'. Tu te relèves ensuite et la récites dix fois en étant debout. Aprèc tu te prosternes (Sajdah) et la récites de nouveau dix fois puis tu te relèves et la récites dix fois tout en étant assis. Puis, tu fais la seconde Sajdah et la récites dix fois, ensuite tu te relèves et t'asseois pour la réciter dix autres fois. Ce qui fait soixante quinze fois pour chaque *Rak'ate*. Tu dois faire de même pour chacune des quatre *Rak'ates*. Offre cette *Salat-ut-Tasbih* une fois par jour si tu en as la possibilité, sinon chaque vendredi, sinon

www.islamicbulletin.com

une fois par mois, sinon une fois par an, sinon une fois dans ta vie. »
(Abou Dawoud)

١٨٤ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَجَّهَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ جَعْفَرَ بْنَ أَبِيْ طَالِبٍ إِلَى بِلَادِ الْحَبَشَةِ فَلَمَّا قَدِمَ اعْتَنَقَهُ، وَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَهَبُ لَكَ، أَلَا أُبَشِّرُكَ أَلَا أَمْنَحُكَ أَلَا أُتْحِفُكَ؟ قَالَ: نَعَمْ: يَا رَسُوْلَ اللهِ. ثم ذكر نحو ما تقدم، أخرجه الحاكم وقال: هذا إسناد صحيح لا غبار عليه ومما يستدل به على صحة هذا الحديث استعمال الأئمة من اتباع التابعين إلى عصرنا هذا اياه ومواظبتهم عليه وتعليمهم الناس منهم عبد الله بن المبارك رحمه الله، قال الذهبي هذا إسناد صحيح لا غبار عليه ١/٣١٩

184) Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dépêcha Dja'far Ibn-Abou Tâlib en Abyssinie. À son retour d'Abyssinie à Madinah, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui fit l'accolade, l'embrassa sur le front et lui dit : « Ne t'offrirais-je pas un présent ? Ne t'annoncerais-je pas une bonne nouvelle ? Ne te donnerais-je pas une garantie ? » Il répondit : « je t'en prie, Ô Rasoulallah ! » Alors Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui expliqua en détail *Salat-ut-Tasbih.* »
(Mustadrak Hâkim)

١٨٥ – عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قال: بَيْنَا رَسُوْلُ اللهِ ﷺ قَاعِدٌ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَقَالَ: اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: عَجِلْتَ أَيُّهَا الْمُصَلِّي! إِذَا صَلَّيْتَ فَقَعَدْتَ فَاحْمَدِ اللهَ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ وَصَلِّ عَلَيَّ ثُمَّ ادْعُهُ، قَالَ: ثُمَّ صَلَّى رَجُلٌ آخَرُ بَعْدَ ذٰلِكَ، فَحَمِدَ اللهَ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّهَا الْمُصَلِّي ادْعُ تُجَبْ. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن، باب في إيجاب الدعاء . . . . ، رقم: ٣٤٧٦

185) Fadâlah Ibn-'Ubaïd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam était assis quand un homme entra dans la Masdjid, offrit la Salat et invoqua : « Ô Allah ! Pardonne-moi et fais-moi miséricorde اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ . » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam s'adressa à lui : « Ô toi qui prie ! Tu as été trop hâtif dans ta supplication. Quand tu t'asseois après avoir offert la Salat, tu dois commencer par louer et glorifier Allah comme Il le mérite, m'adresser ensuite des Salawates puis Le supplier. » Fadâlah Ibn-'Ubaid Raziyallaho 'anho ajouta : « Après cela, une autre personne vint et offrit la Salat, puis loua Allah et adressa ensuite des bénédictions à Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam. Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit alors : « Ô toi qui prie ! Tu peux maintenant adresser ta supplication car elle sera exaucée. » (Tirmizi)

١٨٦ – عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ مَرَّ بِأَعْرَابِيٍّ، وَهُوَ يَدْعُوْ فِيْ صَلَاتِهِ، وَهُوَ يَقُوْلُ:

يَا مَنْ لَا تَرَاهُ الْعُيُوْنُ، وَلَا تُخَالِطُهُ الظُّنُوْنُ، وَلَا يَصِفُهُ الْوَاصِفُوْنَ، وَلَا تُغَيِّرُهُ الْحَوَادِثُ، وَلَا يَخْشَى الدَّوَائِرَ، يَعْلَمُ مَثَاقِيْلَ الْجِبَالِ. وَمَكَايِيْلَ الْبِحَارِ، وَعَدَدَ قَطْرِ الْأَمْطَارِ، وَعَدَدَ وَرَقِ الْأَشْجَارِ، وَعَدَدَ مَا أَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ، وَأَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ، وَلَا تُوَارِي مِنْهُ سَمَاءٌ سَمَاءً، وَلَا أَرْضٌ أَرْضًا، وَلَا بَحْرٌ مَا فِيْ قَعْرِهِ، وَلَا جَبَلٌ مَا فِيْ وَعْرِهِ، اجْعَلْ خَيْرَ عُمْرِيْ آخِرَهُ، وَخَيْرَ عَمَلِيْ خَوَاتِيْمَهُ، وَخَيْرَ أَيَّامِيْ يَوْمَ أَلْقَاكَ فِيْهِ،

فَوَكَّلَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ بِالْأَعْرَابِيِّ رَجُلًا فَقَالَ: إِذَا صَلَّى فَائْتِنِيْ بِهِ، فَلَمَّا صَلَّى أَتَاهُ، وَقَدْ كَانَ أُهْدِيَ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ ذَهَبٌ مِنْ بَعْضِ الْمَعَادِنِ، فَلَمَّا أَتَاهُ الْأَعْرَابِيُّ وَهَبَ لَهُ الذَّهَبَ، وَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ يَا أَعْرَابِيُّ؟ قَالَ: مِنْ بَنِيْ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ يَا رَسُوْلَ اللهِ، قَالَ: هَلْ تَدْرِيْ لِمَ وَهَبْتُ لَكَ الذَّهَبَ؟ قَالَ: لِلرَّحِمِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ يَا رَسُوْلَ اللهِ، قَالَ: إِنَّ لِلرَّحِمِ حَقًّا، وَلٰكِنْ وَهَبْتُ لَكَ الذَّهَبَ بِحُسْنِ ثَنَائِكَ عَلَى اللهِ عَزَّوَجَلَّ. رواه الطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح غير عبد الله بن محمد بن أبي عبد الرحمن الأذرمي وهو ثقة، مجمع الزوائد ١٠/٢٤٢

186) Anas Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam croisa un bédouin qui priait ainsi dans sa Salat :

يَا مَنْ لَا تَرَاهُ الْعُيُوْنُ،.........يَوْمَ أَلْقَاكَ فِيْهِ

« Ô Celui que le regard ne peut atteindre et que l'esprit ne peut concevoir, et Que personne n'est capable de louer comme Il le mérite et Qui ne craint ni la destruction ni l'érosion du temps. (Ô Celui qui) sait le poids des montagnes, le volume des océans, le nombre des gouttes de pluie, le nombre des feuilles des arbres, Ô Celui qui sait le nombre des choses que la nuit enveloppe et que la lumière du jour éclaire et à Qui un ciel ne peut en dissimuler un autre, ni une terre une autre terre, ni l'océan ce qu'il renferme dans sa profondeur, ni une montagne ce qui repose en son sein. Ô Allah ! Fais du dernier pan de ma vie le meilleur, de la dernière de mes actions la meilleure et de mes jours le jour où je Te rencontre le meilleur. »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam envoya quelqu'un auprès de ce bédouin en lui confiant la tâche de lui amener ce dernier après qu'il ait achevé sa Salat. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam avait reçu en cadeau une certaine quantité d'or provenant d'une

www.islamicbulletin.com

mine. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, lorsque ce bédouin se présenta, lui remit l'or en cadeau et lui demanda : « À quelle tribu appartiens-tu ? » Il répondit : « À la tribu des Banou 'Amir. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam s'enquit : « Sais-tu pourquoi je t'ai offert cet or? » Il répondit : « À cause de notre relation mutuelle, Ô Rasoulallah ! » Il déclara alors : « La relation a certes son droit. Non, je t'ai offert cet or pour l'élégance et la splendeur de ta louange envers Allah. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

Note : Des supplications d'une nature similaire peuvent être adressées dans toutes les positions au cours d'une Salat *Nafil*.

١٨٧ – عَنْ أَبِيْ بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطُّهُوْرَ ثُمَّ يَقُوْمُ فَيُصَلِّيْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللهَ إِلَّا غَفَرَ اللهُ لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ هٰذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَالَّذِيْنَ إِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوْآ أَنْفُسَهُمْ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (آل عمران: ١٣٥). رواه أبوداؤد، باب في الاستغفار، رقم: ١٥٢١

187) Abou Bakr Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Lorsqu'un serviteur (d'Allah) commet un péché puis fait convenablement le Wouzou, offre une Salat de deux *Rak'ates* et implore le pardon d'Allah, Allah lui pardonnera. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam récita alors ce verset :

وَالَّذِيْنَ إِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوْآ أَنْفُسَهُمْ ...إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

« Et pour ceux qui, s'ils ont commis quelque turpitude ou causé quelque préjudice à leurs propres âmes, se souviennent d'Allah et demandent pardon pour leurs péchés. Et qui est-ce qui pardonne les péchés sinon Allah ? - et qui ne persistent pas sciemment dans le mal qu'ils ont fait »

(Sourate Al-'Imran 3, verset 135)

(Abou Dawoud)

١٨٨ – عَنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: مَا أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا ثُمَّ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى بَرَازٍ مِنَ الْأَرْضِ فَصَلَّى فِيْهِ رَكْعَتَيْنِ، وَاسْتَغْفَرَ اللهَ مِنْ ذٰلِكَ الذَّنْبِ إِلَّا غَفَرَ اللهُ لَهُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان ٥/٤٠٣

188) Hassan Rahimahullah rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'après avoir commis un péché, le serviteur d'Allah accomplit soigneusement le Wouzou, puis se dirige vers un endroit isolé en plein air pour y offrir une Salat de deux

Rak'ates et implore Allah de lui pardonner son péché, Allah lui pardonne. » (Baïhaqui)

١٨٩ – عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُوْرِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُوْلُ: إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ، ثُمَّ لْيَقُلْ:

اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ، اَللّٰهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ –أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِيْ وَآجِلِهِ– فَاقْدُرْهُ لِيْ وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِيْ فِيْهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ –أَوْ قَالَ: فِيْ عَاجِلِ أَمْرِيْ وَآجِلِهِ– فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَاصْرِفْنِيْ عَنْهُ، وَاقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ،

قَالَ: وَيُسَمِّيْ حَاجَتَهُ. رواه البخاری، باب ما جاء فی التطوع مثنی مثنی، رقم: ١١٦٢

189) Djâbir Ibn-'Abdullah Raziyallaho 'anhoma rapporte Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous enseignait la façon de faire la prière *Istikharah* avec autant de minutie qu'il nous apprenait les *Surah* du Qo'râne. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a instruits : « Quand l'un de vous envisage d'entreprendre une action (et qu'il doute de son aboutissement), qu'il offre une Salat surérogatoire de deux *Rak'ates* puis qu'il supplie ainsi :

اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْتَخِيْرُكَ.........ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ

Ô Allah ! Je sollicite conseil de Ta prescience et de Ta Puissance. J'implore Ta générosité infinie car Tu es certes Puissant et moi je suis impuissant, Tu sais et je ne sais pas et Tu es le Connaisseur du caché. Ô Allah ! Si dans Ta prescience, cette affaire est pour moi une source de bien pour ma religion, mon bien-être et mon avenir, décrète et facilite sa réalisation pour moi et couvre-la de Tes bénédictions. Et si dans Ta prescience, cette affaire s'avère une source de mal pour ma religion, mon bien-être et mon avenir, détourne-la de moi et détourne-moi d'elle. Décrète pour moi le bien là où il se trouve et fais que je me contente de Ton décret. »

Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ajouta que la personne doit mentionner et (se concentrer) sur l'affaire en question lorsqu'elle

www.islamicbulletin.com

arrive aux mots هٰذَا الأَمْرَ » cette affaire. (Bukhâri)

Note : *Istikharah* signifie consulter Allah pour le bien. Il est souhaitable, à titre d'exemple, d'accomplir *Istikharah* lorsque l'on envisage de faire une demande.

١٩٠ – عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمَسْجِدِ وَثَابَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، فَانْجَلَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ وَإِنَّهُمَا لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَإِذَا كَانَ ذٰلِكَ فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا بِكُمْ، وَذٰلِكَ أَنَّ ابْنًا لِلنَّبِيِّ ﷺ مَاتَ يُقَالُ لَهُ: إِبْرَاهِيمُ. فَقَالَ النَّاسُ فِي ذٰلِكَ. رواه البخاري، باب الصلاة في كسوف القمر، رقم: ١٠٦٣

190) Abou Bakr Raziyallaho ‘anho rapporte qu'il y eut une éclipse solaire à l'époque de Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et qu'il se hâta vers la Masdjid, en traînant son manteau dans la précipitation et les Sahabas Raziyallaho ‘anhome se groupèrent autour de lui et il officia une Salat de deux *Rak'ates* et l'éclipse se dissipa. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit : « Le soleil et la lune constituent deux signes parmi les signes d'Allah. Une éclipse n'a pas lieu à cause de la mort de quelqu'un (comme le suggérait la superstition à cette époque ; c'est en fait un phénomène naturel qui relève du décret d'Allah). Ainsi quand vous apercevez une éclipse, offrez la Salat et invoquer Allah jusqu'à ce que l'éclipse prenne fin. » Car il advint qu'Ibrahim, le fils de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam était décédé ce jour-là et les gens insinuaient que cette éclipse était survenue suite à ce décès. » (Bukhâri)

١٩١ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ الْمَازِنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ. رواه مسلم، باب كتاب صلاة الإستسقاء، رقم: ٢٠٧٠

191) ‘Abdullah Ibn-Zaïd Al Mazini Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se rendit à l'emplacement de *Salat-ul-Eïd* et offrit la *Salat-ul-Istisqa* (prière pour la pluie). Il retourna son manteau tout en s'orientant *vers la Quiblah* (sollicitant ainsi Allah pour qu'Il renverse cette condition de sécheresse et provoque, par Sa miséricorde infinie, la pluie). » (Muslim)

١٩٢ – عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ صَلَّى. رواه أبو داود، باب وقت

قيام النبي ﷺ من الليل، رقم: ١٣١٩

192) Houzaifah Raziyallaho 'anho rapporte que lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se trouvait confronté à une situation importante et sinistre, il avait aussitôt recours à la Salat. » (Abou Dawoud)

١٩٣ – عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ عَلَى أَهْلِهِ بَعْضُ الضِّيقِ فِي الرِّزْقِ أَمَرَ أَهْلَهُ بِالصَّلٰوةِ ثُمَّ قَرَأَ هٰذِهِ الْآيَةَ "وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ" (الآيَة). إتحاف السادة المتقين عن مصنف عبد الرزاق وعبد بن حميد ١١/٣

193) Ma'mar Rahimahullah tient d'un compagnon Qoraïchite que quand la famille de Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam souffrait de disette, il leur recommandait la Salat et récitait ce verset coranique :

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى

«Et ordonne à ta famille la Salat et la constance dans cette voie. Nous ne te demandons aucune subsistance ; c'est Nous qui vous pourvoyons et la finalité est assurément dans la piété. »

(Musannaf 'Abdur-Razzâq 'Abd bin Hamid, Ithâfussâdah)

١٩٤ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللهِ أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ فَلْيَتَوَضَّأْ وَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ لِيَقُلْ

لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْئَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، أَسْئَلُكَ أَلَّا تَدَعَ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَّجْتَهُ وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضًا إِلَّا قَضَيْتَهَا لِي،

ثُمَّ يَسْأَلُ اللهَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَا شَاءَ فَإِنَّهُ يُقَدَّرُ. رواه ابن ماجه، باب ماجاء في صلوٰة الحاجة، رقم: ١٣٤٨ قال البوصيري: قلت: رواه الترمذي من طريق فائد به دون قوله: ثُمَّ يَسْأَلُ اللهَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا إلى آخره ورواه الحاكم في المستدرك باختصار وزاد بعد قوله: وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْعِصْمَةَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، وله شاهد من حديث انس رواه الاصبهاني ورواه أبويعلي الموصلي في مسنده من طريق فائد به.....، مصباح الزجاجة ٢٤٦/١

194) 'Abdullah Ibn Abou Awfâ Al Aslami Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam vint à nous et dit : « Que celui qui ressent un besoin relatif à Allah ou à une de Ses

www.islamicbulletin.com
créatures, fasse le Wouzou et offre une Salat de deux *Rak'ates* puis récite la supplication :

لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ الْحَلِيْمُ الْكَرِيْمُ......... إِلَّا قَضَيْتَهَا لِيْ

Il n'y a point de divinité à part Allah, le Clément, le Généreux ; Gloire à Allah, Seigneur du Trône divin; Louanges à Allah, le Dispensateur de l'univers. Ô Allah ! Je Te demande de me guider vers les actions qui méritent Ta miséricorde et assurent Ton pardon ; je Te demandes l'abondance dans toutes les œuvres vertueuses ; je Te demande humblement de me pardonner tous mes péchés, de dissiper mes inquiétudes, de m'inspirer les désirs qui suscitent Ta satisfaction et auxquels Tu réponds. »

Après cette supplication à Allah, quoi que vous demandiez, que ce soit pour ce monde ou l'Au-delà, sera accordé. » (Ibn Mâdjah)

١٩٥ – عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! إِنِّيْ أُرِيْدُ أَنْ أَخْرُجَ إِلَى الْبَحْرَيْنِ فِيْ تِجَارَةٍ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: صَلِّ رَكْعَتَيْنِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله موثقون، مجمع الزوائد ٢/٥٧٢

195) 'Abdullah Ibn-Mas'oud Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme vint voir Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui dit : « Ô Rasoulallah ! Je désire me rendre à Bahraïn pour négocier une affaire. » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui conseilla d'offrir une Salat de deux *Rak'ates* avant d'entreprendre son voyage. (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

١٩٦ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ مَنْزِلَكَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ تَمْنَعَانِكَ مَدْخَلَ السُّوْءِ، وَإِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَنْزِلِكَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ تَمْنَعَانِكَ مَخْرَجَ السُّوْءِ. رواه البزار ورجاله موثقون، مجمع الزوائد ٢/٥٧٢

196) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand vous rentrez chez vous, offrez une Salat de deux *Rak'ates*, elle s'avèrera une protection contre toute calamité une fois au foyer. De même, offrez une Salat de deux Rak'ates au moment de quitter votre foyer, elle s'avèrera une protection contre toute affliction après avoir quitté votre maison. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

١٩٧ – عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ لَهُ: كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ،

www.islamicbulletin.com

فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ أُمَّ الْقُرْآنِ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: وَالَّذِىْ نَفْسِىْ بِيَدِهِ مَا أَنْزَلَ اللهُ فِى التَّوْرَاةِ وَلَا فِى الْإِنْجِيْلِ وَلَا فِى الزَّبُوْرِ وَلَا فِى الْقُرْآنِ مِثْلَهَا وَإِنَّهَا لَلسَّبْعُ الْمَثَانِىْ. رواه احمد، الفتح الربانى ١٨/٦٥

197) Oubaï Ibn-Ka'b Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui demanda : « Que récites-tu au début de la Salat ? » Ka'b Raziyallaho 'anho répondit : « *Umm-ul-Qora'ne (Surah Fatiha)*. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Par Celui qui détient mon âme en Sa main, Allah n'a jamais révélé l'égale de cette *Surah*, ni dans la *Tawrat* (Pentateuque), ni dans l'*Indjil* (l'Evangile), ni dans les *Zabour* (Psaumes), ni dans le reste du Qor'âne. Elle se compose en fait des Sept Versets (Sab'Mathani) que l'on récite dans chaque Rak'ate de Salat. » ... »

(Musnad Ahmad, Fath-ur-Rabbâni)

١٩٨ – عَنْ أَبِىْ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: قَالَ اللهُ تَعَالٰى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِىْ وَبَيْنَ عَبْدِىْ نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِىْ مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ﴾ قَالَ اللهُ تَعَالٰى: حَمِدَنِىْ عَبْدِىْ، وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ﴾ قَالَ اللهُ تَعَالٰى: أَثْنٰى عَلَىَّ عَبْدِىْ، فَإِذَا قَالَ: ﴿مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ﴾ قَالَ: مَجَّدَنِىْ عَبْدِىْ –وَقَالَ مَرَّةً: فَوَّضَ إِلَىَّ عَبْدِىْ– فَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ﴾ قَالَ: هٰذَا بَيْنِىْ وَبَيْنَ عَبْدِىْ وَلِعَبْدِىْ مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ الَّذِيْنَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ﴾ قَالَ: هٰذَا لِعَبْدِىْ وَلِعَبْدِىْ مَا سَأَلَ. (وهوجزء من الحديث) رواه مسلم، باب وجوب قراءة الفاتحة فى كل ركعة ...، رقم: ٨٧٨

198) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire alors qu'il citait un hadith Qoudsi qu'Allah Ta'ala a révélé : « J'ai partagé entre Moi et Mon serviteur la *Surah Fatiha* en deux moitiés et Mon serviteur recevra ce qu'il demande. » Aussi, lorsque le serviteur récite : *Alhamdolillahi Rabbil 'alamine* (Louange à Allah, le Seigneur des mondes), Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit : « Mon serviteur M'a loué ! » Quand son serviteur récite : *Arrahmanirrahime* (Le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux), Allah Sobhaanaho wa Ta'ala. dit : « Mon serviteur a fait Mes éloges ! » Et quand Son serviteur récite : Maliki Yaomiddine (Maître du Jour de la Rétribution), Allah dit : «Mon serviteur M'a glorifié ! » Quand Son serviteur récite : *Iyyaka na'bodo wa iyyaka nasta'ine* (C'est Toi seul

www.islamicbulletin.com

que nous adorons et c'est Toi seul dont nous implorons le secours), Allah dit : « Ceci est entre Moi et Mon serviteur et Je lui accorde ce qu'il demande. » Et quand Son serviteur récite : *Ihdina siratal mostaqime siratal lazina an'amta 'Alayhim ghayril maghzoubi 'Alayhim walaz zal line* (Guide-nous dans le droit chemin, le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas le chemin de ceux qui ont encouru Ta colère et ni des égarés) Allah dit : « Ceci (cette partie de la *Surah)* revient exclusivement à Mon serviteur et il recevra ce qu'il a demandé. » (Muslim)

١٩٩ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: إِذَا قَالَ الإِمَامُ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ﴾ فَقُوْلُوا: آمِيْنَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

رواه البخارى، باب جهر المأموم بالتامين، رقم: ٧٨٢

199) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand l'*Imâm* a fini de réciter « *Ghayril maghzubi 'Alayhim walaz zal line* », répondez : « *Amine* ». Car quiconque prononce la formule (*Amine*) et que celle-ci coïncide avec celle des anges, tous ses péchés antérieurs seront pardonnés. »
(Bukhâri)

٢٠٠ – عَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ (فِيْ حَدِيْثٍ طَوِيْلٍ): وَإِذَا قَالَ: غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ، فَقُوْلُوا آمِيْنَ، يُجِبْكُمُ اللهُ. رواه مسلم، باب التشهد فى الصلاة، رقم ٩٠٤

200) Abou Moussâ Al Ash'ari Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque l'*Imâm* récite «*Ghayril maghzubi 'Alayhim walaz zal line*» (non pas le chemin de ceux qui ont encouru Ta colère et ni des égarés), répondez : « *Amîne* ». Allah exaucera votre supplication. » (Muslim)

٢٠١ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيْهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِيْ صَلَاتِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ. رواه مسلم، باب فضل قراءة القرآن...، رقم: ١٨٧٢

201) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Chacun d'entre vous n'aimerait-

www.islamicbulletin.com

il pas trouver, à son retour chez lui, trois grosses chamelles pleines ? » Nous répondîmes : « Que si ! » Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam dit alors : « Trois versets du Qor'âne que vous récitez dans votre Salat ont plus de valeur que trois grosses chamelles pleines. » (Muslim)

Note : Comme les arabes appréciaient beaucoup les chameaux, notamment les chamelles avec de grosses bosses, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se sert donc de cet exemple pour faire ressortir la valeur des *Ayats (versets)* du Qor'âne comme étant plus précieux que ces biens de prix.

٢٠٢– عَنْ أَبِيْ ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنْ رَكَعَ رَكْعَةً أَوْ سَجَدَ سَجْدَةً، رُفِعَ بِهَا دَرَجَةً وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيْئَةٌ. رواه كله احمد والبزار بنحوه باسانيد وبعضها رجاله رجال الصحيح ورواه الطبراني في الأوسط، مجمع الزوائد ٢/٥١٥

202) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Pour chaque Roukou' (inclinaison) ou Sajdah (prosternation) que vous faites, Allah vous élève d'un degré et vous pardonne un péché. »
(Musnad Ahmad, Bazzâr, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٠٣– عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرَقِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي يَوْمًا وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: "سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ". قَالَ رَجُلٌ: "رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيْهِ"، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَنِ الْمُتَكَلِّمُ؟ قَالَ: أَنَا، قَالَ: رَأَيْتُ بِضْعَةً وَثَلَاثِيْنَ مَلَكًا يَبْتَدِرُوْنَهَا، أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلُ. رواه البخاري، كتاب الأذان، رقم: ٧٩٩

203) Rifâ'ah Ibn-Râfi' Az-Zouraqui Raziyallaho 'anho raconte : « Un jour nous priions derrière Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam qui prononça cette formule en se relevant du Roukou' : *Sami'allaho limane hamidah* (Allah entend celui qui Le loue). Un des fidèles répondit : *Rabbana walakal hamd hamdane kassirane tayyibane mobarakane fih* (Notre Seigneur ! À Toi revient la louange, une louange éternelle et solennelle). » Une fois la Salat terminée, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demanda : « Qui a prononcé ces mots ? » « C'est moi » répondit l'homme. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam reprit : « J'ai vu plus de trente anges, chacun se précipitant pour être le premier à consigner tes paroles. »
(Bukhâri)

٢٠٤– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ

www.islamicbulletin.com

حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللّٰهُمَّ! رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. رواه مسلم، باب التسميع والتحميد والتأمين، رقم:٩١٣

204) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque l'*Imâm* prononce : *Sami'allaho limane hamidah* (Allah entend celui qui Le loue), répondez : *Allahomma Rabbana lakal hamd* (Ô Allah, Ô notre Seigneur, c'est à Toi que revient la louange). Celui dont la prononciation de ces mots coïncide avec celle des anges voit ses péchés antérieurs pardonnés. » **(Muslim)**

٢٠٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ. رواه مسلم، باب ما يقال في الركوع والسجود، رقم:١٠٨٣

205) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « C'est lorsque le serviteur se prosterne dans la Salat qu'il se trouve en stricte intimité avec son Seigneur. Aussi suppliez abondamment quand vous êtes prosternés. » **(Muslim)**

٢٠٦- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلّٰهِ سَجْدَةً إِلَّا كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، وَمَحَا عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً فَاسْتَكْثِرُوا مِنَ السُّجُودِ. رواه ابن ماجه، باب ما جاء في كثرة السجود، رقم:١٤٢٤

206) ‘Ubâdah Ibn-Sâmite Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Lorsqu'un serviteur se prosterne devant Allah, Allah porte à son crédit une bonne action, en efface une mauvaise et l'élève d'un rang à chaque prosternation. Aussi ne lésinez pas et multipliez vos prosternations (en offrant la Salat).» **(Ibn Mâdjah)**

٢٠٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ، اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي، يَقُولُ: يَا وَيْلِي! أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ، وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِيَ النَّارُ. رواه مسلم، باب بيان إطلاق اسم الكفر ...، رقم:٢٤٤

207) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque le fils d'Adam récite un verset impliquant une Sajdah (prosternation) et se prosterne, Chaïtan bat en retraite et dit en pleurant : « Malheur à moi ! Le fils d'Adam a

reçu l'injonction de se prosterner et il s'est prosterné, il obtiendra donc le Paradis éternel. Je fus, moi aussi, instruit de me prosterner et j'ai refusé aussi suis-je condamné (pour l'eternité) au Feu de l'Enfer. » (Muslim)

Note : Certains versets du Qor'âne impliquent une prosternation et c'est à ceux-ci qu'il est ici fait référence. Lors de la lecture d'*Ayates* (versets) de la sorte, le lecteur doit accomplir une Sajdah.

٢٠٨– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ (فِيْ حَدِيْثٍ طَوِيْلٍ): إِذَا فَرَغَ اللهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا –مِمَّنْ أَرَادَ اللهُ تَعَالَى أَنْ يَرْحَمَهُ– مِمَّنْ يَقُوْلُ: لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، فَيَعْرِفُوْنَهُمْ فِي النَّارِ، يَعْرِفُوْنَهُمْ بِأَثَرِ السُّجُوْدِ –تَأْكُلُ النَّارُ مِنَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُوْدِ– حَرَّمَ اللهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُوْدِ، فَيُخْرَجُوْنَ مِنَ النَّارِ. رواه مسلم، باب معرفة طريق الرؤية، رقم:٤٥١

208) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit (lors d'un long hadith) : « Lorsqu'Allah aura administré Son Jugement et Son Décret au regard de Ses serviteurs, Il envisagera d'extraire, par Sa grâce, du Feu de l'Enfer ceux qu'Il souhaitera. Il ordonnera alors aux anges de tirer de l'Enfer ceux qui n'auront, ici-bas, attribué aucun associé à Allah et qui auront professé : *La ilaha illallah* (il n'existe aucune divinité digne d'adoration en dehors d'Allah). Les anges les reconnaîtront dans le Feu grâce aux traces de prosternation. En effet, le Feu consumera le corps du fils d'Adam en entier excepté les marques de prosternation car Allah a interdit au Feu de l'Enfer de consumer ces marques et les anges les sortiront alors du Feu. » (Muslim)

Note : Les tâches de prosternation se rapportent aux empreintes laissées sur les sept parties du corps au moment de la Sajdah, à savoir : le front, les deux mains, les deux genoux, et les deux pieds. (Nawawi)

٢٠٩– عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْآنِ. رواه مسلم، باب التشهد في الصلاة، رقم:٩٠٣

209) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam leur enseignait le *Tachahhoud* avec autant de soin que pour leur enseigner une *Surah* du Qor'âne. (Muslim)

٢١٠ – عَنْ خَفَّافِ بْنِ إِيْمَاءِ بْنِ رَحْضَةَ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ فِيْ آخِرِ صَلَاتِهِ يُشِيْرُ بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ، وَكَانَ الْمُشْرِكُوْنَ يَقُوْلُوْنَ يَسْحَرُ بِهَا، وَكَذَبُوا وَلٰكِنَّهُ التَّوْحِيْدُ. رواه احمد مطولا والطبراني في الكبير ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٣٣٣

210) Khaffâf Ibn-Imâ' Al-Ghifari Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam s'asseyait à la fin de la Salat (dernier *Qa'dah*) et levait son index. Les polythéistes disaient qu'il jetait alors un sort (Qu'Allah nous en préserve). Or, ils mentaient car Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam témoignait ainsi le *Tauhid* (de l'Unicité d'Allah). »

(Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢١١ – عَنْ نَافِعٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ وَأَتْبَعَهَا بَصَرَهُ ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: لَهِيَ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيْدِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ. رواه احمد ٢/١١٩

211) Nâfi' Rahimahullah raconte que lorsque 'Abdullah Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma s'asseyait dans la Salat (*Qa'dah*), il plaçait ses mains sur ses cuisses et redressait son index en le fixant des yeux. Après la Salat, il indiqua que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit à propos de lever l'index : « Ce geste (relever l'index) est pour Chaïtan pire qu'un fer de lance. (Musnad Ahmad)

Note : la position assise dans la Salat est appelée *Qa'dah*. Le geste de relever l'index en le pointant symbolise le *Tauhid* (l'Unicité) et est accompli simultanément avec la récitation de la phrase qui traduit le *Tauhid*, à savoir : je témoigne qu'il n'existe pas de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah.

www.islamicbulletin.com

KHOUCHOU' ET KHOUZOU'

CRAINTE ET RECUEILLEMENT DANS LA PRIÈRE

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: حَٰفِظُوا۟ عَلَى ٱلصَّلَوَٰتِ وَٱلصَّلَوٰةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُوا۟ لِلَّهِ قَٰنِتِينَ ﴿٢٣٨﴾

[البقرة:٢٣٨]

Allah Sobhhano wa Ta'ala dit :
« Soyez assidus aux Salat et surtout la Salat médiane ('Asr) ; et tenez-vous debout devant Allah avec humilité. »
(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 238)

وقال تعالى: وَٱسْتَعِينُوا۟ بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى ٱلْخَٰشِعِينَ ﴿٤٥﴾ [البقرة:٤٥]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Et cherchez secours dans l'endurance et la Salat : certes, la Salat est une lourde obligation, sauf pour les humbles. »
(Sourate (2) Al-Baqarah/la vache, Verset 45)

وقال تعالى: قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ فِى صَلَاتِهِمْ خَٰشِعُونَ ﴿٢﴾ [المؤمنون: ١-٢]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Bienheureux les croyants, ceux qui sont humbles dans leur Salat. »
(Sourate (23) Al-Mumimune/les croyants, Versets 1-2)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢١٢- عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ :مَا مِن امْرِىءٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوْبَةٌ، فَيُحْسِنُ وُضُوْءَهَا وَخُشُوْعَهَا وَرُكُوْعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوْبِ مَا لَمْ يُؤْتِ كَبِيْرَةً، وَذٰلِكَ الدَّهْرَ كُلَّهُ. رواه مسلم، باب فضل الوضوء....، صحيح مسلم١/٢٠٦ طبع دار إحياء التراث العربي

212) 'Osmâne Ibn-'Affâne Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Toutes les fois qu'un Musulman, à l'heure d'une Salat obligatoire, fait le Wouzou avec soin et offre la Salat avec *Khouchou'* et effectue le Roukou' correctement, ses péchés antérieurs sont effacés tant qu'il ne commet

www.islamicbulletin.com

pas de péché majeur. Ce mérite est valable pour chaque Salat. »

(Muslim)

Note : *Khouchou'* dans la Salat implique que le cœur est sous l'emprise de la grandeur et de la crainte d'Allah et l'ensemble des membres du corps relâchés. *Khouchou'* consiste également à fixer du regard, durant le *Qaumah* (position debout), l'endroit où se pose le front dans le Sajdah ; les orteils durant le Roukou'; le nez durant la Sajdah et les genoux durant le *Qa'dah*.

(Bayân-ul-Qor'âne, Sharh-us-sunnanAbou Dawoud lil 'Ayni)

٢١٣ – عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وُضُوْءَهُ ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يَسْهُوْ فِيْهِمَا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. رواه أبوداود، باب كراهية الوسوسة... ، رقم:٩٠٥

213) Zaïd Ibn-Khâlid Al-Djouhani Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque fait soigneusement son Wouzou puis offre une Salat de deux *Rak'ates* sans omettre un seul article (avec un profond recueillement), ses péchés antérieurs sont pardonnés. » (Abou Dawoud)

٢١٤ – عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُسْبِغُ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ يَقُوْمُ فِيْ صَلَاتِهِ فَيَعْلَمُ مَا يَقُوْلُ إِلَّا انْفَتَلَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مِنَ الْخَطَايَا لَيْسَ عَلَيْهِ ذَنْبٌ.(الحديث)رواه الحاكم وقال :هذاحديث صحيح وله طرق عن ابى اسحاق ولم يخرجاه ووافقه الذهبي ٢/٣٩٩

214) 'Uqbah Ibn-'Amir Al-Djouhani Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Tout Musulman qui fait correctement le Wouzou puis se tient debout en Salat tout en étant parfaitement conscient de ce qu'il récite, émerge de sa Salat absolument aussi pur de péché que le jour où sa mère lui a donné naissance. » **(Mustadrak Hâkim)**

٢١٥ – عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دَعَا بِوَضُوْءٍ فَتَوَضَّأَ، فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْثَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذٰلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ الْيُسْرَى مِثْلَ ذٰلِكَ .ثُمَّ قَالَ :رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ تَوَضَّأَ

www.islamicbulletin.com

نَحْوَ وُضُوْئِيْ هٰذَا، ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوْئِيْ هٰذَا، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ، لَا يُحَدِّثُ فِيْهِمَا نَفْسَهُ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .قَالَ ابْنُ شِهَابٍ :وَكَانَ عُلَمَاؤُنَا يَقُوْلُوْنَ :هٰذَا الْوُضُوْءُ أَسْبَغُ مَا يَتَوَضَّأُ بِهِ أَحَدٌ لِلصَّلَاةِ .رواه مسلم، باب صفة الوضوء وكماله، رقم:٥٣٨

215) Houmrâne Rahmatullahi 'Alayhi, l'esclave affranchi de 'Osmâne Raziyallaho 'anho rapporte que 'Osmane Ibn-'Affan Raziyallaho 'anho lui demanda d'apporter de l'eau pour le Wouzou. Il fit le Wouzou en commençant par se laver trois fois les mains, puis se rinça la bouche et se nettoya les narines et se lava ensuite trois fois le visage. Après quoi, il se lava trois fois le bras droit jusqu'au coude (coude inclus) puis procéda au bras gauche de la même façon, il passa ensuite ses mains mouillées sur la tête et se lava trois fois le pied droit jusqu'à la cheville (incluse) puis le pied gauche de la même façon et dit : « J'ai vu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam faire ainsi le Wouzou et dire : Celui qui fait le Wouzou à mon instar, puis offre deux *Rak'ates* sans se laisser distraire (avec dévotion), ses péchés antérieurs sont pardonnés. »
Ibn Shihâb Rahmatullahi 'Alayhi précise : « Nos Oulémas ont dit que c'est l'exemple du Wouzou parfait pour la Salat. » (Muslim)

٢١٦ - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ :مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَوْ أَرْبَعًا -شَكَّ سَهْلٌ- يُحْسِنُ فِيْهِمَا الرُّكُوْعَ وَالْخُشُوْعَ، ثُمَّ اسْتَغْفَرَ اللهَ غُفِرَ لَهُ .رواه أحمد وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/٥٦٤

216) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui fait soigneusement son Wouzou puis se lève pour accomplir une Salat de deux ou quatre *Rak'ates* (le narrateur précise qu'il n'assure pas avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire deux ou quatre *Rak'ates*) en exécutant bien le Roukou' et avec *Khouchou'* puis implore ensuite le pardon d'Allah, il sera pardonné. »
(Musnad Ahmad, Madjma-uz-Zawâid)

٢١٧ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ :مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوْءَ وَيُصَلِّيْ رَكْعَتَيْنِ يُقْبِلُ بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ عَلَيْهِمَا إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ .رواه ابو داود، باب كراهية الوسوسة ....، رقم:٩٠٦

217) 'Uqba Ibn-'Amir Djouhani Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque fait son

www.islamicbulletin.com

Wouzou et le fait soigneusement puis offre ensuite deux *Rak'ates* avec un cœur attentif et le visage et les membres relâchés, son entrée au Paradis devient obligatoire. » (Abou Dawoud)

٢١٨ – عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَالَ:يَارَسُوْلَ اللهِ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ :طُوْلُ الْقُنُوْتِ .رواه ابن حبان، قال المحقق :إسناده صحيح٥/٥٤

218) Djâbir Raziyallaho 'anho rapporte qu'un homme vint voir Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui demanda : «Ô Rasoulallah ! Quelle est la Salat la plus méritoire ? » Il répondit : « Celle qui comporte un long *Qunut.* » (Ibn-Hibbân)

Note : *Qunut* comporte : une inclinaison correctement effectuée, de la dévotion, des longues *Rak'ates*, le fait de baisser le regard et de rabaisser les épaules en signe de soumission et par crainte d'Allah.

٢١٩ – عَنْ مُغِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ فَقِيْلَ لَهُ :غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، قَالَ :أَفَلَا أَكُوْنُ عَبْدًا شَكُوْرًا؟ .رواه البخارى، باب قوله :ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك ٠٠٠٠، رقم:٤٨٣٦

219) Moghïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam demeurait si longtemps debout en prière la nuit que ses pieds enflaient. On lui dit : « Allah a assurément pardonné tous tes péchés antérieurs et futurs. » Il dit : «Ne devrais-je donc pas être un serviteur reconnaissant. » (Bukhâri)

٢٢٠ – عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ :سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَنْصَرِفُ وَمَا كُتِبَ لَهُ إِلَّا عُشْرُ صَلَاتِهِ تُسْعُهَا ثُمْنُهَا سُبْعُهَا سُدُسُهَا خُمُسُهَا رُبُعُهَا ثُلُثُهَا نِصْفُهَا .

رواه أبو داوُد، باب ما جاء فى نقصان الصلوة، رقم:٧٩٦

220) 'Ammâr Ibn-Yâssir Raziyallaho 'anhoma rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Il se peut qu'une personne offre sa Salat et n'obtienne qu'un dixième du total de la récompense. De même, certains n'obtiennent que le neuvième, le huitième, le septième, le sixième, le cinquième, le quart, le tiers ou la moitié. » (Abou Dawoud)

Note : Ce hadith signifie que plus l'aspect extérieur et l'essence de la Salat sont conformes à la Sounnah, plus la récompense est grande. (Baz-ul-Madjhud)

www.islamicbulletin.com

٢٢١- عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ :الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى، تَشَهَّدُ فِيْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَتَضَرُّعٌ، وَتَخَشُّعٌ، وَتَسَاكُنٌ ثُمَّ تُقْنِعُ يَدَيْكَ تَرْفَعُهُمَا إِلَى رَبِّكَ عَزَّوَجَلَّ مُسْتَقْبِلًا بِبُطُوْنِهِمَا وَجْهَكَ تَقُوْلُ :يَا رَبِّ يَا رَبِّ ثَلَاثًا فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ كَذٰلِكَ فَهِيَ خِدَاجٌ .رواه احمد ١٦٧/٤

221) Fadhl Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat inclut des séries de deux *Rak'ates* avec un *Tachahhoud* toutes les deux *Rak'ates* et implique l'humilité soumise, la dévotion et la quiétude. Puis, élevez les mains pour supplier (Do'a) votre Seigneur, le Tout-Puissant et le Majesteux, les paumes orientées vers le visage et prononcez trois fois : « Ô mon Seigneur, Ô mon Seigneur ! Et celui qui n'agit pas ainsi, sa Salat reste incomplète. » (Musnad Ahmad)

٢٢٢- عَنْ أَبِيْ ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ:لَا يَزَالُ اللهُ مُقْبِلًا عَلَى الْعَبْدِ فِيْ صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ، فَإِذَا صَرَفَ وَجْهَهُ انْصَرَفَ عَنْهُ .رواه النسائى، باب التشديد فى الإلتفات فى الصلاة، رقم:١١٩٦

222) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah prête attention à Son serviteur lorsqu'il fait la Salat tant que ce dernier ne se laisse pas distraire ; car dès que le serviteur se laisse distraire, Allah se détourne de lui. » (Nassaï)

٢٢٣- عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ :إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَامَ يُصَلِّى أَقْبَلَ اللهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ حَتَّى يَنْقَلِبَ أَوْ يُحْدِثَ حَدَثَ سُوْءٍ .رواه ابن ماجه، باب المصلى يتنخم، رقم:١٠٢٣

223) Houzaïfah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un homme se tient en prière, Allah est avec lui jusqu'à ce qu'il termine sa Salat à moins qu'il ne fasse un acte allant à l'encontre de la concentration dans la Salat. » (Ibn Mâdjah)

٢٢٤- عَنْ أَبِيْ ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ :إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلٰوةِ فَلَا يَمْسَحِ الْحَصٰى فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُهُ .رواه الترمذى وقال :حديث أبى ذر حديث حسن، باب ما جاء فى كراهية مسح الحصى ...، رقم:٣٧٩

224) Abou Zar Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsque l'un de vous est en prière, qu'il s'abstienne de balayer de la main des cailloux, car il se

www.islamicbulletin.com

trouve face à la Miséricorde d'Allah. » (Tirmizi)

Note : À l'aube de l'Islam, le sol, dans la Masdjid, était nu recouvert de cailloux et sur lesquels les fidèles offraient la Salat. Il était donc incommode d'effectuer la Sajdah à cause des pierres. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a déconseillé de déblayer inutilement l'endroit de la Sajdah puisque c'est le moment où la Miséricorde d'Allah se déverse sur la personne en prière. De tels gestes inutiles pendant la Salat peuvent s'avérer constituer un obstacle à la Miséricorde d'Allah.

٢٢٥- عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا فِي الصَّلٰوةِ وَرَفَعْنَا رُؤُوْسَنَا مِنَ السُّجُوْدِ أَنْ نَطْمَئِنَّ عَلَى الْأَرْضِ جُلُوْسًا وَلَا نَسْتَوْفِزَ عَلٰى أَطْرَافِ الْأَقْدَامِ .رواه بتمامه هكذا الطبراني في الكبير وإسناده حسن وقد تكلم الأزدي وابن حزم في بعض رجاله بما لا يقدح، مجمع الزوائد٢/٣٢٥

225) Samurah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous avisait de nous asseoir à notre aise par terre, pendant la Salat et quand nous nous relevions de la Sajdah, et de ne pas nous asseoir sur nos talons avec nos pieds dressés sur les orteils. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢٦- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حِيْنَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ :أُحَدِّثُكُمْ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ :اُعْبُدِ اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ، وَاعْدُدْ نَفْسَكَ فِي الْمَوْتٰى، وَإِيَّاكَ وَدَعْوَةَ الْمَظْلُوْمِ فَإِنَّهَا تُسْتَجَابُ، وَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَشْهَدَ الصَّلَاتَيْنِ الْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ وَلَوْ حَبْوًا فَلْيَفْعَلْ .رواه الطبراني في الكبير والرجل الذي من النخع لم أجد من ذكره وقد ورد من وجه آخر وسماه جابرًا .وفي الحاشية :وله شواهد يتقوى به، مجمع الزوائد٢/١٦٥

226) Abou Dardâ Raziyallaho 'anho a dit alors qu'il était à l'article de la mort : « Je vous rapporte que j'ai entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : Adore Allah comme si tu Le voyais car si tu ne Le vois pas, certes, Lui te voit. Considère-toi parmi les morts, abstiens-toi de causer du tort à l'opprimé, car son invocation est exaucée. Quiconque parmi vous peut assister en congrégation aux deux Salat 'Icha et Fadjr, y aille quand bien même il devrait y aller en rampant. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٢٧- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ :صَلِّ صَلَاةَ مُوَدِّعٍ كَأَنَّكَ تَرَاهُ،

www.islamicbulletin.com

فَإِنْ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ .(الحديث) رواه أبو محمد الإبراهيمي في كتاب الصلوة وابن النجار عن ابن عمر وهو حديث حسن، الجامع الصغير ٢/٦٩

227) Ibn-'Omar rapporte Raziyallaho 'anhoma que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Offrez la Salat comme si vous faisiez vos adieux au monde et comme si vous voyiez Allah car en vérité, si vous ne Le voyez pas, Il vous voit . » (Djami-'us-Saghir)

٢٢٨ – عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ، سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا، فَقُلْنَا :يَا رَسُوْلَ اللهِ !كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ، فَتَرُدُّ عَلَيْنَا، فَقَالَ :إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا .رواه مسلم، باب تحريم الكلام في الصلاة ٠٠٠٠، رقم:١٢٠١

228) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte qu'ils adressaient leur salam à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam alors qu'il faisait la Salat et qu'il leur retournait leur salam. À notre retour de chez Najashi (roi d'Éthiopie), nous le saluâmes et il ne répondit pas à notre salut. Nous lui fîmes alors la remarque : « Ô Rasoulallah ! Auparavant lorsque nous te saluions pendant la Salat, tu répondais à notre Salam. » Il répondit : « En vérité, la Salat réclame de la circonspection. » (Muslim)

Note : ce retour fait référence au retour des premiers émigrants qui avaient émigré de Makkah en Éthiopie.

٢٢٩ – عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يُصَلِّيْ وَفِيْ صَدْرِهِ أَزِيْزٌ كَأَزِيْزِ الرَّحَى مِنَ الْبُكَاءِ ﷺ . رواه أبو داؤد، باب البكاء في الصلاة، رقم:٩٠٤

229) 'Abdullah Raziyallaho 'anho rapporte : « J'ai vu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam offrir la Salat. Sa poitrine émettait, à cause de ses pleurs, un son rappelant le geignement d'un moulin . » (Abou Dawoud)

٢٣٠ – عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مَرْفُوْعًا قَالَ :مَثَلُ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوْبَةِ كَمَثَلِ الْمِيْزَانِ مَنْ أَوْفَى اسْتَوْفَى .رواه البيهقي هكذا ورواه غيره عن الحسن مرسلا وهو الصواب، الترغيب ١/٣٥١

230) Ibn-'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat obligatoire est à l'image d'une balance. Quiconque s'y engage pleinement reçoit pleinement (quiconque offre la Salat entièrement et correctement

www.islamicbulletin.com

recevra la récompense complète.) » (Baïhaqui, Targhib)

٢٣١- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِيْ دَهْرِشَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مُرْسَلًا (قَالَ) : لَا يَقْبَلُ اللهُ مِنْ عَبْدٍ عَمَلًا حَتَّى يُحْضِرَ قَلْبَهُ مَعَ بَدَنِهِ .اتحاف السادة٣/١١٢، قال المنذرى :رواه محمد بن نصر المروزى فى كتاب الصلاة هكذا مرسلا ووصله أبومنصور الديلمي في مسند الفردوس من حديث أبى بن كعب والمرسل أصح، الترغيب ١/٣٤٦

231) ‘Osmâne Ibn-Abi Dahrish Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah n’accepte l’œuvre de son serviteur que si ce dernier s’y adonne cœur et âme. » (Itihâfussadah)

٢٣٢- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ : الصَّلَاةُ ثَلَاثَةُ أَثْلَاثٍ :الطُّهُوْرُ ثُلُثٌ، وَالرُّكُوْعُ ثُلُثٌ، وَالسُّجُوْدُ ثُلُثٌ، فَمَنْ أَدَّاهَا بِحَقِّهَا قُبِلَتْ مِنْهُ، وَقُبِلَ مِنْهُ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَمَنْ رُدَّتْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ رُدَّ عَلَيْهِ سَائِرُ عَمَلِهِ .رواه البزار وقال :لا نعلمه مرفوعا إلا عن المغيرة بن مسلم، قلت :والمغيرة ثقة وإسناده حسن، مجمع الزوائد٢/٣٤٥

232) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La Salat se divise en trois parties : *Tahur* (pureté) représente un tiers, Roukou’ représente un tiers et *Soudjoud* représente un tiers. (la récompense de la Salat s’obtient en se conformant correctement à ces trois articles). Quiconque offre donc la Salat d’une manière appropriée, comme il se doit, elle est exaucée ainsi que ses autres actions. Quant à celui dont la Salat est refusée, il en va de même pour ses autres actions. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawaïd)

٢٣٣- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :صَلَّى بِنَا رَسُوْلُ اللهِ ﷺ الْعَصْرَ، فَبَصُرَ بِرَجُلٍ يُصَلِّيْ، فَقَالَ :يَا فُلَانُ اتَّقِ اللهَ، أَحْسِنْ صَلَاتَكَ أَتَرَوْنَ أَنِّيْ لَا أَرَاكُمْ، إِنِّيْ لَأَرَى مِنْ خَلْفِيْ كَمَا أَرَى مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ، أَحْسِنُوا صَلَاتَكُمْ وَأَتِمُّوا رُكُوْعَكُمْ وَسُجُوْدَكُمْ. رواه ابن خزيمة ١/٣٣٢

233) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte qu’un jour Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam officia la Salat ‘Asr. Après avoir terminé, il remarqua quelqu’un qui faisait la Salat et l’interpella : « Ô untel ! Crains Allah et fais ta Salat convenablement ! Croyez-vous que je ne vous vois pas ? Je vois derrière mon dos comme je vois devant moi. Offrez votre Salat convenablement et effectuez entièrement vos Roukou’ et *Soudjoud.* » (Ibn Khouzaïmah)

www.islamicbulletin.com

Note : La faculté de voir derrière lui constitue un des miracles de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam.

٢٣٤– عَنْ وَائِلِ بْنِ حِجْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ إِذَا رَكَعَ فَرَّجَ أَصَابِعَهُ وَإِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ. رواه الطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/٣٢٥

234) Wâil Ibn-Hidjr Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam gardait les doigts (de ses mains)écartés pendant le Roukou’ et serrés pendant la Sajdah. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٥– عَنْ أَبِيْ الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ يُتِمُّ رُكُوْعَهُ وَسُجُوْدَهُ لَمْ يَسْأَلِ اللهَ تَعَالٰى شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ عَاجِلًا أَوْ آجِلًا إتحاف السادة المتقين عن الطبراني في الكبير. ٣/٢١

235) Abou Dardâ’ Raziyallaho ’anho rapporte qui quiconque offre une Salat de deux Rak’ates en s’appliquant dans les Roukou’ et *Soudjoud* puis demande quelque chose à Allah Ta'ala, Allah le lui accorde certainement et immédiatement ou plus tard. »

(Tabarâni, Ithâfussadah)

٢٣٦– عَنْ أَبِيْ عَبْدِ اللهِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ : مَثَلُ الَّذِيْ لَا يُتِمُّ رُكُوْعَهُ وَيَنْقُرُ فِيْ سُجُوْدِهِ مَثَلُ الْجَائِعِ يَأْكُلُ التَّمْرَةَ وَالتَّمْرَتَيْنِ لَا تُغْنِيَانِ عَنْهُ شَيْئًا. رواه الطبراني في الكبير وابويعلى وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/٣٠٣

236) ‘Abdullah Al-Ash’ari Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quelqu’un qui n’effectue pas les Roukou’ correctement et fait les *Soudjoud* comme un corbeau qui picore, ressemble à un affamé qui mange une ou deux dattes qui n’apaisent pas pour autant sa faim. (par induction, sa Salat est vide de récompense). » (Tabarâni, Abou Ya’lâ, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٧– عَنْ أَبِيْ الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ :أَوَّلُ شَيْءٍ يُرْفَعُ مِنْ هٰذِهِ الْأُمَّةِ الْخُشُوْعُ حَتّٰى لَا تَرَى فِيْهَا خَاشِعًا. رواه الطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/٣٢٦

237) Abou Dardâ' Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « La première chose qui disparaîtra de cette Oummah est le *Khouchou’* (le recueillement et l’humilité) dans la Salat au point où vous ne pourrez trouver ne serait-ce qu’une personne manifestant du recueillement. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

www.islamicbulletin.com

٢٣٨- عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ : أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةً الَّذِيْ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ .قَالُوا :يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ !كَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ؟ قَالَ :لَا يُتِمُّ رُكُوْعَهَا وَلَا سُجُوْدَهَا، أَوْ لَا يُقِيْمُ صُلْبَهُ فِي الرُّكُوْعِ وَلَا فِي السُّجُوْدِ. رواه أحمد والطبراني في الكبير والأوسط ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/ ٣٠٠

238) Abou Qatâdah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le pire des voleurs est celui qui vole pendant sa Salat. » Les Sahabas demandèrent : « Ô Rasoulallah ! Comment peut-il voler dans sa Salat ? » Il répondit : « En effectuant négligemment les Roukou’ et les *Soudjoud* ou bien lorsqu’il ne garde pas son dos horizontal lors des Roukou’ et des *Soudjoud.* » (Musnad Ahmad, Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٣٩- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ : لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ إِلٰى صَلَاةِ رَجُلٍ لَا يُقِيْمُ صُلْبَهُ بَيْنَ رُكُوْعِهِ وَسُجُوْدِهِ. رواه أحمد، الفتح الرباني ٣/ ٢٦٧

239) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah ne prend pas en considération la Salat de celui qui n’adopte pas en se redressant une position bien droite entre le Roukou’ et la Sajdah . »
(Musnad Ahmad, Fath-ur-Rabbâni)

Note : ce hadith se rapporte au *Qaumah*, à savoir la station debout ou se tenir parfaitement droit en se redressant du Roukou’ ou de la Sajdah. Nombreux sont ceux qui ne se conforment pas à cette posture, se redressant à peine après le Roukou’ pour aller directement sans même marquer de pause dans la Sajdah.

٢٤٠- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ :سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ : هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطٰنُ مِنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ. رواه الترمذي وقال :هذا حديث حسن غريب، باب ما ذكر في الإلتفات في الصلاة، رقم: ٥٩٠

240) 'Aïcha Raziyallaho ‘anha rapporte : « Je demandai à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ce qu’il en était de tourner la tête durant la Salat et il me répondit : « C’est une manœuvre de Chaïtan pour divertir une personne de sa prière. » (Tirmizi)

٢٤١- عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ : لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ يَرْفَعُوْنَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ، أَوْ لَا تَرْجِعُ إِلَيْهِمْ. رواه مسلم، باب النهي عن رفع البصر ...، ٩٦٠

www.islamicbulletin.com

رقم:٩٦٦

241) Djâbir Ibn-Samourah Raziyallaho ‘anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Que les gens qui lèvent leur regard vers le ciel pendant la Salat s’en abstiennent, sinon ils risquent que leur regard reste ainsi paralysé. » (Muslim)

٢٤٢- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَرَدَّ، فَقَالَ :ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ، فَرَجَعَ فَصَلَّى كَمَا صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ :ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ، ثَلَاثًا، فَقَالَ :وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أُحْسِنُ غَيْرَهُ، فَعَلِّمْنِيْ، فَقَالَ :إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا وَافْعَلْ ذٰلِكَ فِيْ صَلَاتِكَ كُلِّهَا. رواه البخارى، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم فى الصلوات كلها ٠ ٠ ٠ ٠، رقم:٧٥٧

242) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte qu’un jour, Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam entra dans la Masdjid ainsi qu’un autre homme qui offrit la Salat. Puis ce dernier s’approcha de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et lui adressa le Salam. Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui rendit son salut et lui dit : « Retourne faire la Salat car tu n’as pas fait la Salat ». L’homme retourna et offrit la Salat comme précédemment et revint saluer Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam qui lui dit : « Retourne faire la Salat car tu n’as pas fait la Salat ». À la troisième fois, l’homme dit : « Par Celui qui t’a envoyé avec la vérité, je ne peux faire une Salat meilleure, enseigne-moi » Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam lui dit : « Lorsque tu te tiens debout pour la Salat, prononce *Allaho Akbar*, puis récite ce que tu sais du Qor’âne, puis fais le Roukou’ posément, ensuite redresse-toi et tiens-toi droit. Puis accomplis la Sajdah sans hâte. Tu te relèves ensuite et tu t’asseois en te mettant à ton aise. Comporte-toi ainsi tout au long de la Salat. (Bukhâri)

www.islamicbulletin.com

www.islamicbulletin.com

LES VERTUS DU WOUZOU (ABLUTIONS)

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ فَٱغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمْسَحُواْ بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنِ [المائدة:٦]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Ô les croyants ! Lorsque vous vous levez pour la Salat, lavez vos visages et vos mains jusqu'aux coudes ; passez les mains mouillées sur vos têtes ; et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles. »
(Sourate (5)Al-Ma'idah/la table servie, Verset 6)

وقال تعالى: وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُطَّهِّرِينَ ﴿١٠٨﴾ [التوبة:١٠٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
« Allah aime ceux qui se purifient. »
(Sourate (9)At-Tawbah/le désaveu ou le repentir, Verset 108)

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢٤٣– عَنْ أَبِيْ مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: الطُّهُوْرُ شَطْرُ الْإِيْمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ تَمْلَأُ الْمِيْزَانَ وَسُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ تَمْلَآنِ –أَوْ تَمْلَأُ– مَا بَيْنَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُوْرٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ أَوْ عَلَيْكَ.

(الحديث)رواه مسلم، باب فضل الوضوء، رقم: ٥٣٤

243) Abou Mâlik Al-Ash'ari Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « *Tuhur* (pureté) rituelle représente la moitié de l'Imane et *Alhamdolillah* remplit la balance des actions vertueuses et *Sohaanallah* et *Alhamdolillah* comblent de récompenses l'espace entre le ciel et la terre. La Salat est une Nour (lumière), l'aumône est une preuve de foi, la patience est la clarté, le Qor'âne un argument et une caution en votre faveur ou à votre détriment. » (Muslim)

Note: l. La signification de Tuhur en tant que moitié de l'Imane se rattache au fait que la moitié de l'Imane consiste en l'élimination intrinsèque du Kufr, Shirk et de l'ensemble des caractères négatifs incompatibles avec l'Imane. La pureté extérieure, en tant que condition préliminaire au regard de la validité de la Salat, représente

www.islamicbulletin.com

la moitié de la Salat.
2. La Salat est une Nour (lumière) implique plusieurs sens. D'une part, à l'image de la lumière qui repousse l'obscurité, la Salat nous maintient à l'écart des mauvaises actions et d'un comportement injuste. D'autre part, le visage de la personne qui offre la Salat sera illuminé le Jour du Jugement ainsi qu'ici-bas. Ou bien encore la Salat sera une lumière dans les ténèbres de la tombe et le Jour du Jugement.
3. L'homme de par sa nature a un penchant marqué pour la possession des biens. Le fait de dépenser charitablement au nom d'Allah, reflète un signe évident de la sincérité de sa foi.
4. Quiconque fait preuve de patience dans la mise en œuvre des injonctions d'Allah, dans le respect des interdictions prescrites par Allah et lors de la survenance de rudes épreuves, reçoit la lumière de la *Hidayate* (voie droite) **(Nawawi, Mirqâte-ul-Mafatih)**

٢٤٤– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ :سَمِعْتُ خَلِيْلِيْ ﷺ يَقُوْلُ :تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوَضُوْءُ. رواه مسلم، باب تبلغ الحلية ، ، ، ، رقم:٥٨٦

244) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu son très cher ami Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Les joyaux d'un *Mo'mine* (le Jour de la Résurrection) couvriront toute la surface que l'eau des ablutions aura atteinte.» **(Muslim)**

٢٤٥– عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ :سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يَقُوْلُ :إِنَّ أُمَّتِيْ يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِيْنَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوْءِ، فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيْلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ. رواه البخاری، باب فضل الوضوء والغر المحجلون ، ، ، ، رقم:١٣٦

245) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Les gens de ma Oummah seront convoqués le Jour de la Résurrection et leurs visages et leurs membres rutileront de la lumière du Wouzou. Quiconque d'entre vous peut augmenter l'intensité de cet éclat, qu'il le fasse (à savoir en faisant régulièrement le Wouzou). » **(Bukhâri)**

Note : Autrement dit le Wouzou doit être exécuté avec le plus grand soin de sorte que l'entière surface de la peau soit mouillée.
(Mazâhir Haque)

٢٤٦– عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ

www.islamicbulletin.com

الْوُضُوْءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ. رواه مسلم، باب خروج الخطايا . . . . ، رقم:٥٧٨

246) 'Osmâne Ibn-'Affâne Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Toute personne qui fait parfaitement le Wouzou (tout en respectant scrupuleusement les convenances), ses péchés sont extirpés de son corps même du dessous de ses ongles. » (Muslim)

Note : Les Oulémas sont d'avis qu'Allah pardonne uniquement les pechés mineurs par le brais des actes rituels tels que Wouzou, Salat et autres rites. Les péchés majeurs ne sont absous que grâce à l'*Istighfar* (supplier le pardon) et le *Taubah* (repentir sincère). Mais Allah, par Sa Grâce infinie, peut malgré tout pardonner les péchés majeurs, si telle est Sa Volonté, suite aux rites ci-dessus mentionnés. (Nawawi)

٢٤٧ – عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ :لَا يُسْبِغُ عَبْدٌ الْوُضُوْءَ إِلَّا غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. رواه البزار ورجاله موثقون والحديث حسن إنشاء الله، مجمع الزوائد ٥٤٢/١

247) 'Osmâne Ibn-'Affâne Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Lorsqu'un serviteur d'Allah accomplit parfaitement son Wouzou, Allah lui pardonne ses péchés antérieurs et futurs. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٤٨ – عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ :مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبْلِغُ -أَوْ فَيُسْبِغُ -الْوُضُوْءَ ثُمَّ يَقُوْلُ :أَشْهَدُ أَنْ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ، إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةُ، يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ. رواه مسلم، باب الذكر المستحب عقب الوضوء، رقم:٥٥٣، وفي رواية لمسلم عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :مَنْ تَوَضَّأَ فَقَالَ :أَشْهَدُ أَنْ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ .الحديث (باب الذكر المستحب عقب الوضوء، رقم:٥٥٤، وفي رواية لابن ماجه عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :ثُمَّ قَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . . . . ، باب ما يقال بعد الوضوء، رقم:٤٦٩، وفي رواية لأبي داود عَنْ عُقْبَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ رَفَعَ نَظَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، باب ما يقول الرجل إذا توضأ، رقم:١٧٠، وفي رواية للترمذي عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ قَالَ :"أَشْهَدُ أَنْ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ

www.islamicbulletin.com

وَفَرَّغَ قَلْبَهُ لِلّٰهِ، إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيْئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. رواه مسلم، باب إسلام عمرو بن عبسة،
رقم: ١٩٣٠

251) 'Abdullah Sounâbihî Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'un Mo'mine fait le Wouzou et se rince la bouche, les péchés de sa bouche sont lavés. Lorsqu'il se nettoie le nez, les péchés de son nez sont lavés. Lorsqu'il se lave le visage, les péchés de son visage sont effacés même à la racine de ses sourcils. Lorsqu'il se lave les bras, les péchés de ses bras s'écoulent même de dessous ses ongles. Lorsqu'il passe ses mains mouillées sur sa tête, les péchés de sa tête et même de ses oreilles sont effacés. Lorsqu'il se lave les pieds, les péchés de ses pieds sont effacés et sortent même de dessous les ongles de ses orteils. Puis sa marche vers la Masdjid et sa Salat sont une source de récompenses additionnelles. » (Nassaï)

Selon une longue version rapportée par 'Amr Ibn-Abasah Soulami Raziyallaho 'anho, il est dit : « Lorsqu'après avoir fait le Wouzou, il se tient debout pour la Salat, loue et glorifie Allah Sobhaanaho wa Ta'ala comme il Le mérite et se soumet corps et âme à Allah, il sera purifié de ses péchés et retournera à l'état originel tel le jour de sa naissance.» (Muslim)

Note : certains Oulémas attribuent à la première version le sens qu'en faisant le Wouzou, tous les péchés physiques sont pardonnés et qu'en offrant la Salat, ceux de l'âme sont pardonnés. (Kashful Mughatta)

٢٥٢ - عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: أَيُّمَا رَجُلٍ قَامَ إِلَى وُضُوْئِهِ يُرِيْدُ
الصَّلَاةَ، ثُمَّ غَسَلَ كَفَّيْهِ نَزَلَتْ خَطِيْئَتُهُ مِنْ كَفَّيْهِ مَعَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ، فَإِذَا مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ
نَزَلَتْ خَطِيْئَتُهُ مِنْ لِسَانِهِ وَشَفَتَيْهِ مَعَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ نَزَلَتْ خَطِيْئَتُهُ مِنْ سَمْعِهِ
وَبَصَرِهِ مَعَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ سَلِمَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ هُوَ
لَهُ وَمِنْ كُلِّ خَطِيْئَةٍ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ، قَالَ: فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ اللهُ بِهَا دَرَجَتَهُ وَإِنْ قَعَدَ
قَعَدَ سَالِمًا. رواه احمد ٥/٢٦٣

252) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque s'apprête à faire le Wouzou dans l'intention d'offrir la Salat et se lave les mains, les péchés commis par ses mains s'écoulent avec la première goutte d'eau. Lorsqu'il se rince la bouche et introduit de l'eau dans ses narines puis l'expulse, ses péchés tombent de sa langue et de ses

lèvres avec la première goutte d'eau. Lorsqu'il se lave le visage, les péchés de son ouïe et de sa vue s'en vont avec la première goutte d'eau. Lorsqu'il se lave les bras jusqu'aux coudes et les pieds jusqu'aux chevilles, il est purifié de ses péchés et de ses offenses et est aussi pur que le jour où sa mère l'a mis au monde. Puis il ajouta : lorsqu'il se dispose à faire ensuite la Salat, Allah élève son statut et s'il ne fait que s'asseoir (sans faire la Salat), il demeure tout de même exempt de péché. » (Musnad Ahmad)

٢٥٣ – عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ :كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ :مَنْ تَوَضَّأَ عَلٰى طُهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ. رواه أبوداؤد، باب الرجل يجدد الوضوء . . . . ، رقم:٦٢

253) Ibn-'Omar Raziyallaho 'anhoma rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Lorsqu'une personne fait le Wouzou en étant déjà en état de pureté (ayant déjà le Wouzou), dix récompenses sont portées à son crédit. » (Abou Dawoud)

Note : Les Oulémas ont écrit que l'une des conditions permettant de faire un nouveau Wouzou alors que l'on se trouve déjà en état de pureté, consiste à avoir réalisé entre temps un rite quelconque avec le précédent Wouzou. (Baz-ul-Madjhoud)

٢٥٤ – عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ :لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلٰى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلٰوةٍ. رواه مسلم، باب السواك، رقم:٥٨٩

254) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Si ce n'était par crainte de surcharger ma Oummah, j'aurais prescrit de se brosser les dents avec le *Siwâk* avant chaque Salat. » (Muslim)

Note : *Siwak* ou *Miswak* est un bois provenant des racines ou branches de plusieurs variétés d'arbres ou d'arbustes et qui fait fonction de brosse à dents. L'espèce la plus courante et la plus bénéfique étant la racine de *Salvadora Persica*, plante désertique connue en arabe sous le nom de *Arak*.

٢٥٥ – عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ :أَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِيْنَ : الْحَيَاءُ وَالتَّعَطُّرُ وَالسِّوَاكُ وَالنِّكَاحُ. رواه الترمذي وقال :حديث أبي أيوب حديث حسن غريب، باب ما جاء في فضل التزويج والحث عليه، رقم:١٠٨٠

255) Abou Ayyoub Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Il y a quatre traditions qui sont

www.islamicbulletin.com
communes aux pratiques des Prophètes (Messagers): la modestie, se parfumer, l'usage du *Siwâk* et le mariage. » (Tirmizi)

٢٥٦- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَإِعْفَاءُ اللِّحْيَةِ، وَالسِّوَاكُ، وَاسْتِنْشَاقُ الْمَاءِ، وَقَصُّ الْأَظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ، وَنَتْفُ الْإِبْطِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ قَالَ زَكَرِيَّا: قَالَ مُصْعَبٌ: وَنَسِيْتُ الْعَاشِرَةَ، إِلَّا أَنْ تَكُوْنَ الْمَضْمَضَةَ. رواه مسلم، باب خصال الفطرة، رقم: ٦٠٤

256) 'Aïchah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Dix caractéristiques figurent les pratiques de tous les Prophètes : se tailler la moustache, laisser pousser la barbe, l'usage du *Siwak*, renifler de l'eau (pour se laver les narines), se couper les ongles, se laver les articulations des doigts (ainsi que les parties du corps là où la saleté s'accumule, comme par exemple : la cavité des oreilles, les narines etc... Raser les poils des aisselles, raser les poils pubiens et se laver les parties intimes après les besoins naturels. » Le narrateur, Mus'ab Rahmatullahi ajoute : « J'ai oublié le dixième, à moins qu'il ne s'agisse du rinçage de la bouche. » (Muslim)

٢٥٧- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: السِّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ. رواه النسائي، باب الترغيب في السواك، رقم: ٥

257) 'Aïchah Raziyallaho 'anha rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Le *Siwak* est un moyen de se purifier la bouche et de susciter la satisfaction du Seigneur. » (Nassaï)

٢٥٨- عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: مَا جَاءَنِيْ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطُّ إِلَّا أَمَرَنِيْ بِالسِّوَاكِ، لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ أُحْفِيَ مُقَدَّمَ فِيَّ. رواه أحمد ٥/٢٦٣

258) Abou Qumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Chaque fois que Djibraïl 'Alayhis Salam vient à moi, il me recommande vivement l'usage du *Siwak* au point où je crains d'écorcher mes gencives (par un usage excessif du *Siwak*). » (Musnad Ahmad)

٢٥٩- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَرْقُدُ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ فَيَسْتَيْقِظُ إِلَّا يَتَسَوَّكُ قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ. رواه أبو داود، باب السواك لمن قام بالليل، رقم: ٥٧

259) 'Aïchah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam, à son réveil de jour comme de nuit, se brossait toujours les dents avec le Siwâk avant de faire le Wouzou. »

(Abou Dawoud)

٢٦٠ – عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : إِنَّ العَبْدَ إِذَا تَسَوَّكَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي قَامَ المَلَكُ خَلْفَهُ فَيَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِهِ فَيَدْنُو مِنْهُ – أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا – حَتَّى يَضَعَ فَاهُ عَلَى فِيهِ . فَمَا يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا صَارَ فِي جَوْفِ الْمَلَكِ، فَطَهِّرُوا أَفْوَاهَكُمْ لِلْقُرْآنِ. رواه البزار ورجاله ثقات، مجمع الزوائد ٢/٢٦٥

260) 'Ali Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, lorsqu'un *'Abd* (serviteur d'Allah) se brosse les dents avec le *Siwâk*, puis se tient debout en prière, un ange se place derrière lui et écoute attentivement sa récitation. Il se rapproche de plus en plus jusqu'à ce qu'il appose sa bouche sur la bouche du serviteur qui récite le Qor'âne. Tout ce qu'il récite du Qor'âne pénètre l'ange. Aussi purifiez vos bouches avec le *Siwak* pour la lecture du Qor'âne. » (Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦١ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : رَكْعَتَانِ بِسِوَاكٍ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ رَكْعَةً بِغَيْرِ سِوَاكٍ. رواه البزار ورجاله موثقون، مجمع الزوائد ٢/٢٦٣

261) 'Aïchah Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Deux *Rak'ates* offertes avec le *Siwak* sont plus vertueuses que soixante-dix *Rak'ates* sans *Siwâk*. »

(Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦٢ – عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ لِيَتَهَجَّدَ، يَشُوْصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ. رواه مسلم، باب السواك، رقم: ٥٩٣

262) Houzaïfah Raziyallaho 'anho rapporte que lorsque Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam se levait pour Tahadjoud, il se brossait proprement les dents avec le *Siwâk*. » (muslim,

Note : *Tahadjoud* est une Salat surrérogatoire extrêmement vertueuse faite dans la dernière partie de la nuit.

٢٦٣ – عَنْ شُرَيْحٍ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قُلْتُ : بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ : بِالسِّوَاكِ. رواه مسلم، باب السواك، رقم: ٥٩٠

www.islamicbulletin.com

263) Shouraïh Rahimahullah rapporte avoir demandé à 'Aïchah Raziyallaho 'anha : « Quelle était la première chose que faisait Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam en entrant chez lui ? » Elle répondit : « Il utlisait le *Siwak.* » (Muslim)

٢٦٤ – عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :مَا كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ لِشَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ حَتّٰى يَسْتَاكَ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله موثقون، مجمع الزوائد ٢/٢٦٦

264) Zaïd Ibn-Khâlid Al-Djouhanî Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam ne sortait jamais de chez lui pour faire la Salat avant de s'être brossé les dents avec le *Siwak.*
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦٥ – عَنْ أَبِي خَيْرَةَ الصُّبَاحِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :كُنْتُ فِي الْوَفْدِ الَّذِيْنَ أَتَوْا رَسُوْلَ اللهِ ﷺ فَزَوَّدَنَا الْأَرَاكَ نَسْتَاكُ بِهِ، فَقُلْنَا :يَا رَسُوْلَ اللهِ عِنْدَنَا الْجَرِيْدُ، وَلٰكِنَّا نَقْبَلُ كَرَامَتَكَ وَعَطِيَّتَكَ .

(الحديث) رواه الطبراني في الكبير وإسناده حسن، مجمع الزوائد ٢/٢٦٨

265) Abou Khaïrah Soubâhi Raziyallaho 'anho rapporte qu'il se trouvait parmi la délégation qui se présenta à Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam et il nous distribua des racines d'*Arak* pour nous en servir en tant que *Siwak* pour nous brosser les dents. Nous lui dîmes donc : « Ô Rasoulallah ! Nous avons des fibres de palmier (comme *Miswâk*), mais nous acceptons ta générosité et ton présent. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

www.islamicbulletin.com

LES A'MAL (ACTIONS) ET LES FAZAIL (AVANTAGES) DE LA MASDJID

VERSETS CORANIQUES

قال الله تعالى: إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا ٱللَّهَ فَعَسَىٰٓ أُوْلَٰٓئِكَ أَن يَكُونُوا۟ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾
[التوبة:١٨]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit :
«Ne peupleront les mosquées d'Allah que ceux qui croient en Allah et au Jour dernier, accomplissent la Salat, acquittent la Zakat et ne craignent qu'Allah. Il se peut que ceux-là soient du nombre des bien-guidés.» (Sourate (9) Al-Tawbah/le désaveu ou le repentir, Verset 18)

Note: Le fonctionnement d'aun Masdjid implique que toutes les activités de la Masdjid de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam y sont mises en œuvres. Ces activités comprennent les rassemblements de Da'wat a l'Imane durant lesquels la notion de transcendant y est développée, des cercles d'études portant sur les avantages des A'mal, l'acquisition de la connaissance et le Zikr, l'éducation religieuse et la formation de ceux venant de l'extérieur, les rites cultuels et l'accueil des invités. Un autre aspect non moindre de la Masdjid de Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam comporte l'envoi de Djama'ates (missions) dans un but de prédication à la fois au sein du pays et à l'étranger. Et au même titre, l'acceuil et l'envoi de Djama'ates locales et étangères désignés d'une manière générale par 'Hijrate et Nusrate. (Bayân-ul-Qor'âne)

وقال تعالى: فِى بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ يُسَبِّحُ لَهُۥ فِيهَا بِٱلْغُدُوِّ
وَٱلْءَاصَالِ ﴿٣٦﴾ رِجَالٌ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَٰرَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَإِقَامِ ٱلصَّلَوٰةِ وَإِيتَآءِ ٱلزَّكَوٰةِ
يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ ٱلْقُلُوبُ وَٱلْأَبْصَٰرُ ﴿٣٧﴾ [النور:٣٦-٣٧]

Allah Sobhaanaho wa Ta'ala dit lorsqu'Il décrit les fidèles qui ont été guidés dans le droit chemin:
« Dans des maisons [des mosquées] qu'Allah a permis que l'on élève (devant être propres et respectées) et où Son Nom est invoqué (à savoir Da'wate, récitation du Qor'âne, enseignement et acquisition des injonctions d'Allah, adoration) ; Le (Allah) glorifient en elles

www.islamicbulletin.com

matin et après-midi, des hommes que ni le négoce, ni le troc ne distraient de l'invocation d'Allah (avec le cœur et la langue), de l'accomplissement de la Salat et de l'acquittement de la Zakat, et qui redoutent un Jour où les cœurs seront bouleversés ainsi que les regards. » **(Sourate (24) An-Nur/la lumière, Versets 36-37)**

HADITHS PROPHÉTIQUES

٢٦٦- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللهِ تَعَالٰى مَسَاجِدُهَا، وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللهِ أَسْوَاقُهَا. رواه مسلم، باب فضل الجلوس في مصلاه ....، رقم:١٥٢٨

266) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les lieux qu'Allah chérit le plus au sein d'un pays sont les Masdjids et les lieux qu'Allah exècre le plus sont les marchés. » **(Muslim)**

٢٦٧- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: الْمَسَاجِدُ بُيُوْتُ اللهِ فِي الْأَرْضِ تُضِيْءُ لِأَهْلِ السَّمَاءِ كَمَا تُضِيْءُ نُجُوْمُ السَّمَاءِ لِأَهْلِ الْأَرْضِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله موثقون، مجمع الزوائد٢/١١٠

267) Ibn 'Abbâs Raziyallaho 'anhoma rapporte que les Masdjids sont les maisons d'Allah sur terre. Elles scintillent pour les habitants du ciel à l'instar des étoiles pour les habitants de la terre. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٦٨-عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُذْكَرُ فِيْهِ اسْمُ اللهِ، بَنَى اللهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. رواه ابن حبان، قال المحقق: إسناده صحيح ٤/٤٨٦

268) 'Omar Ibnil Khattâb Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « Celui qui bâtit une Masdjid où est invoqué le nom d'Allah, Allah lui construira un palais au Paradis. » **(Ibne-Hibbân)**

٢٦٩- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ أَعَدَّ اللهُ لَهُ نُزُلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ. رواه البخاري، باب فضل من غدا إلى المسجد ....، رقم:٦٦٢

269) Abou Houraïrah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque se rend à la Masdjid,

www.islamicbulletin.com

Allah lui réserve un accueil au Paradis aussi souvent qu'il se rend à la Masdjid, le matin ou le soir. » (Bukhâri)

٢٧٠- عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: الْغُدُوُّ وَالرَّوَاحُ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنَ الْجِهَادِ فِي سَبِيْلِ اللهِ. رواه الطبراني في الكبير وفيه: القاسم أبوعبد الرحمن ثقة وفيه اختلاف، مجمع الزوائد ٢/١٤٧

270) Abou Oumâmah Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Se rendre à la Masdjid le matin ou le soir fait partie du *Djihâd* pour la cause d'Allah. »
(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧١- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ: أَعُوْذُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيْمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ فَإِذَا قَالَ ذٰلِكَ، قَالَ الشَّيْطَانُ: حُفِظَ مِنِّي سَائِرَ الْيَوْمِ. رواه أبوداود، باب ما يقول الرجل عند دخوله المسجد، رقم: ٤٦٦

271) 'Abdullah Ibne-'Amr Ibnil 'Ass Raziyallaho 'anhoma rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam récitait lorsqu'il entrait dans la Masdjid :

أَعُوْذُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيْمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

Je cherche refuge auprès d'Allah le Tout-Puissant, et la dans Noblesse de Son Être et de Son Pouvoir Éternel contre Chaïtan le maudit.

Lorsque Chaïtan entend cette formule, il s'exclame : « Celui-là est protégé de mes assaults pour le reste de la journée. » (Abou Dawoud)

٢٧٢- عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِي رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: مَنْ أَلِفَ الْمَسْجِدَ أَلِفَه اللهُ. رواه الطبراني في الأوسط وفيه: ابن لهيعة وفيه كلام، مجمع الزوائد ٢/١٣٥

272) Abou Sa'ïd Khoudri Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque aime la Masdjid, est aimé d'Allah. » (Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧٣- عَنْ أَبِيْ الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: الْمَسْجِدُ بَيْتُ كُلِّ تَقِيٍّ، وَتَكَفَّلَ اللهُ لِمَنْ كَانَ الْمَسْجِدُ بَيْتَهُ بِالرَّوْحِ وَالرَّحْمَةِ، وَالْجَوَازِ عَلَى الصِّرَاطِ إِلَى رِضْوَانِ اللهِ إِلَى الْجَنَّةِ. رواه الطبراني في الكبير والأوسط والبزار وقال: إسناده حسن، قلت: ورجال البزار كلهم رجال.

www.islamicbulletin.com

الصحيح، مجمع الزوائد ١٣٤/٢

273) Abou Dardâ' Raziyallaho 'anho rapporte avoir entendu Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam dire : « La Masdjid est la maison de toute personne pieuse qui craint Allah. Pour celui qui passe la majeure partie de son temps à la Masdjid, Allah Sobhaanaho wa Ta'ala s'est engagé à lui assurer la sérénité, lui dispenser Sa Miséricorde, lui rendre aisée la traversée du Pont *Sirate* et lui accorder Son Agrément et le Paradis. »

(Tabarâni, Bazzâr, Madjma-uz-Zawâid)

٢٧٤- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ ذِئْبُ الْإِنْسَانِ، كَذِئْبِ الْغَنَمِ يَأْخُذُ الشَّاةَ الْقَاصِيَةَ وَالنَّاحِيَةَ، فَإِيَّاكُمْ وَالشِّعَابَ، وَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَالْعَامَّةِ وَالْمَسْجِدِ. رواه احمد ٢٣٢/٥

274) Mou'âz Ibne-Djabal Raziyallaho 'anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « En vérité, Chaïtan est un loup pour l'homme. Tout comme le loup saisit le mouton qui s'isole du troupeau, aussi évitez de traverser seul les vallées. Accrochez-vous au sein de la Djama'at (communauté), évoluez au milieu des gens du commun et fréquentez la Masdjid. » **(Musnad Ahmad)**

٢٧٥- عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيْمَانِ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ﴾. رواه الترمذي وقال: هذا حديث حسن غريب، باب ومن سورة التوبة، رقم: ٣٠٩٣

275) Abou Sa'ïd Raziyallaho 'anho rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quand vous voyez quelqu'un fréquenter assidûment la Masdjid, témoignez de son Imane car Allah Ta'ala a dit en effet :

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

«Ne fréquentera les Masdjid uniquement celui qui croit en Allah et au Jour Dernier. » »

(Tirmizi)

٢٧٦- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمَسَاجِدَ لِلصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ، إِلَّا تَبَشْبَشَ اللهُ لَهُ كَمَا يَتَبَشْبَشُ أَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ، إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ. رواه ابن ماجه، باب لزوم المساجد وانتظار الصلوة، رقم: ٨٠٠

www.islamicbulletin.com

276) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Allah est, à l’instar d’une famille qui est ravie du retour d’un membre après une longue absence, ravi du Musulman qui fait de la Masdjid son lieu de séjour pour la Salat et le Zikr. (Ibn Mâdjah)

Note : ‘Fait de la Masdjid son lieu de séjour’ signifie développer un attachement particulier à la Masdjid et y demeurer la majeure partie du temps.

٢٧٧- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ كَانَ يُوَطِّنُ الْمَسَاجِدَ فَشَغَلَهُ أَمْرٌ أَوْ عِلَّةٌ، ثُمَّ عَادَ إِلَى مَا كَانَ، إِلَّا تَبَشْبَشَ اللهُ إِلَيْهِ كَمَا يَتَبَشْبَشُ أَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ إِذَا قَدِمَ. رواه ابن خزيمة ١/١٨٦

277) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Quiconque a fait de la Masdjid un lieu de prédilection puis a dû s’en absenter pour une certaine raison ou une maladie et y retourne comme auparavant, Allah en est comblé à l’instar d’une famille comblée par le retour d’un de ses membres après une longue absence. » (Ibn Khouzaïmah)

٢٧٨- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ لِلْمَسَاجِدِ أَوْتَادًا، الْمَلَائِكَةُ جُلَسَاؤُهُمْ، إِنْ غَابُوا يَفْتَقِدُونَهُمْ، وَإِنْ مَرِضُوا عَادُوهُمْ، وَإِنْ كَانُوا فِيْ حَاجَةٍ أَعَانُوهُمْ وَقَالَ ﷺ: جَلِيْسُ الْمَسْجِدِ عَلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ: أَخٌ مُسْتَفَادٌ، أَوْ كَلِمَةٌ مُحْكَمَةٌ، أَوْ رَحْمَةٌ مُنْتَظَرَةٌ. رواه احمد ٢/٤١٨

278) Abou Houraïrah Raziyallaho ‘anho rapporte que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam a dit : « Les fidèles qui fréquentent les Masdjids en constituent les étais. Ils ont pour compagnons les anges. S’ils s’absentent, les anges les cherchent ; s’ils sont malades, ils leur rendent visite ; et s’ils sont dans le besoin, ils les aident. » Il a dit ensuite : « Celui qui s’asseoit dans la Masdjid jouit au moins d’un des trois privilèges suivants : la rencontre avec un frère de qui il peut tirer avantage des conseils relatifs à la religion, l’acquisition d’une parole de sagesse ou une Miséricorde d’Allah pour laquelle chaque Musulman espère. » (Musnad Ahmad)

٢٧٩- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ بِبِنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّوْرِ، وَأَنْ

www.islamicbulletin.com

تُنَظَّفَ وَتُطَيَّبَ. رواه ابوداؤد، باب اتخاذ المساجد في الدور، رقم: ٤٥٥

279) 'Aïcha Raziyallaho 'anha rapporte que Rasoulollahi Sallallaho 'Alayhi wasallam nous a enjoints de construire des Masdjids dans des lieux différents, de les garder propres et de les parfumer. »

(Abou Dawoud)

٢٨٠- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَلْقُطُ الْقَذَى مِنَ الْمَسْجِدِ فَتُوُفِّيَتْ فَلَمْ يُؤْذَنِ النَّبِيُّ ﷺ بِدَفْنِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا مَاتَ لَكُمْ مَيِّتٌ فَآذِنُونِي، وَصَلَّى عَلَيْهَا، وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهَا فِي الْجَنَّةِ لِمَا كَانَتْ تَلْقُطُ الْقَذَى مِنَ الْمَسْجِدِ. رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح، مجمع الزوائد ٢/١١٥

280) Anas Raziyallaho 'anho raconte qu'une femme ramassait les saletés de la Masdjid. Elle mourut sans que Nabi Sallallaho 'Alayhi wasallam ne fût averti de son enterrement. Il dit alors : « Si quelqu'un d'entre vous vient à mourir, vous devez m'en avertir. » Ensuite, il officia *Salat-ul-Djanâzah* sur elle et dit : « Je l'ai vue au Paradis parce qu'elle enlevait les saletés de la Masdjid. »

(Tabarâni, Madjma-uz-Zawâid)